

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

15 lipca 1994 r., nr 28 (171) Cena 5000 zł

Anomalie pogodowe są coraz bardziej zaskakujące

WAKACYJNE PRZESTROGI



fot. R. Burzyński

Coraz więcej anomalii pogodowych nas zaskakuje. Huragany, tajfuny i trzęsienia ziemi na szczęście omijają Polskę. Nasze położenie geograficzne pozwala nam uniknąć tego typu klęsk żywiołowych. Chociaż i w naszym kraju doznajemy niespodziewanych ataków przyrody.

(CZYTAJ NA STR. 9)

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



Wylączny dystrybutor na Nową Hutę
Kraków

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana

MAKR AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64

Stopa AUTO SERVICE os. Lesisko, róg ulic
Podbipięty/Zagłoby
tel. 25-92-22

**2 LATA GWARANCJI
BEZ LIMITU PRZEBIEGU**

NOWE BIURO OGŁOSZEŃ NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
DO WSZYSTKICH GAZET
KRAKOWSKICH **TEL. 43-44-33**

Kodak EXPRESS
KONTROLUJ NAJLEPSZE JAKOŚĆ
UNIVEX
Autoryzowane laboratorium
os. Centrum B bl. 3
WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
szczegóły str. 12

* DRIVER *
HELLOU! TAXI
444-222
PRZEBIEGIENIOWA UŁ. 10 - HUTA

SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV
najtaniej w Krakowie!
- tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
- okleiny meblowe
- farby, lakiery, kleje
- folie, ceraty, komplety łazienkowe

Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

Stulecie urodzin Tadeusza Sendzimira

Dokładnie dzisiaj, 15 lipca mija setna rocznica urodzin patrona krakowskiej huty Tadeusza Sendzimira. Związane z tą rocznicą uroczystości, połączone ze świętowaniem 40-lecia istnienia kombinatu, zostały zaplanowane w HTS na jesień. My jednak już teraz przypominamy wszystkim zyciorys wielkiego Polaka, którego imię nosi huta. Można to przeczytać na str. 5.

Z pamiętnika Joli

JEDNO MIASTO - JEDNO ŻYCIE

Poznaliśmy się gdy on miał lat 24, a ja prawie 21. Pracowałam w państwowym zakładzie w Krakowie, a Jarek w ówczesnej Hucie im. Lenina. Ja mieszkałam u kuzynki w Krakowie, on w hotelu robotniczym w Nowej Hucie. Dobrze zarabiał. Jego pracę wyróżniano nagrodami, dyplomami i obiecywano, że jak się ożeni dostanie wkrótce mieszkanie. O czym więcej można było marzyć?

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

WAŻ... DOMOWY

"Węże...sprzedam" - przycięgnęła mnie do stoiska zoologicznego w DH. "Wanda", napisana flamastrem, na kartce papieru informacja...

● Ile kosztuje wąż?

- Najtaniej są węże afrykańskie, które są najpopularniejszym, najczęściej sprzedawanym gatun-

kiem. W Afryce Wschodniej: Sudanie, Kenii są one właściwie zwierzętami domowymi. Spełniają rolę podobną do kota - łapia gryzonia. Dochodzą do 1,30 m długości. Wąż afrykański kosztuje od 250 do 300 tys. zł - odpowiada **Włodzimierz KASPERSKI** właściciel stoiska i firmy "BIOS",

zajmującej się sprowadzaniem i sprzedażą zwierząt dla hobbystów. Najdroższe są dusiciel. Boa dusiciel, młody 2-3 miesięczny ma około 70 cm długości i kosztuje 50 dolarów.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

U NAS NAJTANIEJ

**ROWERY • CZĘŚCI
• MOTOROWERY
• CZĘŚCI DO
MOTOROWERÓW**

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne

Serwis:
wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

REWOLUCJA W CZYNOSZACH

(CZYTAJ NA STR. 3)

Najlepszy
w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83

Polecamy sprzedaż ratalną
bez żyrantów

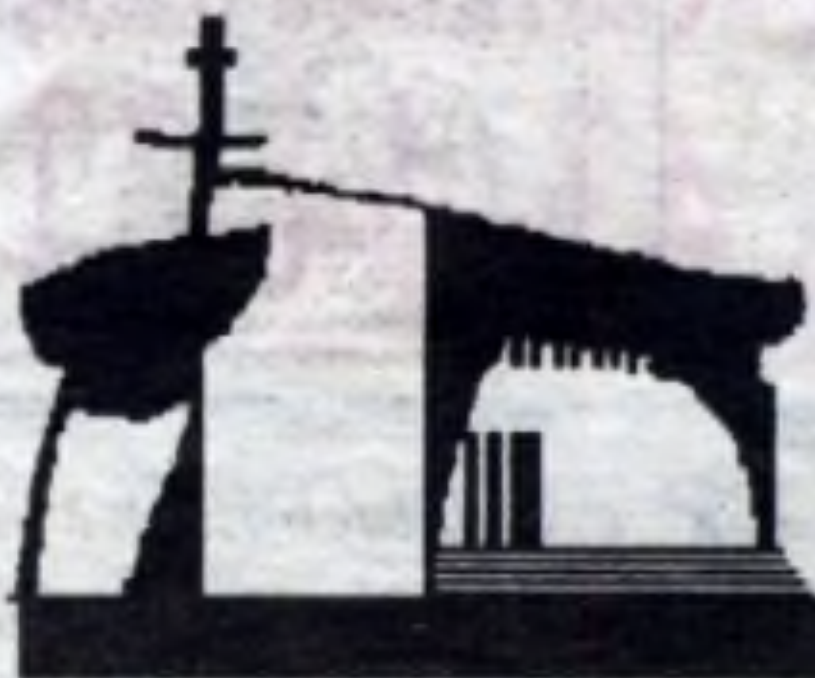
**FIRMOWE KOMPUTERY I OSPRZĘT
- IMPORT z USA
KONKURENCYJNE CENY**

SALON KOMPUTEROWY

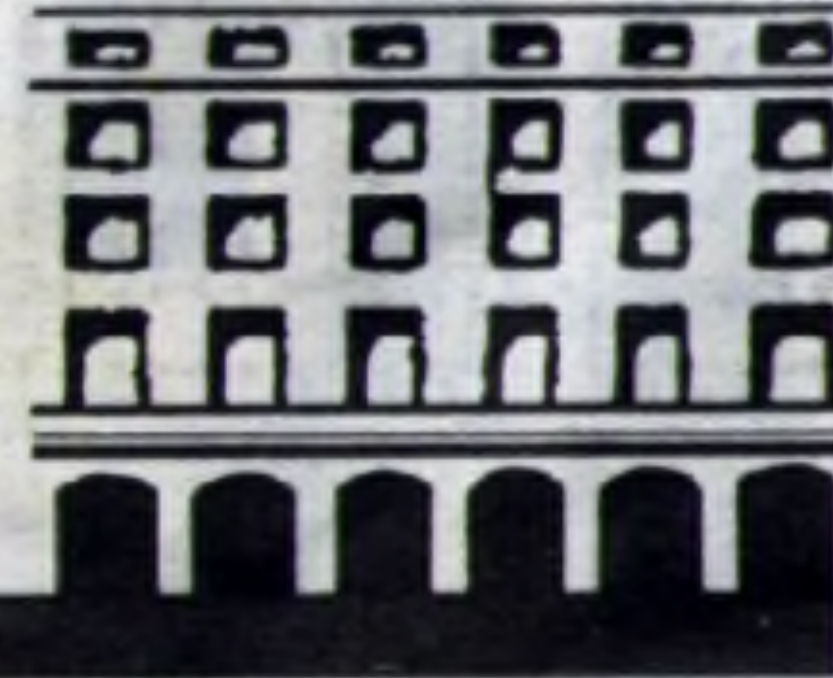
os. Centrum A bl. 11

Zapraszamy codziennie w godz. 10 - 18, sob. 9 - 14

G&B
Computers
Krosno, Rynek 14
Kraków, Centrum A 11
Tel/Fax (012) 25-88-83
POLAND



CENTRUM I OKOLICE



GORĄCO

Studenci Nowohuckiej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa mają krótsze - niż ich uczący się rówieśnicy - wakacje. Wypoczywają bowiem tylko miesiąc, resztę czasu spędzają w Nowej Hucie, doskonaląc na ćwiczeniach swoje zawodowe umiejętności. I tak w ostatni wtorek szkolna jednostka ćwiczyła np. rozkładanie pontonów ratowniczych na Wiśle.

KRÓTKO O DZIELNICY

● Asfalt się topi! Niestety krajowa technologia produkcji i kładzenia asfaltu widać nie przewiduje, że mogą być u nas upalne lata. Z tego powodu - szczególnie na przystankach autobusowych - powstają asfaltowe "garby". I znowu - tak jak w przypadku przystanku autobusowego na wysokości os. Oświecenia - wiosenna robota drogowców poszła na marne! (I)

● Od kilku tygodni stoi w ul. Bulwarowej niedaleko przy skrzyżowaniu z ul. Kocmyrzowską porzucona cysterna. Napis KRAKPIW wraz z nr tel. 44-49-88, jak również numer rejestracyjny KWP 7107, łatwo pozwalają na rozszyfrowanie właściciela. Czyżby w cysternie leżakowało piwo?

Nie będzie dodatkowego toru na Placu Centralnym!

KONIEC REMONTU - 1 LISTOPADA

Jeszcze kilka miesięcy objazdy utrudniać będą jazdę kierowcom przejeżdżającym przez centrum N. Huty. Zakończenie prac remontowych przy Placu Centralnym, przewiduje się na 1 listopada br.

Na miejscu pracuje na dwie zmiany 45 pracowników Miejskiego Zakładu Torów, którzy wymieniają całość szyn tramwajowych. Nowe szyny ułożone zostaną na tradycyjnych drewnianych podkładach. Wyrownane zostaną rozjazdy i miejmy nadzieję - zniknie garb, na torach w ul. Jana Pawła II - na wysokości rozwidlenia torów w stronę Al. Solidarności.

Prace remontowe przebiegają zgodnie z harmonogramem. Około 3 września chcielibyśmy oddać tory do ruchu na wprost, w stronę Kopca Wandy - powiedział nam Krzysztof KARNAS kierujący remontem.

Wydział Gospodarki Komunalnej, planujący przy okazji remontu budowę przy Placu Centralnym jeszcze jednego "awaryjnego" toru -

ostatecznie jednak zrezygnował z tego zamiaru, przekonany protestami mieszkańców i zastrzeżeniami architektów, uznających Plac za zażytek architektury czasów socrealizmu. Tory tramwajowe wokół Placu usytuowane zostaną więc tak samo jak przedtem.

Wykorzystując ograniczenie ruchu Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Inżynierskich wyremontuje jezdnie, a Zakład Gazowniczy i Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji - wymieni stare, wysłużone rury gazowe i wodociągowe. (I)

HALLO! 998?

OPONY A NIE LASY

Mimo, że panujące upały mogą sprzyjać przede wszystkim pożarom kompleksów leśnych, do tej pory nowohuccy strażacy nie odnotowali ani jednego pożaru lasu w naszym regionie. W środę, 6 lipca strażacy musieli natomiast gasić palące się opony. Płonęły one w okolicy zajezdni autobusowej w os. Złotego Wieku. Zostały podpalone przez niezidentyfikowaną do tej pory osobę. Tego samego dnia 3 sekcje strażaków gasiły płonąca w os. Dąbrowszczaków piwnicę.



Od 1 bm. nowohucka straż interweniowała 24 razy. Dwa wezwania okazały się fałszywe. Nieuzasadnione okazały się obawy mieszkańców bloku w os. Słonecznym, którzy podejrzewali zgon jednego z właścicieli mieszkań. Gdy strażacy weszli przy pomocy drabiny, przez balkon, do wskazanego mieszkania - było ono puste. (I)

Kolejne wyciąganie pieniędzy z kieszeni kierowców

POWSZECHNY PODATEK PARKINGOWY

5 lipca rząd zatwierdził Rozporządzenie umożliwiające ściąganie opłat za parkowanie na ulicach i chodnikach w miastach i przy drogach publicznych poza miastami. Rozporządzenie wejdzie w życie za dwa tygodnie po opublikowaniu go w Dzienniku Ustaw. Zatem za kilka tygodni możemy być zmuszeni do płacenia za parkowanie pojazdu nawet pod naszym domem.

Rozporządzenie mówi, że płatne parkowanie można wprowadzać w centrach miast, obszarach do nich przyległych i w poszczególnych dzielnicach miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców. Co dotyczy w takim przypadku Krakowa i Nowej Huty. W mniejszych miastach dotyczy to tylko śródmieścia. Wprowadzenie opłat będzie wymagać opinii samorządu. Opłaty będą mogły być wprowadzane też poza miastami, tam gdzie brakuje miejsc do parkowania.

Maksymalną wysokość opłat za godzinne parkowanie określa będą na swoim terenie wojewodowie. Rozporządzenie mówi, że kwota opłaty będzie wyrażona zawsze w odniesieniu do ceny najdroższej benzyny. Najdroższe parkowanie będzie w Warszawie i jak powiedział minister transportu Bogusław Liberadzki stawka za godzinę w stolicy może wynieść równowartość 1-2 litrów etyliny-98, co w praktyce oznacza dzisiaj kwotę ok. 25 tys. zł.

Właściciele aut mieszkający i pracujący w strefach

płatnego parkowania mogą sobie wykupić prawo parkowania w określonym terminie i miejscu. Takie miejsce będzie można zaznaczać znakiem tzw. koperty. Będzie to odpowiednio drożej kosztować. Niestety rozporządzenie nie wspomina o ulgach dla inwalidów. Te sprawy będą rozstrzygane lokalnie.

Jedynym optymistycznym akcentem jest stwierdzenie w rozporządzeniu, że dotyczy ono jedynie dróg publicznych. Wyłączone są z niego np. uliczki osiedlowe, drogi prywatne i tereny spółdzielcze. Jednak właściciele tych terenów będą mieli prawo sami wprowadzać takie opłaty. Znaczna część nowohucian mieszka w osiedlach spółdzielczych i to od nich będzie zależało jak te sprawy uregulują władze spółdzielni.

Rada Ministrów uzasadnia wprowadzenie opłat za parkowanie koniecznością usprawnienia ruchu drogowego i znalezienia pieniędzy na ulepszenie dróg. Ta ostatnia sugestia niestety nie jest zawarta w rozporządzeniu lecz w jego uzasadnieniu co nie wyklucza możliwości, że tak zgromadzone pieniądze trafią do kieszeni urzędników. W znacznej mierze od kontroli społecznej prowadzonej przez samorządy lokalne będzie zależało gdzie zostaną wprowadzone opłaty, w jakiej wysokości i na co będą przeznaczone pieniądze. Otwiera się zatem pole do popisu dla nowo wybranych radnych. Postaramy się prześledzić losy tego rozporządzenia na naszym terenie nowohuckim. (P)

"GROSİK" wzięty

PRZETARGI

Regularnie co dwa tygodnie odbywają się przetargi na lokale komunalne. 7 bm. odbył się kolejny, tym razem ostatni, w nowohuckim NOT. Na ten przetarg powrócił pod miotek słynny już były "Grosik" z os. Kazimierzowskiego, który tym razem poszedł za zblizoną do realnej stawki 275 tys. zł za 1 m kw. Jak się dowiedzieliśmy przetarg wygrał współwłaściciel F. H. "Anna", czyli wszystko na to wskazuje, że trafi on do sieci ABC popularnej i cenionej przez klientów. Znalazł również nabywcę sklep w os. Teatralnym 29 za 185 tys. zł za 1 m kw. z przyznaczeniem - sprzedaż art. przemysłowych.

Następny przetarg odbędzie się 21 lipca tym razem już w nowej siedzibie Wydziału Lokali i Budynków przy ul. Wielopole 17 A. Wadium jest przyjmowane w kasie UMK do 19.07. a oferty do 20.07. w pok. 79 na IV p. Na przetarg w Nowej Hucie powracają "dyżurne" lokale w os. Stalowym 12 i Na Stoku 1. Z nowych ofert do ciekawych należą lokale: w os. Centrum C-5, Słonecznym 16, os. Centrum B -2 i os. Szklane Domy 1. Są również do wynajęcia dwa garaże w os. Handlowym. (sp)

SPROSTOWANIE

Do naszej informacji w ub. tygodniu "Będzie więcej telefonów" wkradł się mały błąd. Obecne instalacje 2500 numerów nie dotyczą niestety os. Słonecznego. Za interesowanych przepraszamy.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowo informacje

Stefan BRONICKI, lat 73

- RMF FM KRAKÓW ●
- COCA COLA ●
- BROWAR ŻYWIEC ●

serdecznie zapraszają na imprezę
ZABAWA → SPORT
→ REKREACJA → MUZYKA

sobota, od godz. 15
tereny rekreacyjne w NIEPOŁOMICACH
ZAPRASZAMY



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, konduktury pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

E.H. "GRAFIT"

os. Bohaterów Września 76

★ ARTYKUŁY SZKOLNE ★

★ ZABAWKI ★

Zaprasza na udane zakupy i poleca:

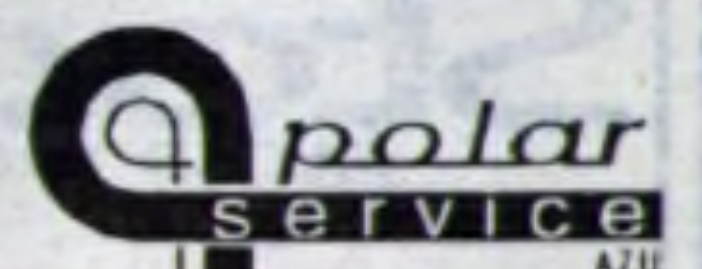
klocki LEGO, puzzle od 24 do 1000 elementów, różnego rodzaju gry, lalki, wózki, piłki.

DLA STAŁYCH KLIENTÓW 5% BONIFIKATY

PRALKI
LODÓWKI
ZAMRAZARKI
KUCHNIE GAZOWE
ELEKTRYCZNE
w cenach fabrycznych.

NA RATY
BEZ
ZYRANTÓW!!!

Sprzedaj detalczna i hurtowa.
Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Bezpłatnie: transport wraz ze zdjęciem blokad transportowych oraz instruktaż obsługi.
zapraszamy od 10.00 do 18.00



KRAKÓW, OS. WILLOWE 30
tel. 44 40 69, 44 87 64

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: "Graf-Press" sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: "Graf-Press". DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 962

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



W budynkach komunalnych i zakładowych

REWOLUCJA W CZYNSZACH



fol. St. Gawliński

W sobotę 2 lipca Sejm RP uchwalił ustawę o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych. Jeśli szybko nastąpi przyjęcie jej przez Senat i podpisze ją Prezydent to wejdzie ona w życie 1 października br.

CO OKREŚLA USTAWA?

Ustawa w sposób kompleksowy określa zasady najmu lokali, ochrony najemców i przyznawania dodatków mieszkaniowych. Przekazuje decyzje dotyczące gospodarki mieszkaniowej w gestię gmin. Najważniejsze zmiany w stosunku do obowiązującego ustawodawstwa to m.in. zniesienie najmu lokali na podstawie decyzji administracyjnej (tzw. szczególnego trybu najmu), urealnienie wysokości czynszów, wprowadzenie dodatków mieszkaniowych dla rodzin będących w trudnej sytuacji materialnej i ochrona najemcy w kwestii wypowiedzenia umowy najmu przez właściciela lokalu.

CZYSZ REGULOWANY

Ustawa wprowadza na okres 10-letni czynsze tzw. regulowane. Nie mogą one przekroczyć 3 proc. wartości odtworzeniowej lokalu, a ustalane będą przez gminy w zależności od standardu i lokalizacji mieszkania. Wartość odtworzeniową inaczej mówiąc przeciętne koszty budowy w danym regionie będzie ustalał co kwartał wojewoda.

Czynsze wolne gminy będą mogły wprowadzić przed upływem okresu przejściowego 10 lat jeżeli na ich terenie powstaną warunki na to pozwalające. Wszystko jednak na to wskazuje, że czynsz regulowany będzie obowiązywał do 2005 roku. Dopiero wówczas właściciele prywatnych kamienic będą mogli żądać wolnego czynszu od lokatorów tj. tyle ile by dostali wynajmując mieszkanie na wolnym rynku.

WYSOKOŚĆ STAWKI CZYNSZOWEJ

Wszyscy zadają sobie pytanie w jakiej wysokości ukształtują się czynsze po wejściu ustawy w życie? Otóż będą one zróżnicowane w zależności od regionu i rodzaju mieszkania. Z szacunkowych badań wynika, że maksymalnie czynsze wzrosną w dużych aglomeracjach miejskich. Ponoć w Warszawie maksymalnie taki czynsz będzie mógł wynieść nawet ok. 22 tys. zł za 1 m kw. Średnio w kraju maksimum mogłoby wynosić ok. 11-19 tys. zł za 1 m kw. Jednak nie sądzę aby w pierwszym uderzeniu tak wyraźnie wzrosły czynsze. Tym bardziej że jak powiedziała pani minister budownictwa Barbara BLIDA obecne stawki 2640 zł za 1 m kw. pokrywały ok. 38 proc. kosztów utrzymania budynków. **Przyjmując to jako podstawę do obliczenia, że będzie się dążyć do urealnienia opłat, czynsze powinny wzrosnąć do ok. 6-7 tys. zł za 1 m.kw. Należy pamiętać że dotyczy to samej opłaty eksploatacyjnej. Do tego trzeba będzie jeszcze pokryć koszty dostawy energii cieplnej (która już wynosi prawie 13 tys. zł za 1 m kw. a w październiku wzrośnie do 15,5 tys. zł), elektrycznej, wody, gazu oraz innych świadczeń.**

DODATKI DLA UBOŻSZYCH

W zamian za podwyżkę gminy będą musiały z własnych budżetów wypłacać dodatki mieszkaniowe średnio po 400-600 tys. zł. Dodatki są obowiązkowe, a to oznacza, że należą się wszystkim, którzy spełnią warunki ustawy. Są one zaprezentowane w załączonej tabeli.

Do dodatków będą mieli prawo także lokatorzy w budynkach zakładowych i spółdzielczych. Dostaną je nawet właściciele wykupionych mieszkań i domków jednorodzinnych - o ile ich powierzchnia nie

przekroczy 70 m kw. Lokatorzy nie otrzymają tych pieniędzy do ręki lecz będą one przelewane na konto administracji budynku.

Z dodatków natomiast nie skorzystają rodziny zamieszkałe w lokalach wynajętych na wolnym rynku, osoby prowadzące działalność gospodarczą w swoim mieszkaniu oraz podatnicy podatku rolnego.

CZYNNIKI WARUNKUJĄCE CZYSZ

Przy ustalaniu czynszu brane będą pod uwagę m.in. położenie budynku (centrum - peryferie), położenie mieszkania (kondygnacja, stopień nasłonecznienia), jego stan techniczny oraz wyposażenie w urządzenia techniczne i instalacje. Lokatorzy mieszkający w domach na obrzeżach miasta, czy starych kamienicach bez wygód zapłacą więc znacznie mniej niż ci którzy mieszkają w

nowych blokach z wszelkimi wygodami.

Na pewno najubożsi - czyli lokatorzy mieszkań socjalnych nadal będą płacić stosunkowo niskie stawki czynszowe.

Lokatorzy którzy mają niepełnowartościowe mieszkania - ogrzewają je węglem lub gazem - otrzymają ryczałt na zakup opału którego wysokość określi rząd.

OBRONA LOKATORÓW

Ustawa wprowadza istotne obostrzenia w przypadku podwyższania czynszu. Właściciel mieszkania zarówno prywatny jak i gmina będą musieli trzy miesiące wcześniej na piśmie uzasadnić podwyżkę czynszu i przedstawić kalkulację. Bez tego lokator będzie mógł odmówić zapłaty podwyższonego czynszu. Może też odwołać się do sądu rejonowego jeżeli uzna, że zaproponowana stawka czynszowa jest nieuzasadniona.

Jednak ta ochrona lokatora jest uznawana za niewystarczającą i Polskie Stowarzyszenie Lokatorów domaga się wydania osobnej ustawy chroniącej prawa lokatorów tak jak to jest w wielu zachodnich krajach.

Najbardziej jednak niepokoi to, że w coraz większym stopniu wprowadzamy do wielu dziedzin naszego życia zasady rynkowe, a dochody ludności w naszym kraju rosną nieproporcjonalnie wolno w stosunku do urynkowania cen.

Sławomir PIETRZYK

Komu dodatek mieszkaniowy

liczba osób w gosp. domowym:	maksymalny dochód na osobę nie może przekraczać:	maksymalna powierzchnia użytkowa mieszkania:	jaką część dochodu trzeba zapłacić za mieszkanie:
1	150% najniższej emerytury (obecnie ok. 3 mln zł)	35m ²	15%
2	najniższej emerytury (obecnie ok. 2 mln zł)	40m ²	12%
3	najniższej emerytury (obecnie ok. 2 mln zł)	45m ²	12%
4	najniższej emerytury (obecnie ok. 2 mln zł)	55m ²	12%
5	najniższej emerytury (obecnie ok. 2 mln zł)	65m ²	10%
6 i więcej	najniższej emerytury (obecnie ok. 2 mln zł)	70m ²	10%

Jeżeli powierzchnia mieszkania jest nieco większa, niż przewiduje to norma (ale nie więcej niż 30%), przysługuje proporcjonalnie niższy dodatek mieszkaniowy

W ostatnich dniach Lech Milewicz, prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych wyznał dziennikarzom, że według niego, należy odejść od dotychczasowej praktyki, według której dorabiającym emerytom i rencistom, po przekroczeniu pewnej sumy, zmniejsza się lub zabiera świadczenia. Prezes uzasadniał swoje stanowisko m. in. tym, że coraz większa liczba emerytów pracuje na czarno, co jest opłacalne dla nich samych i dla pracodaw-

Tydzień Rozsądny pomysł

ców Traci na tym jedynie państwo. Według Milewicza łagodniejsze zasady nie powinny obejmować jedynie osób, które przeszły na wcześniejszą emeryturę, gdyż ich świadczenie ma charakter zasiłku dla bezrobotnych i powinno być traktowane podobnie jak zasiłek. Pozostali emeryci i renciści powinni pracować i zarabiać tyle, na ile możliwości, siły i zdrowie pozwolą. Tym bardziej, że w przypadku rencistów będących inwalidami, ich praca jest często formą rehabilitacji.

Wspomniane rozwiązanie nie stanowi zagrożenia dla rynku pracy i ludzi młodych. Na 7 milionów emerytów i rencistów ZUS wstrzymuje miesięcznie tylko 3,5 tysiąca rent i emerytur, a zmniejsza świadczenia w stosunku do ok. 16,5 tysiąca osób. Stanowi to zaledwie niecałe 0,3% uprawnionych do świadczeń.

Dla każdego, kto myśli w kategoriach ekonomicznych, dylemat jest prosty - co się bardziej opłaca: mieć oficjalnych podatników i osoby, za które wpływa składka ubezpieczeniowa, czy rencistom i emerytom zabierać ich świadczenia oraz szukać pracujących na czarno?

Dziwi tylko, że propozycji prezes ZUS sprzeciwia się resort pracy, kierowany przez posła Leszka Millera, znanego przyjaciela ludu pracującego.

Jan L. FRANCIK

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW

Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ tapety

★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych ★

Sprzedaż hurtowa wyrobów lakierniczych koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE)

oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I ZAKŁADÓW PRACY
WYROBY POLIFARBU-CIESZYN W CENACH FABRYCZNYCH



Dyrektor finansowy HTS informuje:

Tylko legalne programy komputerowe!

W związku z wejściem w życie z dniem 23 maja br. uchwalonej przez Sejm 4 lutego br. ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, dyrektor finansowy HTS informuje:

1. Zgodnie z wymienioną wyżej ustawą, oprogramowanie zainstalowane w komputerach do 23 lutego br. objęte jest abolicją - oznacza to, że użytkownicy tego oprogramowania mogą z niego korzystać bez prawa kopiowania na inny komputer czy dyskietki.

2. Oprogramowanie zainstalowane po 23 lutego br. musi mieć licencję, jej brak oznacza, że jest ono nielegalne i przedsiębiorstwo wykorzystujące to oprogramowanie może ponieść sankcje wynikające z ustawy. Aby nie dopuścić do ewentualnych strat finansowych, wyników z kar za eksploatację nielegalnego oprogramowania w HTS, kierownicy komórek organizacyjnych, w których wykorzystuje się sprzęt mikrokomputerowy zostają zobligowani do ścisłej ewidencji posiadanego oprogramowania i udokumentowania jego legalności w porozumieniu z Zakładem Informatyki.

Jednocześnie dyrektor finansowy HTS informuje, że wszelkimi ewentualnymi karami z tytułu naruszenia praw autorskich na zainstalowane oprogramowanie obciążony zostanie kierownik komórki organizacyjnej, w której znajduje się będzie mikrokomputer, w którym takie oprogramowanie zostanie wykryte.

Strzelnica LOK dla młodzieży

Zarząd Okręgowy LOK w Nowej Hucie wspólnie z Zarządem Fabrycznym LOK HTS organizują dla dzieci i młodzieży szkolnej, pozostającej w mieście w czasie wakacji "Dni otwartego klubu strzeleckiego ZF LOK HTS". Młodzież będzie mogła korzystać na strzelnicy sportowej z broni pneumatycznej nieodpłatnie, pod opieką instruktorów strzelectwa sportowego. Klub strzelecki ZF LOK HTS czynny jest w każdy wtorek i czwartek w godz. 10 - 14 (od 14 lipca do 9 sierpnia). Na zakończenie tej akcji, 9 sierpnia w godz. 10 - 14 dla najlepszych strzelców przeprowadzone zostaną zawody strzeleckie. Na zdobywców trzech pierwszych miejsc czekają nagrody rzeczowe. Klub strzelecki znajduje się w os. Stalowym 16 (sutereny), a wejście do klubu jest od strony podwórka przy stołówce.

- Skąd wziął się pomysł zorganizowania seminarium na temat ochrony przeciwgazowej? Czy w HTS istnieje szczególne niebezpieczeństwo narażenia na zatrucie gazami? - z tymi pytaniami zwracamy się do Głównego Inżyniera ds. BHP w HTS Andrzeja STANKIEWICZA.

- Temat seminarium nasunął się sam. Na co dzień ludzie lekceważą występowanie gazów. Zbyt często główną przyczyną nieszczęśliwych wypadków, o których donosi bez przerwy prasa, jest oddziaływanie gazów. Ze znalezieniem chętnych do pomocy przy organizacji seminarium nie było żadnych problemów.

Gaz zabija z ukrycia...

W hucie, podobnie jak w całym przemyśle, pracownicy stykają się - mniej lub bardziej bezpośrednio - z wieloma niebezpiecznymi gazami: wielkopieczowym, koksowym, ziemnym, a także tlenem, amoniakiem, azotem i chlorem. Niektóre z nich występują też w naszych mieszkaniach (gaz ziemny oraz jeden ze składników gazów przemysłowych - tlenek węgla). Mimo że obowiązują u nas stosowne przepisy - ustawa sejmowa, Kodeks Pracy - nakładają na pracodawcę obowiązek dokonywania pomiarów, informowania pracownika o występowaniu zagrożenia i chronienia go przed skutkami działania gazów, to z respektowaniem tych przepisów nie jest najlepiej. W dodatku polskie normy przewidują tylko pomiary chwilowe, nie odzwierciedlające stopnia narażenia na występujące gazy. Bardziej adekwatny w takim środowisku pracy jak huta byłby monitoring, pozwalający na szybką reakcję wobec zmian.

W związku z występowaniem dużej ilości gazów na terenie huty istnieje też duża różnorodność związanych z nimi zagrożeń. Do najbardziej niebezpiecznych gazów zaliczany jest gaz wielkopieczowy o zawartości ok. 30% tlenu węgla, który jest tym składnikiem śmiertelnie zagrażającym naszemu życiu. Zaliczany jest do gazów bezwonnych, w związku z tym jego obecność można sprawdzić tylko za pomocą wykry-

waczy. Niebezpieczny jest też gaz koksowy, który zawiera ok. 10% tlenu węgla, choć ten posiada charakterystyczny zapach, dzięki któremu może być wyczuwalny. Tymczasem pracownicy zatrudnieni w pobliżu stref gazów niebezpiecznych często lekceważą występowanie tych gazów, co w efekcie kończy się wypadkami zatrucia. Zdarza się to nawet wśród specjalistów w Wydziale Gazowym!

Trzeba pamiętać, że niebezpieczne mogą być też gazy obojętne, jak azot, dwutlenek węgla czy nawet... tlen! Zawartość tego ostatniego w powietrzu nie może być ani zbyt duża ani zbyt mała. Nawet krótkotrwałe przebywanie w pomieszczeniu gdzie jest zbyt mało tlenu, a nadmiar

dwutlenku węgla może skończyć się uduszeniem. Znany jest też w hucie przypadek, gdy z powodu nadmiernej koncentracji tlenu i zaiskrzenia doszło do zapalenia się odzieży na pracowniku przebywającym w studziencie.

Możliwość występowania gazów na stanowiskach stałych kontrolowana jest w sposób ciągły aparaturą sygnalizującą przekroczenie dopuszczalnych norm. Rzadko zdarza się celowe uszkodzenie tej aparatury przez ludzi. Wielu jest jednak takich, którzy mimo sygnalizacji uważają, że zagrożenie nie jest dla nich aż tak niebezpieczne. Oczywiście przepisy zezwalają w hutnictwie na krótkotrwałą pracę przy przekroczeniu NDS, lecz ja osobiście jestem temu przeciwny. Nigdy nie ma bowiem pewności, że NDS chwilowy nie osiągnie NDS progowego. Ryzyko jest zbyt duże.

Oczywiście tych kilka przykładów nie odzwierciedla występującego zagrożenia, o czym mogą się przekonać wszyscy czytając codzienne doniesienia o wypadkach. Zdarzają się one nie tylko w zakładzie pracy, ale i w mieszkaniach. Jednym z najczęstszych jest zatrucie tlenkiem węgla w wyniku niepełnego spalania gazu w piecykach łazienkowych. Zwykle są to wypadki, którym można było zapobiec.

(vk)

Jak się bronić?

Każdego roku w Krakowie dochodzi do 20-30 przypadków śmiertelnego zatrucia gazami. Nie ma w tej liczbie przypadków mających miejsce na terenie obiektów przemysłowych, ani zatruć kończących się nie śmiercią, a jedynie kalectwem...

Problem narażenia ludzi na działania gazów toksycznych i wybuchowych oraz zastosowanie nowoczesnych metod ochrony przeciwgazowej to główne tematy seminarium, które odbyło się 30 czerwca na terenie HTS. Jego gospodarzem był Główny Inżynier ds. BHP Andrzej STANKIEWICZ, a współorganizatorem spółka cywilna PRO-SERVICE z Krakowa.

Gośćmi imprezy, poza zainteresowanymi przedstawicielami zakładów pracy, były firmy produkujące i rozprowadzające urządzenia do pomiarów stężenia gazów: ALTER SA z Tarnowa Podgórskiego koło Poznania, Gazex - Przedsiębiorstwo Innowacyjno-Wdrożeniowe z Warszawy i Radiotechnika Marketing sp. z o.o. z Wrocławia.

W hallu sali teatralnej można było oglądać ekspozycje wyrobów tych firm, uzyskać dokładne informacje o ich działaniu, a nawet dokonać zamówienia.

Specjalnością firmy ALTER są mierniki przenośne i alarmy osobiste. ALTER jest producentem elektronicznych urządzeń do mierzenia i wykrywania substancji gazowych, przenośnych detektorów substancji toksycznych i wybuchowych oraz systemów stacjonarnych.

Produkowane przez ALTER mierniki służą do dokładnych pomiarów stężeń takich gazów jak: tlen, tlenek węgla, wodór, siarkowodór, dwutlenek siarki, tlenek azotu, dwutlenek azotu, chlor, cyjanowodór, chlorowodór i amoniak.

Przedstawicielem tej firmy w Polsce południowo-wschodniej jest „Pro-Service”.

Przedsiębiorstwo Innowacyjno-Wdrożeniowe „Gazex” należy do wiodących producentów detektorów, sieci detekcji i różnego typu głowic produkowanych w oparciu o czujniki japońskiej firmy Figaro Engineering Inc. Firma jest wielokrotnym laureatem Targów BHP „Sawo” w Bydgoszczy i wielu innych. W lutym tego roku na Targach w Katowicach „Gazex” otrzymał „Złoty Spodek” za mikroprocesorowy dwuprogowy detektor tlenu węgla WG-2 oraz za domowy detektor tlenu węgla.

„Radiotechnika - Marketing” to spółka reprezentująca na polskim rynku interesy firm zagranicznych, m. in. Bacharach i Sensidyne. W naszym kraju sprzedawane są głównie przyrządy do detekcji gazów oraz kontroli i pomiarów. Osobiste mini-monitory firmy Sensidyne, przeznaczone do ostrzegania przed podstawowymi gazami, mają zastosowanie we wszystkich gałęziach przemysłu.

W zagadnieniach ochrony przeciwgazowej specjalizuje się też od dwóch lat spółka cywilna „Pro-Service”. W swych usługach preferuje ona urządzenia produkowane przez firmy polskie. Firma ta projektuje instalacje i zapewnia serwis urządzeń czy sieci detekcji gazów, a także rozprowadza mierniki przenośne i detektory w wersji domowej dla ochrony przed

czadem i gazem ziemnym.

Sprzymierzeńcami firm zajmujących się ochroną przeciwgazową są takie instytucje, które potrafią - jak Państwowa Inspekcja Pracy - wymusić na przedsiębiorstwach konieczność instalacji urządzeń sanitarnych czy też wyposażenia pracowników w przenośne mierniki. Zainteresowanie odbywającym się w Hucie seminarium wykazał np. Okręgowy Inspektorat Pracy z Katowic wysyłając swego przedstawiciela. Z wielce interesującym referatem przybył też profesor Janusz PACH z Instytutu Toksykologii Collegium Medicum UJ.

Zdaniem profesora Pacha w Polsce istnieje zbyt duża różnica między urządzeniami do pomiarów skażeń środowiska, a urządzeniami do badań człowieka. Tych ostatnich jest niewspółmiernie mało. Ponadto praktyka jest taka, że nawet tam, gdzie jest dostatecznie dużo informacji o skażeniach, nie wyciąga się z tego wniosków. Jeśli np. przy ruchliwej ulicy urządzenia wskazują przekroczenie dopuszczalnych norm skażeń, nie ma nikogo władnego, kto z tego powodu wstrzymałby ruch kołowy. Nasuwa się prosty wniosek, że za wysoko rozwiniętą techniką pomiarową nie stoi na tyle silna instytucja, która egzekwowałaby wykonanie zaleceń. Brakuje też stosownych przepisów prawnych...

Violetta KAŁUŻNY

GŁOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

Koledze
**Tadeuszowi
BROŻKOWI**
wyrazy głębokiego
współczucia z powodu
śmierci Matki
składają
koleżanki i koledzy
z Biura Spraw Obronnych
oraz Zarząd
NSZZ Pracowników HTS

Setna rocznica urodzin Tadeusza Sendzimira

15 lipca mija dokładnie setna rocznica urodzin patrona naszej huty Tadeusza Sendzimira. Uroczystości z tej okazji, połączone z obchodami 40-lecia istnienia kombinatu, zostały zaplanowane na jesień tego roku. My jednak postanowiliśmy dokładnie w dniu tej rocznicy przypomnieć hutnikom życiorys patrona ich przedsiębiorstwa. Z pewnością niektórzy przeczytają go po raz pierwszy.

Tadeusz Sendzimir urodził się 15 lipca 1894 roku we Lwowie w rodzinie Kazimierza i Wandy z Jaśkólskich. Jego rodzice wychowali się i wykształcili w Krakowie i Wiedniu. Rodzina Sendzimirów wywodzi się ze starych polskich rodów, których majątek rodowy leżał pod Krakowem. Tadeusz był najstarszym z czworga rodzeństwa. Ukończył IV Gimnazjum Klasyczne we Lwowie, a potem Wydział Mechaniczny Politechniki Lwowskiej.

cynkowania blach i walcowania taśm stalowych na zimno. Prace te zostały uwieńczone powodzeniem i w roku 1933 Tadeusz Sendzimir uruchomił pierwszą w świecie technologię ciągłego wyżarzania i cynkowania blach stalowych na skalę przemysłową w Zakładach firmy Śląski Przemysł Cynkowy S.A. w Kostuchnie. Ocynkownia blach, która powstała w Kostuchnie wymagała blach w kręgach i poprzedzona została uruchomieniem walcarki według pomysłu, patentu i konstrukcji Tadeusza Sendzimira w Hucie Pokój w 1932 roku. Za pomocą tej walcarki można było walcować taśmy stalowe o grubości 0,3 mm ze wsadu 3 mm w 9 - 12 przepustach. Walcarka ta została wykonana według projektu Sendzimira przez firmę Walzmaschinenfabrik August Schmitz w Dusseldorfie.

Sukces w Polsce spowodował zainteresowanie angielskiego, francuskiego i amerykańskiego przemysłu metalurgicznego. Pierwsi zamówili walcarkę Sendzimira Anglicy. Z powodu wzrastającego zainteresowania tym wynalazkiem w przemyśle metalurgicznym we Francji, Anglii i USA, Sendzimir przeniósł się do Paryża, a następnie wiosną 1939 roku do Ameryki. Wybuch II Wojny Światowej zdecydował o dłuższym i jak się okazało stałym jego pobycie w USA. Za fundamentalne osiągnięcia w technice ocynkowania otrzymał wysokie odznaczenie Amerykańskiego Instytutu Cynkowania.

Lata powojenne przyniosły dalsze wspaniałe wynalazki w zakresie przetwórstwa metali. Do nich należy zaliczyć przede wszystkim konstrukcje walcarek wielowalcowych i planetarnych. Zabudowanie walców roboczych i oporowych w jednolitą sztywną konstrukcję umożliwiło walcowanie taśm nawet ze stali stopowych o niespotykanie małych grubościach, nawet do 0,00165 mm.

Pierwsza walcarka planetarna według pomysłu Sendzimira została uruchomiona w 1945 roku w Chicago. Walcarka ta umożliwiła walcowanie blach grubych na gorąco w jednym przepuszczeniu z 90-procentową redukcją grubości. Ocenia się, że obecnie pracuje na świecie ponad 400 różnych walcarek Sendzimira, a za pomocą rewelacyjnego procesu galwanicznego produkuje się ponad 6 milionów ton blach ocynkowanych rocznie.

Dożywszy 95 lat zmarł 1 września 1989 roku w Jupiter na Florydzie. Pomimo że zmarł jako obywatel amerykański był Polakiem, co podkreślał na każdym kroku. W Stanach Zjednoczonych z jego nazwiskiem związane są 73 patenty, tak samo jak w Anglii, Australii, Austrii, Belgii, Francji, Hiszpanii, Indiach, Japonii, Kanadzie, Niemczech, Meksyku, Nowej Zelandii, Polsce, Południowej Afryce, Szwecji i Szwajcarii. Znaczenie wynalazków Tadeusza Sendzimira w przemyśle metalurgicznym spowodowało, że nazwisko jego przeszło do historii światowego hutnictwa oraz literatury naukowej na równi z Bessemerem, Thomasem, Siemensem i Martinem.

Za wybitne osiągnięcia w dziedzinie techniki hutniczej Tadeusz Sendzimir został odznaczony w roku 1965 Złotym Medalem Instytutu Żelaza i Stali im. Bessemera, a jego nazwisko zostało uwiecznione na tablicy budynku Instytutu w Londynie. W maju 1973 roku Senat Akademii Górniczo-Hutniczej im. S. Staszica w Krakowie nadał wybitnemu wynalazcy tytuł doktora honoris causa. 15 września 1983 roku, w 50. rocznicę uruchomienia walcarki w Hucie Pokój, Tadeusz Sendzimir został udekorowany Komandorią Orderu Zasługi PRL.

Warto wspomnieć, że Tadeusz Sendzimir był długoletnim i nadszyczący aktywnym członkiem Komitetu Fundacji Kościuszkowskiej w Nowym Jorku.



Podczas I Wojny Światowej, jako młody absolwent politechniki, pracował w kijowskich warsztatach samochodowych, w rosyjsko-amerykańskiej Izbie Handlowej. Pod koniec I Wojny Światowej wyjechał przez Władywostok do Szanghaju, gdzie założył i uruchomił pierwszą w Chinach fabrykę drutu i gwoździ. Wydatnej pomocy finansowej w uruchomieniu tej fabryki i realizacji pierwszych wynalazków udzielił mu Bank Rosyjsko-Azjatycki, na czele którego w owym czasie stali Polacy - Jezierski, Jastrzębski i Krzywoszewski. W Szanghaju powstała nowa technologia oczyszczania przez wyżarzanie w wodorze blach lub drutu i zanurzanie w ciekłym cynku. Jednak pomysł ten nie spotkał się tam z zainteresowaniem.

W roku 1929 wyjechał do USA, potem do Francji, aby w roku 1930 powrócić do Polski. Pomysły młodego polskiego inżyniera przyjmowane były z rezerwą, a ponieważ wyprzedzały one o kilkanaście lat postęp we wszystkich dziedzinach hutnictwa, ich wprowadzenie wiązałyby się z ogromnymi nakładami finansowymi. Pomimo różnych trudności, realizował swoje koncepcje, dotyczące nowego sposobu

GIOS video



C.A. HTS, bud. "Z" hall główny

"TOP GUN" - reż. Tony Scott, wyst. Tom Cruise, Kelly McGillis, Val Kilmer, Tom Skerritt.

Na upalne, wakacyjne dni polecamy przypomnieć sobie jednego z "klasyków", czyli melodramatu przygodowo-sensacyjnego "Top Gun", którego akcja rozgrywa się w środowisku amerykańskich najlepszych pilotów wojskowych myśliwców. Zresztą pamiętamy z pewnością nie tylko sam film, ale również znakomitą muzykę, ze znakomitą balladą rockową, będącą motywem przewodnim. Rola w tym filmie przyczyniła się do błyskotliwego rozwoju kariery Toma Cruise, który teraz stał się jednym z ulubionych aktorów, zwłaszcza damskiej części miłośników filmów. A więc przypominamy so-



bie jeden z największych hitów Hollywoodu ostatnich lat.

"Galeria Pik" poleca też: "Dawno temu w Ameryce" (sensacja), "Na linii ognia" (sensacja), "Obsesja namiętności" (thriller), "The Mambo Kings" (melodramat muzyczny) i "Bohater ostatniej akcji" (komedia sensacyjna). "Galeria Pik" zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 16.

1. (1) Na linii ognia
2. (2) Sommersby
3. (3) Kalifornia
4. (5) Człowiek bez twarzy
5. (10) Myszy i ludzie
6. (7) Hot shots 2
7. (N) Łowca androidów
8. (4) Ścigany
9. (9) Kokainowy gliniarz
10. (N) Król wzgórz

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem. N - nowość w "Dziesiątce" P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Otchłań
12. Fortepian
13. Wiecznie młody
14. Pościg
15. Kevin sam w domu
16. Brutalna prawda
17. Dennis rozrabiaka
18. Żmija
19. Bohater ostatniej akcji
20. Policyjna gorączka

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

W oczekiwaniu na ministra i ...decyzje

26 lipca spodziewane jest przybycie do huty ministra przemysłu i handlu Marka Pola. Taki termin wizyty został ustalony w trakcie rozmowy telefonicznej ze związkowcami z „Solidarności 80”. Wcześniej - informując o akcep-

tacji dla aneksu do programu naprawczego - minister Pol wysłał pismo do dyrektora Knapika z propozycją spotkania w lipcu na terenie huty. Skłoniły go do tego potrzeby huty związane z finansowaniem podstawowych inwestycji

modernizacyjnych i prawdopodobnie naciski związkowców kierowane do rządu.

W związku ze spodziewanym przyjazdem do huty ministra Pola „Solifarność 80” odstąpiła od zamiaru organizowania lipcowego strajku głodowego. (vk)

Eastwood niepokonany

Clint Eastwood dzielnie radzi sobie z "ostrzałem" konkurentów i jego film "Na linii ognia" drugi tydzień utrzymuje się zdecydowanie na samym szczycie naszej nowohuckiej złotej "10". Dopóki w wypożyczalniach nie pojawią się kolejne głośne tytuły, których wydanie dystrybutorzy wstrzymują ze względu na piłkarskie mistrzostwa świata, nie należy się spodziewać jakiegось trzęsienia ziemi w naszym zestawieniu. W tym tygodniu mamy w "10" dwie nowości. Na miejscu siódmym debiutuje reżyserska wersja znanego hitu "Łowca androidów", a na miejscu dziesiątym pojawił się w zestawieniu "Król wzgórz". Powoli kończą się piłkarskie transmisje ze Stanów Zjednoczonych, właściciele wypożyczalni liczą więc na większy niż do tej pory ruch. Optymistycznie wyglądają też zapowiedzi nowych tytułów, które pojawią się na rynku w drugiej połowie lipca i na początku sierpnia. Jeśli zatem w tym czasie nie wyjedziecie na urlop, wieczory będziecie mogli spędzić z dobrymi filmami.

W nowym bloku nr 44 (obok przychodni) na os. Oświecenia otwarta została nowa wypożyczalnia kaset video. Są tutaj również gry Cartridge, Nintendo, Sega i inne.

Wypożyczalnia czynna jest codziennie w godz. 11 - 21. Proponuje bogaty zestaw tytułów filmowych.

Przez 3 miesiące wypożyczalnia będzie prowadzić konkurs z atrakcyjnymi nagrodami. Wystarczy w tym czasie wypożyczyć 10 kaset, aby uczestniczyć w losowaniu nagród za ponad 5 mln zł!

UWAGA CZYTELNICY "GŁOSU"! Każdy kto przy zapisaniu się w piątek, sobotę i niedzielę (15, 16 i 17 lipca) pokaże wycięty z gazety ten tekst, będzie mógł wypożyczyć jedną kasetę za darmo! Stali bywalcy też mają ulgi. Każdy kto przy wypożyczeniu kasety w poniedziałek, wtorek lub środę będzie miał przy sobie wycięty z gazety ten tekst, dostanie drugą kasetę gratis!



os. Zgody 4
ul. Stojalowskiego
(Kurdwanów)

"POLICYJNA GORĄCZKA"
(Blue heat) - reż. John Mackenzie, wyst. Brian Dennehy, Joe Fantoliano, Jeff Fahey.

Frank Dally jest twardym gliniarzem, który przez wiele lat służył w policji zawsze stawiał honor i sprawiedliwość na pierwszym miejscu. Niestety, tak jak w innych podobnych filmach, nasz bohater jest w tym odosobniony. Razem z kolegami wpadł na trop afery przemytniczej o międzynarodowej skali, okazuje się jednak, że zwierzchnicy nie tylko nie ułatwiają mu działania, ale wręcz je utrudniają. Frank decyduje się działać wbrew rozkazom. Dość szybko zostają zawieszani, ale decydują się prowadzić dalej śledztwo. Tym razem już prywatnie. Odkrywają, że w całą sprawę zamieszani są znani politycy i pracownicy służb specjalnych. Bardzo sprawnie zrealizowany film sensacyjny.



"Foto Video Top" poleca też: "Ukryty strach" (sensacja), "Balonowa zadyma" (komedia), "Sprawa dla mordercy" (sensacja), "Przeróżający malolat" (thriller), "Prawo podziemia" (sensacja).

"Foto Video Top" zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 19, a w soboty 9 - 15.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

"KEVIN SAM W NOWYM JORKU" ("Home alone 2 - lost in New York") - reż. Chris Columbus, wyst. Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern, John Heard.

Kevin McCallister stał się jedną z najpopularniejszych i jednocześnie najbardziej lubianych postaci filmowych ostatnich lat. Dwie części przygód Kevina były rekordy popularności w kinach, a teraz podobnie rzeczy się mają w przypadku kasetowych wersji tych filmów. A przecież majątek na obu filmach zarobili również do tej pory piraci. Tym razem śledzimy przygody Kevina w Nowym Jorku, w którym oczywiście znalazł się sam i ma przeciwko sobie tych samych gamoniowatych bandziorów z pierwszej części.



"Flip i Flap" poleca też: "Zostań na tej fali" (komedia), "Zawodowiec" (sensacja), "Prawo podziemia" (sensacja), "Gra o władzę" (sensacja) i "Śmiertelny wirus" (sensacja).

"Flip i Flap" zaprasza codziennie w godz. 9 - 21. SAMOOBSŁUGA. Dla stałych klientów ceny już od 3 tys. zł. Wypożyczalnia poleca też gry Pegasus i Sega (nowość!) oraz bogaty zestaw cartridge'ów.

"GŁOS VIDEO"
tel. 44-73-41



os. Kombatantów 5

UWAGA! Przy zakupie karty członkowskiej każdy klient może wypożyczyć dwie kasety gratis!
"ZOSTAŃ NA TEJ FALI" ("Stay Tuned") - reż. Peter Hyams, wyst. John Ritter, Paw Dawber, Jeffrey Jones.



Jeśli jesteście zwolennikami humoru w stylu "Hot shots", to śmiało możecie sięgnąć po film "Zostań na tej fali", będący parodią wielu znanych amerykańskich przebojów kina. Bohaterami tej zabawnej historyjki jest przeciętna amerykańska rodzina, która nagle pakuje się w spore tarapaty. Małżeństwo przeżywające kryzys nagle znajduje się... wewnątrz tajemniczego telewizora, wciągnięte tam przez wysłannika piekła. Będą musieli stoczyć sporo mrozących krew w zylach, ale dla widzów zabawnych, pojedynków, aby się uwolnić. To spora porcja śmiechu dla całej rodziny.

"Videoland" poleca też: "Kevin sam w Nowym Jorku" (komedia), "Zimny pot" (sensacja), "Życzenie śmierci 3" (sensacja), "Psy 2" (sensacja) i "Fatalny instykt" (komedia).

"Videoland" zaprasza codziennie w godz. 10 - 22. SAMOOBSŁUGA.

HIT TYGODNIA:
"POLICYJNA GORĄCZKA"

PRZEBOJE ROKU 1994

- | | |
|-----------------------------|----|
| 1. The Bodyguard | 94 |
| 2. Sliver | 84 |
| 3. Ścigany | 77 |
| 4. Na krawędzi | 73 |
| 5. Firma | 72 |
| 6. Ostatni Mohikanin | 52 |
| 7. Bez przebaczenia | 51 |
| 8. Fortepian | 50 |
| 9. Niemoralna propozycja | 48 |
| 10. Alive - dramat w Andach | 47 |
| 11. Ostatni żywy bandyta | 47 |
| 12. Nieuchwytny cel | 38 |
| 13. Zły porucznik | 36 |
| 14. Sneakers | 36 |
| 15. Gra pozorów | 35 |
| 16. Ludzie honoru | 34 |
| 17. Wściekle psy | 33 |
| 18. Sommersby | 33 |
| 19. Niesamowita McCoy! | 32 |
| 20. Kryptonim: Nina | 32 |

Notowania cenowe

CORAZ WIĘCEJ WARZYZ

W ub. tygodniu pisaliśmy o cenach owoców. O tej porze roku rodzime płody zaczynają wyraźnie wygrywać z importowanymi. Podobnie jest na rynku warzywnym który jest coraz obfitszy. Podajemy ceny z pl. Bieńczyce. Na razie ogórki i pomidory są spod folii, ale jest ich coraz więcej i wypierają zupełnie sprowadzane do niedawna z zagranicy. Pomidory krajowe są już od 10-12 tys. zł/kg, dochodząc w porywach (dorodne i wybrane do 20 tys. zł/kg). Ogórków jest w brud i można kupić je nawet w cenie 5-6 tys. zł/kg. Małe na kiszenie są nieco droższe osiągając cenę 8-10 tys. zł. Natomiast ogórki małosolne są dość drogie bo w cenie 25-30 tys. zł. Warto zatem kupić znacznie tańsze ogórki świeże, koper po 3-5 tys. wiązka i główkę czosnku po 2,5 tys. (mała) lub 3,5 tys. (duża) i samemu sobie zakisić trochę ogóreczków w słoju lub najlepiej w kamionkowym garczku. Najlepsze są takie lekko "chycone".

Rozpoczął się sezon na bób, który jest w cenie od 12 do 15 tys. zł/kg. Coraz więcej jest fasolki szparagowej, która w miarę podaży tanieje w środę była jeszcze w cenie 15-20 tys. zł/kg. Kapusty jest nieco mniej niż w ub. roku ale jej cena nie jest wysoka - dorodną główkę można już nabyć w cenie 4-5 tys. zł (tańsze są mniejsze). Natomiast więcej w tym roku jest kapusty włoskiej którą można było spotkać nawet w cenie 3 tys. zł główka. Kalafiory są w cenie 4-7 tys. zł szt. w zależności od urody. Ziemiaki młode wyparły już stare chociaż ich cena trzyma się ok 5 tys. zł/kg. Podobnie jest z cebulą, gdzie nowa obcinana kosztuje 8-10 tys. zł/kg. Największa różnica cenowa pomiędzy produktem krajowym i zagranicznym jest przy papryce. Cena tej z importu dochodzi do 100 tys. zł/kg, gdy rodzima spod folii kosztuje jedynie 20-25 tys. zł/kg. Jeszcze stosunkowo drogie są jarzyny okopowe, bo to jeszcze nie czas na nie i dlatego wiązka marchewki czy pietruszki (małej) to wydatek 5 tys. zł. Podobną cenę ma jedna sztuka młodego selera lub starego pora. Tanie są natomiast młode buraczki których kilogram możemy kupić już od 4-5 tys. zł. Miejmy nadzieję, że spadnie trochę deszczu i jarzyny okopowe obrodzą co zapewni ich niewysoką cenę.

WALUTA: Dolar tanieje! Wreszcie cena tej waluty w naszym kraju podlega wahaniom cenowym z giełd światowych. Dewaluacja dolara w stosunku do innych walut uwidacznia się również w naszych kantorach. W tym tygodniu dolara skupowano po ok. 22 000 zł, a sprzedawano po 22 150 zł. Natomiast podrożała marka niemiecka do 14 200 w skupie i 14 300 w sprzedaży i szyling austriacki, który już przekroczył kwotę 2000 zł. (sp)

Placówka handlowo-usługowa tygodnia

PSS "ZGODA" NA WZGÓRZACH

Tuż za pętlą tramwajową na Wzgórzach Krzesławickich jest duży pawilon handlowy, który przez lata prowadził PSS Społem Nowa Huta. Od kilku lat gospodarzy tu PSS "ZGODA". Jest to spora firma posiadająca swoje hurtownie i wytwórnie. Dzięki temu zaopatruje swoje sklepy w towary z niską marżą hurtową. **Znajdujący się tu sklep nr 8 w tzw. niebieskim pawilonie posiada artykuły spożywcze z jedną z najniższych marż w Nowej Hucie bo jedynie 7-procentową.** Przykładowo cukier kosztuje tu 9100 zł/kg. Oczywiście jest tu pełen wybór różnych artykułów kolonialnych. Nabiał dostarcza OSM Miechów. Mleko zwykle jest w cenie 4100 zł litr, a śmietana 0,5 l. 18-proc. po 9500 zł butelka. Pieczywo jest z prywatnych piekarni lub Spółdzielni Ciastkarsko-Piekarskiej. Można już bochenek dobrego chleba kupić za 6100 zł.

O tej porze roku klienci cenią pełne zaopatrzenie w soki i napoje chłodzące począwszy od najtańszych wód mineralnych do różnego rodzaju napoi cenionych firm jak PEPSI czy COCA COLA. Ci co chcą się rozgrzać mogą kupić piwko lub coś mocniejszego. Dla ochłody natomiast są lody począwszy od rozków i w kubeczkach, a kończąc na tortach lodowych.

Pawilon jest duży, dlatego można tu zrobić kompleksowe zakupy również artykułów gospodarstwa domowego, kosmetyków i chemii gospodarczej.

Korzystając z zakupów w tym pawilonie handlowym można nawet urządzić sobie mieszkanie nabywając meble do kuchni lub komplet wypoczynkowy. **Już wkrótce będzie można tego dokonać korzystając z dogodnych zakupów ratalnych.**

Jedno jest pewne warto zaglądnąć do pawilonu handlowego PSS ZGODA na Wzgórzach tym bardziej, że prowadzą go mile i sympatyczne panie. (sp)

MEBLE Kraków
"STOLAN" ul. Trynitariska 6
Tel.: zakład: 23-55-77 (7-16)
dom: 48-07-49
PPUH Sp.C.

- ⇒ meblścianki z wnęką na wersalkę (przykładowa cena za meblściankę o dl. 3,20 m, wys. 2,10 m - 5.000.000 zł), dowolne wymiary i kolory
- ⇒ płyty meblowe - sprzedaż, cięcie i oklejanie
- ⇒ inne meble pokojowe, młodzieżowe i kuchenne, gotowe wzory lub na zamówienie

X LAT "MAŁYCH HAMERNIKÓW"



fol. Grzegorz BONIOWSKI

Anna i Kazimierz LASSAKOWIE niestrudzeni inicjatorzy i opiekunowie "MAŁYCH HAMERNIKÓW"

Dziecięcy Zespół Góralski "MALI HAMERNICY" powstał 1 września 1984 roku. Jest zespołem amatorskim. Działa przy Nowohuckim Centrum Kultury. Członkowie zespołu to dzieci i młodzież w wieku od 5 do 15 lat, w różny sposób spowinowacona z rodzinami góralskimi. Zespół liczy obecnie ponad czterdzieści osób. Dał do tej pory ponad 160 koncertów, prezentując w formie autentycznej folklor Skalnego Podhala. W swoim repertuarze ma następujące programy artystyczne: "Nad potokiem", "Mali kolędnicy", "Pasenie gęsi", "Zabawiacka".

Zespół jest wielokrotnym laureatem Przeglądów Krakowskich, festiwali w Bukowinie, Żywcu, Por-

ninie, Czarnym Dunajcu i innych festiwali dziecięcych w Polsce. Odbył trzykrotne wojaze do Bułgarii i na Słowację. Jest posiadaczem "Medalu Pomocnej Dłoni" oraz medalu festiwalu "Papieża nam Polska dała".

MALI HAMERNICY koncertują społecznie w domach dziecka i opieki dla dorosłych. Działają w akcji "Trza mieć serce" i zainaugurowali słynną już akcję w Polsce "Dla dzieci z wrodzonymi wadami serca" pilotowaną obecnie przez Jurka Owsiaaka. Ponadto biorą udział w takich imprezach jak: "Dzień Matki", "Dzień dziecka" i "Dzieci Dzieciom". Zespół posiada nagrania w Polskim Radiu i Telewizji oraz własne.

Osobną oryginalną akcją "MAŁYCH HAMERNIKÓW" jest Apel -Konkurs "FOLKLOR-PRZYRODA-EKOLOGIA". Został on zapoczątkowany w 1990 roku i odbił się szerokim echem na terenie województw: krakowskiego, tarnowskiego i nowosądeckiego oraz wałbrzyskiego. Konkurs polega na tworzeniu wokół siebie żywych pomników w postaci zagospodarowanych terenów zielonych. MALI HAMERNICY zachęcają swoich rówieśników aby upiększali zielenie i skwery w taki sposób aby stały się one piękne i kolorowe. Przecież w dzieciach tkwią niewyczerpane źródła energii która umiejętnie ukierunkowana może przynieść wiele radości samym dzieciom i dorosłym. Za naszym pośrednictwem Zespół zwraca się do wychowawców, nauczycieli przyrody, działaczy: Ligi Ochrony Przyrody, Klubów Ekologicznych, Ogródków Działkowych, Zakładów Zieleni i Partii Zielonych o poparcie ich apelu. Może wśród nich znajdują się sponsorzy, którzy pomogą finansowo nagrodzić najlepsze pomniki i skwery oraz powołają Komisje które oceniają prace.

Konkurs "FOLKLOR-PRZYRODA-EKOLOGIA" trwa do 30 września br. Wszelkie inicjatywy i poczynania mieszczące się w dość luźnych kryteriach konkursu należy zgłaszać pod adres zespołu 31-913 Kraków al. Jana Pawła II 232 tel 44-22-47.

Uroczyste zakończenie konkursu odbędzie się podczas jubileuszowego, uroczystego koncertu w X rocznicę powstania Zespołu, który odbędzie się w połowie października. O dalszych szczegółach czytajcie w "Głosie", który nasze lokalne inicjatywy nowohuckie zamierza promować na swoich łamach. (SP)

Wakacyjny Konkurs „Głosu”

Wiejskie Skarby

Dostaliśmy pierwsze listy związane z naszym konkursem. Dzisiaj publikujemy ten:

Droga Redakcjo!

Ja przez dwa tygodnie byłam u mojej Babcie w Czarnej Wsi. Moja mamusia pokazała mi w „Głosie” wasz konkurs. Chcę napisać, że największym moim skarbem jest właśnie moja Babcia. Na każdy mój przyjazd Babcia bardzo się cieszy i wtedy specjalnie robimy dla wszystkich ser. Kwaśne mleko się gotuje, ciepło wlewa do specjalnego woreczka i wieszka nad miską żeby odciekło. Później wkłada się pomiędzy takie deseczki i przyciska jeszcze kamieniem. Babcia obiecała mi, że pokaże jak

się robi masło w domu. Jak pojedę do Babcie jeszcze raz, to poproszę, żeby poszła ze mną na strych, bo tam są skarby i tajemnice, może wtedy napiszę coś więcej.

Proszę pozdrowić moją Babcie Kazimierę i Babcie wszystkich dzieci.

PAULINA JUSZCZYK

Od redakcji: Oczywiście w Twoim imieniu, Paulinko, pozdrawiamy absolutnie wszystkie Babcie, dzieciom przekazujemy uśmiech naszej Babcie MARII MOLITORIS (na zdjęciu), którą wszyscy w Kacwinie nazywają CIOTKA REJUSIOWA (od wodzenia reju, która zawsze gości wspaniałym kwaśnym mlekiem z

ziemniakami i sadzonymi jajkami. Pycha.

Paulinka dostaje nagrodę w postaci puzzli ufundowanych przez Magazyn TRUCKER, a jej mama paczkę kawy MAG.



fol. Adam BURZYŃSKI

WCZASY Z TAI -CHI

Wciąż pytamy kim jesteśmy, dokąd idziemy, skąd przybywamy. Razem z nami idzie strach i depresja. Zapomnieliśmy, że tak naprawdę jesteśmy radośni, nieustraszeni i pełni miłości. Te wartości będzie można odnaleźć uczestnicząc we wczasach z tai -chi: starochińską sztuką wojenną i systemem leczniczym, który od tysięcy lat pomaga ludziom odnaleźć to co najważniejsze w życiu. Wczasy odbywają się w Zaryczkach Wielkich "Dwór" k. Kalwarii Zebrzydowskiej w terminie 20-27.08. br. Informacje i zapisy przyjmuje Centrum Ezoteryczne "CUD" ul. św. Jana 15 tel. 21-23-13 do końca lipca. Warto się pospieszyć bo ilość miejsc jest ograniczona.

LATO ARTYSTYCZNE Z NCK

Nowohuckie Centrum Kultury w okresie wakacji organizuje w tym roku cykl koncertów muzycznych pod hasłem "LATO ARTYSTYCZNE". Odbyły się już trzy koncerty w wykonaniu "CAMERATY" i muzyków z Anglii. W ten piątek 15.07 o godz. 17 odbędzie się koncert Northfields School Orchestra z Anglii. W niedzielę 17 bm. o godz. 16 wystąpi Orkiestra Dęta Stołecznego Królewskiego M. Krakowa przy MPK pod dyrekcją Zbigniewa Gadowskiego. W środę 20.07 znów wystąpią muzycy z Anglii Linkolnshire Sinfonietta o godz. 17. Wszystkie koncerty odbywają się na estradzie przed NCK lub w razie niepogody w sali estradowej NCK. (sp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straz Pożarna** 998, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 11-99-99, **Informacja o lekach** 11-07-65 (g. 8-15), **Policja**, os. Zgody 44-44-44, **Straz Miejska** 44-17-81, **Straz Pożarna**, os. Zgody 44-08-43, **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 44-49-99, **Pogotowie Elektryczne** 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), **PGM awarie** poza budynkiem 44-12-10, **Pogotowie c.o.** 44-38-46, **Wodociągi** 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9, 11.30.
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● **15.07 (piątek):** chirurgia ogólna i urazowa - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44, urologia - Klinika, ul. Grzegórzecka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
 ● **16.07 (sobota):** chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia i urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44.
 ● **17.07 (niedziela):** chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44, urologia - Klinika, ul. Grzegórzecka 10, tel. 21-08-30 i 18-86-12.

DYŻURY APTEK

Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Kalinowe 4, tel. 48-09-80.
Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Na Stoku 1, tel. 44-57-40.

LATO W MIEŚCIE

Wyludniły się nieco osiedla, jednakże część dzieci i młodzieży nie wyjechała na letni wypoczynek i spędza lato w mieście. Czy oznacza to, że muszą wolny czas spędzać pod trzepakiem lub przed telewizorem? Niekoniecznie. Nie zaprzestał działalności na okres wakacji **Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka**. Tu najmłodszy znajduje opiekę, a także mogą spędzić ciekawie czas.

* I tak filia MDK im. J. Korczaka w os. Złotej Jesieni zaprasza w dniach do 20 lipca, w godzinach od 10 do 15.

* Od 1 lipca do 19 sierpnia pracuje filia „Korczaka” w os. Sportowym. Dzieci i młodzież mogą tu przychodzić w godzinach od 14 do 19.

* Od 16 do 31 sierpnia, po południu: od godz. 15 do 20 czekają na najmłodszych pracownicy filii Domu Kultury w os. Szkolnym.

Wakacyjna oferta obejmie bajki dla dzieci, turnieje tenisa stołowego, quizy, konkursy, rozgrywki bilardowe (w os. Szkolnym) i wycieczki, a przyjsć tu może każde dziecko. (I)

FACHMAN

wypożyczalnia elektronarzędzi proponuje:

- ★ cykliniarki ★
- ★ młoty udarowe ★ szlifierki ★
- ★ piły łańcuchowe ★ spawarki ★
- ★ inne elektronarzędzia ★

Kraków, os. Kolorowe 35 tel. 43-03-89
 ul. Mogilska 71, tel. 11-51-11, w.201,
 w godz. 9.00 - 17.00

JEDNO MIASTO - JEDNO ŻYCIE

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Po kilku miesiącach znajomości pobraliśmy się. Mówił, że mu się podobam, bo jestem zadbana i w jego typie. Po udanym weselu w podkrakowskiej wiosce i urlopie beztrudnie spędzonym u moich rodziców przyjechaliśmy do Nowej Huty. Zamieszkaliśmy w wynajętym u kolegi męża jednym, małym, pokoiku. On z żoną i dziećmi zajmowali dwa większe. Nie mieliśmy prawie nic prócz rzeczy osobistych, no i pierzyny, czajnika i jednego garnka, które dostawałam od rodziców. Przez dwie noce spaliśmy na podłodze. Ale byliśmy wtedy młodzi, zdrowi. Mieliśmy siebie. Przybywało nam po trochu wszystkiego, kupiliśmy na raty piękny, nowoczesny tapczan. Inny kolega pożyczył nam dwudrzwiową szafę.

Byliśmy prawie szczęśliwi, choć brakowało nam jeszcze bardzo dużo. Ale kto by się tym martwił?!

PIERWSZE ZMARTWIENIA

Zachorowałam. Po miesiącu leczenia wróciłam do zdrowia. I znów kolejne dni upływały w szczęściu. Choć jak Jarek pracował na "popołudniówkach", było mi bardzo smutno. Często dochodziło do awantur między małżeństwem u którego mieszkaliśmy. Bójki też zdarzały się między nimi. Balam się by but lub coś ciężkiego nie wybiły szyby w drzwiach mojego pokoju.

Tęskniłam za własnym mieszkaniem. Pewnego popołudnia Jarek wrócił z pracy bardzo zdenerwowany. Nic z mieszkaniowych obietnic, spadł z mieszkaniowej kolejki prawie na sam koniec. Nie mógł sobie tego darować. On, taki sprytny, dobry organizator pracy, tyle razy nagradzany, ma teraz czekać kilka lat? Pojechał do Warszawy. Z kim tam rozmawiał i jak tego dokonał za bardzo nie wiem, ale w ciągu tygodnia otrzymaliśmy garsonierę na czwartym piętrze jednego z nowohuckich bloków.

Po trzech miesiącach przemieszkawania u obcych, byliśmy wreszcie na swoim. Cóż, szczęście nie trwa jednak zbyt długo. Różne "niespodzianki" jakby się mnożyły: jedne niszczyły życie, inne wymyślał Jarek.

JARKOWE "URWANE FILMY"

Wkroczyły w nasze życie. Pamiętam ten pierwszy raz. Jak zwykle wyszłam do pracy o godz. 6 rano. Jarek nie wrócił jeszcze z nocnej zmiany. Gdy o godz. 16 zjawiłam się w naszym domu, zastałam męża z kolegą. Kończyli właśnie półlitrówkę. Pili bez zakąski, nie mieli nawet herbaty. Zeszłam więc na dół do sklepu (w tym samym bloku) aby coś kupić do jedzenia. Po kilkunastu minutach zastałam drzwi do mieszkania zamknięte. Słychać było jak Jarek siarczyście chrapał. Dwie godziny wspólnie z sąsiadami łomotałam do drzwi własnego mieszkania. Nikt nie otwierał. Wyłączyli-

śmy korki na korytarzu z obawy by nie spaliło się mieszkanie. Wychodząc nastawiłam czajnik z wodą na herbatę na elektrycznej maszynie (gazu jeszcze nie mieliśmy podłączonego), a ta stała na desce, która służyła za stół. Odpoczęłam u sąsiadów i znowu usiłowałam dostać się do mieszkania. Na próżno łomotałam. Po godz. 20 postanowiłam szukać noclegu w Krakowie. Hotel odpadał. Przypomniałam sobie adres koleżanki mieszkającej kątem u obcych ludzi. Zapukałam do niej. Było już późno.

- Co się stało - zapytała. Zdejm buty i wejdź na palcach to porozmawiamy. Nie mogę Ci odmówić, ale strasznie się boję, bo jak "stara" zobaczy, że ktoś jest u mnie w pokoju, to mnie wyrzuci. Mówiliśmy Ci, pamiętasz, że Jarek lubi się napić. Dowiedzieliśmy się o tym tydzień przed waszym ślubem. Ty nie wierzyłaś. Cóż, nigdy go nie widziałam nawet podpitégo.

Następnego dnia znowu przed godz. 16 wróciłam do domu. Mąż czekał na mnie uśmiechnięty mówiąc:

- Nic się nie stało. Jak człowiek trochę wypije to twardo śpi. I chyba to nie moja wina. Mogłaś przecież przenoćować u kuzynki.

Co to, to nie - pomyślałam - przecież ją oszukiwałam, mówiąc, że wszystko układa nam się jak najlepiej.

POZORY

To ona powiedziała mi przed ślubem - Jeszcze się najesz tego małżeństwa, nie znasz go tak dobrze, jak myślisz. Zdarzy się, że przyjdiesz jeszcze do mnie na kolanach,

z płaczem, bo ja znam życie...

Nigdy jej się nie przyznałam, że tego typu duże "niespodzianki" przeżywałam w każdym miesiącu, czasem tygodniu, a mniejsze częściej. Jarek po prostu pił. Tuszowałam wszystko. Pozornie wyglądał mi na udane małżeństwo.

JARKOWA ZAZDROŚĆ

Mąż z kolegą z pracy kupili bilety na zabawę. Poszliśmy we czwórce. Kiedy było grubo po północy na tzw. dużej sali zaczęła się szamotanina. Ktoś krzyknął - biją się! Kolega męża rwał się do bitki. Przytrzymałam go za rękaw tłumacząc że by się nie wtrącał. Nagle Jarek znikł. Szukaliśmy go długo myśląc, że gdzieś się zawieruszył, bo żeby tak bez słowa odejść, zostawiając mnie...

Odprowadzili mnie do domu. Jarek smacznie spał na tapczanie. Gdy wyszli przestał udawać śpiącego. Zaczęła się koszmarowa awantura o to, że on też rwał się do bitki a ja zamiast jego trzymać za rękaw, trzymałam kolegę. Postanowił nawet wtedy skończyć z sobą. Napisał list pożegnalny, a na pamiątkę zostawił mi obrączkę. Wyszedł. Byłam tak zdenerwowana i wystraszona, że zaniemówiłam. Ręce i nogi zaczęły mi sztywnieć, od palców w górę. Wydawało mi się, że to już koniec, że zeszytnięję cała, na zawsze. Nie byłam w stanie ani wstać ani wołać o pomoc. Po jakimś czasie Jarek otworzył drzwi. Chciał, jak potem mówił, przekonać się jak zareago-wałam na jego list. Zaczął mnie ratować. Rozdarł tę ładną, zabawową sukienkę. Masował ręce, nogi, serce. Bał się. Przepraszył. Mówił, że

mnie kocha, że jest zazdrosny. I znowu udało się przeżyć kolejny miesiąc w miarę spokojnie.

JAREK W BECZCE

W sobotę, po pracy pojechaliśmy na wieś do moich rodziców na imieniny ojca. Przyjechały również kuzynki. Popołudnie i wieczór spędziliśmy bardzo miło i wesoło. Była wódka oraz zakąski. Nikt się nie upił. Nagle zorientowaliśmy się, że mój mąż zniknął. Wzięliśmy latarki, świeczki i zaczęło się przeszukiwanie domostwa. Baliśmy się, by nie spalił domu. Zawsze miał przy sobie papierosy i zapalki. Szukaliśmy długo i bezskutecznie. Poszłam do komory przedłużacz do kabla. Wybiegłam szybciej niż weszłam i podobno zdążyłam tylko wyszeptać...chyba trup. Wtedy do komory weszła moja mama. Z dużej beczki, ustawionej za drzwiami wystawały czyjeś nogi bez butów. Jarek spał siedząc na dnie beczki, w której było trochę zboża. Nie mógł chrapać, bo głowę miał przyciśniętą do piersi.

- Nic nie pamiętam - film mi się urwał - powiedział na drugi dzień mój mąż. A matka kiwając z wyrozumiałością głową stwierdziła tylko - Taki dobry wydawał się chłopak, a takie głupie ma pomysły. Można by od nich zawału dostać.

Takich niespodzianek jak te, przesyłałam ze swoim mężem bardzo dużo, niektóre drastyczniejsze, inne tylko szarpiały nerwy, albo kończyły się całonocnym czuwaniem.

(CIAĞ DALSZY W NASTĘPNYM NUMERZE "GTN")

opracowała J. DZIURO

WĄŻ...DOMOWY

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

• Czy ten wąż jest jadowity?
Z worka wystaje groźnie wyglądająca płaska głowa gada. Sprzedawca mówi, że ma metr siedemdziesiąt długości.

- Broń Boże! To połów zbożowy. Żyje w Azji i Ameryce Środkowej i Północnej. Bardzo łagodny - łatwo się oswaja. Położy żyją kilkanaście lat. Teraz staram się o pozwolenie na import węży boa dusicieli. Takie pozwolenie dostaje się wtedy, gdy firma jest w stanie zagwarantować odpowiednie warunki ich przechowywania... Niestety, handel gadami w Polsce nie jest do końca uregulowany prawnie i dochodzi do takich sytuacji jaka miała miejsce w lutym, gdy 50 policjantów musiało szukać dwóch węży na plantach.

• Czy w Polsce handluje się jadowitymi wężami?

- Do jadowitych należą grzechotniki, żmije i kobry. Oficjalnie nie wolno nimi handlować. Niemniej rynek taki istnieje...

Ludzie zajmujący się wężami jadowitymi powinni uzyskiwać specjalną koncesję, jak to jest w Czechach czy w Niemczech. Bo czasami te zwierzęta trafiają do ludzi nieodpowiedzialnych. Na naszym rynku osiągalne są również jado-

wite pajaki: ptaszynki czy tarantule. Na szczęście nie jest to jeszcze zbyt popularne.

• "Moda" na węże rozprzestrzeniła się w Ameryce i Europie. A u nas?

- Sprzedaż węży to moja - jak na razie - tylko uboczna działalność, bo zainteresowanie nimi nie jest jeszcze wśród klientów duże.

Zresztą teraz nawet żółwie, które jeszcze tak niedawno sprzedawały się całkiem dobrze, "idą" gorzej. Przy okazji chciałbym powiedzieć, że żółwie lądowe są na liście zwierząt objętych Konwencją Wązyngtońską i handel nimi podlega rygorom. "BIOS" jest jedyną firmą, która w Krakowie ma zezwolenie na legalny handel nimi.

W Polsce terrarystyka jest niezbyt rozwinięta. Nie ma właściwie dużych hodowli węży. Ale w Czechach i na Ukrainie jest kilka firm, które na tym zbiły majątek...

• Do węża nie można się - jak do kota czy psa - przytulić. Dlaczego więc ludzie decydują się na taki zakup?

- Myślę, że ludzie kupują zwierzęta przede wszystkim po to, by zobaczyć jak się rozwijają, zachowują. Niesie to ze sobą bardzo dużą radość poznawczą. Obcowanie ze zwierzętami spełnia też rolę wychowawczą. Uczy to młodego

adepta - nie tylko terrarystyki - obowiązkowości, punktualności, dbałości. Przy okazji może się wiele dowiedzieć o obyczajach węży. Hodowcę cieszy, gdy gad jest w dobrej kondycji, gdy może poznać jego sekrety...

• Jednakże nie może on być traktowany jako zwierzę "pokojowe"?

- Powinien być przechowywany w specjalnym terrarium. Szczelnym, ale z możliwością właściwej wentylacji. Z reguły obok szklanych, wstawia się dwie ściany z siatki o małych otworach. Terrarium z reguły powinno być dłuższe niż wąż. Pamiętaj też trzeba, że węże także podnoszą się. Podłóż z reguły układa się z torfu. Musi być też źródło światła i ciepła. Węże lubią temperaturę około 20 st. C.

• Co węże jedzą?

- Gryzonie... Hodowla węży nie jest wcale drogą! Miesięcznie pokarm kosztuje około 80 tys. zł. Jedna świnka morska wystarczy boa na 10 dni. Myślę, że miesięczne utrzymanie węży to wydatek około 150 tys. zł.

• Większość z nas boi się ich. Pan się nie boi, ba, ma nawet swoją hodowlę...

- Tak, w tej chwili mam 16 gadów. Przede wszystkim trzeba do

węży podchodzić spokojnie. Czasami, szczególnie w okresie zrzućcia skóry węże są rozdrażnione, jeżeli nie zostaną zaraz nakarmione. Nigdy nie należy też dopuszcząć do tego by dużego węża zostawić z małym dzieckiem bez opieki dorosłej osoby...

• Czy ugryź Pana wąż?

- Tak i... moją córkę również. Ale przecież one nie są jadowite...

• Sklep zoologiczny to tylko przedłużenie Pana zainteresowań, gdyż jest Pan biologiem z wykształcenia. Proszę powiedzieć Czytelnikom jakie węże mogą spotkać w lecie na krajo-wych, turystycznych szlakach?

- Jedynym wężem jadowitym żyjącym na terenie kraju jest żmija zygzakowata. Nie nadeptała zwykle nie atakuje. Spotkać ją można w Gorcach, Beskidach, Pieninach, gdzie lubi wygrzewać się na skałach. Nad wodą często możemy spotkać zaskronce, które doskonale pływają. Potrafią osiągnąć metr długości, mają czarną skórę i żółte lub pomarańczowe płyty za skroniami. Stąd nazwa "zaskronce".

Niejadowitego węża gniewosza można spotkać w Beskidzie Wyspowym. Pod ochroną znajduje się rzadko spotykany wąż Eskulapa. Można spotkać go w Bieszczadach,

na Spiszu i Orawie. Jego długość dochodzi do 2 metrów.

• Na koniec zmieniamy temat: co dzisiaj klienci kupują w sklepach zoologicznych najczęściej?

- Od dwóch lat panuje na rynku zastój jeżeli chodzi o ryby. Kiedyś w Krakowie działał Związek Akwarystów, były wystawy. Ja sam zaczynałem od hodowli rybek... Teraz bardzo "modne" są małe gryzonie: chomiki, szynszyle, miniaturowe króliki. Dobrze sprzedają się ptaki: papużki faliste.

• Ma Pan też spory wybór "akcesoriów" dla zwierząt...

- ...Praktycznie wszystko. I tak np. dla psów i kotów: sztuczne kości, preparowane z kości i skór bydłych, które mogą być żute przez zwierzęta, zabawki dla psów w postaci kielbas, dla kotów - "drapaczki", zabawki z "kocią miętą", piłki decentryczne, cała gama środków czystości.

• ...A więc nie tylko hodować? Czy Polacy lubią zwierzęta?

- Różnie to bywa... Najczęstszymi klientami są rodzice, którzy chcą zrobić prezent dziecku, lub przychodzą namówieni przez dziecko. Chętnie hodują zwierzęta osoby starsze i samotne, które troszczą się o nie bardzo. Choć z drugiej strony - widziałem jak zdenerwowana matka rzuciła świnkę morską o podłogę...

• Dziękuję bardzo za rozmowę.

Krystyna LENCZOWSKA

13 DZIEN

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

15.07

TVP1

TVP2

6.00 Kawa czy herbata?
8.05 "Pavoncello" - film prod. TVP, reż. A. Żulawski
 8.30 Kawa czy herbata? (cd.)
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dla Dzieci - "Ciuchcia" oraz "Zamek Eureka" (83) - serial USA
 10.05 "Młodzi jeźdźcy" (3/24) - serial prod. USA
 10.55 Muzyczna Jedynka
 11.00 Szkoła dla rodziców
 11.20 "Starting business English" (15) - jęz. ang. dla średnio zaawansowanych
 11.30 Lato z Magazynem Notowań - "Zielone podróże" (1)
 12.00 Wiadomości
 12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna
 12.15 "Spreewald" - reportaż
 12.35 Społeczne problemy współczesnej Europy
 12.50 "Kessel" - reportaż
 13.10 "W kuchni i na ludowo"
 13.30 "Chiemgau" - reportaż
 13.55 Program dnia
14.00 Kino Letnie - "Dziecko szczęścia" - film fab. prod. polskiej (1991)
 15.40 Kartki z podróży - "Metropolia na wyspie" - reportaż z Singapuru
 16.00 Dla Dzieci: "Ale cyrk?" oraz "Były sobie Ameryki" (12)
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 W kinie i na kasecie
 17.40 "Tata, a Marcin powiedział" - "Wrogowie"
 18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa
 18.45 "Zulu Gula, Miedziana 13" - pr. satyryczny T. Rossa
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
20.10 "Pocałuj mnie na do widzenia" - komedia prod. USA (1982), reż. Robert Mulligan
 21.50 Puls dnia
 22.25 "Tańczyć w zachwyceniu" - relacja z IV Festiwalu Kultury Żydowskiej
 23.00 Wiadomości
23.10 "Czerwony car" - film fab. prod. angielskiej (1983), reż. Jack Gold, wyk.: Colin Blakely, David Suchet, Nigel Stock
 0.50 "11. Meeting Kabaretowy z Marcinem Dańcem"
 1.35 Prezenty historii - pr. publ.

7.30 Panorama
 7.35 Pejzaże - "Fale"
 7.40 "Przygody Supermana" - serial anim. prod. USA
 8.05 Program lokalny
 8.35 Powitanie
 8.40 Na sportowo odlatowo
 9.10 "Pałac cesarski" - film dok. prod. japońskiej
 9.35 Wakacje w Dwójce
 10.00 Rebusy - teleturniej Wojciecha Pijanowskiego
 10.30 Lato z OTTO
 11.00 "Przystanek Alaska"
 12.00 Muzyczne lato w Dwójce
 13.00 Panorama
 13.15 Bezludna wyspa
 14.25 Multihobby
 14.05 Lato mojego życia - E. Bem
 14.45 Ojczyzna - polszczyzna
 15.00 Powitanie
 15.05 "Broń XX wieku"
 15.35 "Przygody Supermana"
 16.00 "Odlecieć stąd" - serial prod. USA
 16.45 "Bosman - Roman Rabalski" - rep. J. Boguckiego
 17.00 Lalamido - wydanie koncertowe
 17.30 Jeden z dziesięciu - teleturniej
 18.00 Panorama
 18.03-21.00 Progr. regionalne
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu
 22.15 "Przystanek Alaska"
23.00 Teatr Komedii i Farsy: Mikołaj Gogol - "Ożenek", reż. E. Bonacka, wyk.: A. Seniuk, I. Kwiatkowska, J. Kobuszewski (1976 r.)
 0.30 Panorama
 0.35 Kronika 29. Festiwalu Jazz nad Odrą
 1.05 Acoustic Alchemy
 1.30 "Odlecieć stąd" - serial prod. USA

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Panorama
 7.35 Program dnia
 7.40 "Dorastanie" - serial TVP
 8.40 Bilans - magazyn rządowy
 9.00 Słoneczne Studio - program dla dzieci

9.30 "Podróż za jeden uśmiech" - serial TVP
 10.00 Jest lato...
 10.15 "Na kłopoty Bednarski" (3) - "Złote runo" - serial TVP
 11.15 Gra - teleturniej
 11.45 Jest lato...
 12.00 Wiadomości
 12.10 "07 zgłoś się" - serial TVP
 13.30 Historia - współczesność
 14.00 Zwyczajny człowiek
 14.30 Program dnia
 14.35 Magazyn katolicki
 15.00 Msza święta dla chorych
 16.00 WOT-51 - programy Warszawskiego Ośrodka TV
 16.30 Powitanie, program dnia
 16.35 Film dla dzieci
 17.00 Teleexpress
 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (15)
 18.03 Kronika
 18.30 Wakacyjny show publicystyczny - "Wawelskie wzgórze"
19.00 "Zielony lód" - film prod. USA, reż. Ernest Day
 21.00 Panorama
 21.25 Kronika
 21.35 Gość Piątku
 21.45 Motopiątek
 21.58 Konkurs filmowy
 22.00 "Tulipan" (1) - serial TVP
 22.50 Rozstrzygnięcie konkursu filmowego
 22.55 Cirkom
 23.20 Antena
 23.25 Program na sobotę
 23.30 WOT-51 (powt.)
 23.55 Kronika
 0.00 "Uśmiech jaszczurki" (15)

TV KRATER

5.35 "Riptide" - serial
 6.30 "Maria"
 7.35 "Aerobic z Barbarą Buchowicz"
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.15 "Tygrysia maska"
 8.45 "Syrenka Mako"
 9.05 "Magiczne igraszki"
 9.30 "Riptide" - serial
 10.30 "Prawo do narodzin"
 11.30 "Magnum" - serial
 12.30 "Cierpieć z miłości" - telenowela
 13.30 Serwis informacyjny
 13.35 Program dnia
 13.40 Blok TV Krater
 14.15 "Merdać ogonem"
 14.55 "No limits"
 15.25 "Dziennik na antenie" - mag. reporterów DZIENNIK
 15.40 "Spotkania Nowaka" - progr. publicystyczny (powt.)

16.10 Program dnia
 16.15 "Tygrysia maska"
 16.45 "Syrenka Mako"
 17.05 "Magiczne igraszki" - film anim.
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 Rozmowa z ... - pr. publ.
 18.00 Program dnia
 18.05 "Riptide" - serial
 19.05 "Prawo do narodzin"
 20.05 "Manuela" - serial
 21.55 Wiadomości TV Krater
 22.15 "Carreras, Domingo i Pavarotti" - koncert
 0.40 "Globtroter" - mag. turyst.
1.10 "Tajemnica Oberwaldu" - film obycz. wl.

NOWOHUCKA TV "DAMI"

16.40 Przegląd wydarzeń tygodnia
17.10 Wokół naszego teatru
 17.30 "Krecik we śnie" - film animowany
 17.55 Konkurs dla dzieci
 18.00 "Brama i kafelki" - z cyklu "Sąsiedzi" (7, 8)
 18.15 "O podstępnej Dollii" - z cyklu "Baśnie tysiąca i jednej nocy" (13)
18.30 Dobranocka od sąsiadów
 18.40 "Santa Barbara" - serial
 19.25 Konkurs filmowy
 19.30 "Byle do poniedziałku" - serial komediowy prod. franc.
 19.55 Do trzech klipów sztuka
 20.10 Fort Boyard - telegra
 21.40 "Smazalnia story" - komedia filmowa
 23.05 Co nas czeka?

POLSAT S

16.00 Talk show, czyli gadane z Polsatem
 16.20 "Supermodelka" (111) - serial brazylijski
 17.00 "Trybunał" (34) - serial francuski
 17.30 "Szpital miejski" (21) - serial prod. USA
 18.30 Teraz Polska
 19.00 Informacje
 19.20 Temat dnia
 19.30 "He-Man" (22) - serial dla dzieci
 20.00 "Więźniarki" (36) - serial australijski
 20.58 Informacje
 21.00 "Edward i pani Simpson" (1) - serial angielski
 22.00 4 x 4 - mag. motoryz.
 22.30 Informacje i biznes
 23.00 "Niszcząca namiętność" - film kanadyjski

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 14.00
DZIECKO SZCZĘŚCIA - Komedia obyczajowa produkcji polskiej, w której intryga toczy się wokół problemu - jak szybko zdobyć dziecko? Helena, dziewczyna z prowincji, oczekuje na powrót narzeczonego z zagranicy. Boi się, że Wacek ją opuści. Postanawia ukraść chłopczyka z domu dziecka, by przypodobać się narzeczonemu. Wacek wraca i cieszy się, że ma syna. Trochę jednak nie zgadzają mu się daty i zaczyna coś podejrzewać...

★

PROGRAM I, GODZ. 20.10
POCAŁUJ MNIE NA DO WIDZENIA - Komedia produkcji amerykańskiej z 1982 roku. Młoda, atrakcyjna wdowa (Sally Field) zamierza ponownie wyjść za mąż. Wraz z narzeczonym zamieszkuje w swoim starym domu, który od śmierci męża stał zamknięty. Niebawem okazuje się, że w domu, oprócz pary narzeczonych jest także trzeci lokator - duch zmarłego. Duch jest bardzo zazdrosny o żonę.

★

PROGRAM II, GODZ. 23.00
OŻENEK - „Ożenek” Gogola z udziałem takich aktorów jak Anna Seniuk, Irena Kwiatkowska czy Jan Kobuszewski wroży dobrą zabawę. Sama sztuka zaś, pozornie tylko wyszydza życie prywatne mieszkańców prowincjonalnego miasteczka. W istocie jest ostrą satyrą polityczną, utworem na wskroś nowatorskim, w którym Gogol zrezygnował z tradycyjnej intrygi miłosnej, sprowadzając tytułowy ożenek do rangi zwyczajnej transakcji handlowej.

★

PROGRAM I, GODZ. 23.10
CZERWONY CAR - Fabularny film produkcji angielskiej z 1983 roku to polityczna groteska przedstawiająca ostatnie lata władzy Stalina. Dyktator i jego otoczenie kreują rzeczywistość tak straszną i absurdalną, że aż śmieszna. Czerwoni władcy do ludzi okrutni i głupi, gotowi do każdej podłości, byle tylko ich surrealistyczny świat mógł nadal istnieć, nawet kosztem cierpienia milionów ludzi...




- 6.55 Agro Linia
- 7.35 Z Polski - mag. reporterów
- 7.45 Wszystko o działce i ogrodzie
- 8.10 "Dobrana para" (1) - "Rozpaczliwie szukając Louisy" - serial prod. ang.-ameryk.
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 "Ziarno" - pr. red. katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 Program dla Dzieci - "Eurogra '94" oraz film z serii "Eerie Indiana, czyli dziwne miasteczko"
- 11.00 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - "Haiti, wody smutku" - serial dok.
- 11.45 "Czas powstania" - rep.
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 "Bałtyk" (1) - reportaż
- 12.40 Taki jest świat - magazyn reporterów
- 13.00 Wiener Johann Strauss Orchester
- 13.30 W okolicie Stwórcy - program red. katolickiej
- 14.00 Walt Disney przedstawia - "Dzielny agent Kaczor" - "Brat Patrol" (2)
- 15.15 Teatr Telewizyjny: Roger Hall - "Jogging", reż. A. Minkiewicz, wyk.: P. Machalica, M. Zawadzka, M. Kondrat
- 16.45 Program rozrywkowy
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Teleturniej
- 18.05 "Dobrana para" (1/12) - "Rozpaczliwie szukając Louisy" - serial prod. angielsko-amerykańskiej (1988)
- 19.00 Małe Wiadomości DD
- 19.15 Wieczorynka - "Wyspa niedźwiedzi"
- 19.30 Wiadomości
- 20.05 "Port lotniczy" (2 - ost.) - film fab. prod. USA
- 21.20 Studio Sport - MŚ w piłce nożnej - mecz o III miejsce
- 22.15 Wiadomości (w przerwie)
- 23.45 "Żegnaj Alcatraz" - film fab. prod. USA (1987), reż. Paul Wendkos, wyk.: David Carradine, Howard Hesse-mann, David Morse
- 1.20 "Ślimaki" - horror prod. USA (1987), reż. Juan Simon, wyk.: Michael Garfield, Kim TERNY, Philip Machale
- 2.45 Nocny odlot - program rozrywkowy
- 3.45 Zakończenie programu

- 7.30 Panorama
- 7.35 "Jodla" - reportaż
- 8.00 "Ulica Sezamkowa"
- 9.00 Tacy sami - program w języku migowym
- 9.20 Nauka języka migowego
- 9.25 Powitanie
- 9.35 Wspólnota w kulturze
- 10.05 Przystanek Dwójki w Karpaczu
- 10.40 Dziura w koszu - program Jerzego Owsiaaka
- 11.00 "Dom dźwięków" - film o sławnym dyrygencie Claudio Abbado
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Abel, twój brat" (1970), reż. J. Nafeter, wyk.: F. Lobodziński, E. Dymek, J. Fedorowicz
- 13.40 Program rozrywkowy
- 14.00 Impresje z lat '80
- 14.20 Studio Dwójki
- 14.30 Studio Sport - koszykówka zawodowa NBA
- 15.20 Studio Dwójki
- 15.25 Zwierzęta świata - "Dzika Ameryka" (6) - "Na rozstajnych drogach" - serial dok.
- 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.00 Wielka gra - teleturniej
- 16.50 Program dnia
- 17.05 "Pełna chata" - serial kom.
- 17.30 Okiem "Zgryzu" - "Ukryta kamera" (1) - "Uczciwość"
- 18.00 Panorama
- 18.03 Kronika
- 18.30 Gra - teleturniej
- 19.00 Szkoła kłamców
- 19.30 Pętla czasu
- 20.00 "Hey" - koncert zespołu
- 21.00 Panorama
- 21.25 Słowo na niedzielę
- 21.35 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - "Droga do Yellow Sky" - western prod. USA (1948), reż. W. Well-man, wyk.: G. Peck, A. Baxter, J. Barton
- 23.10 Program artystyczny
- 0.00 Panorama
- 0.05 Muzyczny Blok Dwójki



- 8.00 Powitanie
- 8.05 Program sportowo-rekreacyjny
- 8.50 Hity satelity
- 9.10 Ziarno
- 9.35 Bravo! Bis! - powtórzenie programów wybranych przez widzów

- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.20 Komedie na lato: Aleksander Fredro - "Dwie bliźny", reż. Andrzej Łapicki
- 13.40 Film przyrodniczy
- 14.00 Wielka gra - teleturniej
- 15.00 "Czterdziestolatek - 20 lat później" (13) - serial TVP
- 15.50 Program dnia
- 15.55 "Nasza antena" - informacje o programie
- 16.00 "Winners" - serial
- 16.50 Program dla dzieci
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Powitanie, program dnia
- 17.30 "Sztuczna inteligencja" - program publicystyczny
- 17.50 Dokąd pójdziemy dziś wieczorem...
- 18.03 Kronika
- 18.20 Magazyn katolicki
- 18.30 Smashing Pumpkins - koncert
- 19.00 "Misja specjalna" - komedia prod. polskiej, wyk.: Krzysztof Kowalewski, Dorota Kamińska i Roman Kłowski. Na akcję specjalną zamiast komandosa leci... kucharz.
- 20.40 MTV mojego kota
- 21.00 Panorama
- 21.25 Kronika
- 21.35 Krakowski serwis sport.
- 21.40 Słuchowisko Gu Gu - "Pan też ma żonę"
- 22.00 "Partnerzy" - serial ang.
- 22.50 Mały jazz - Al Mad.
- 23.20 "Nasza antena" - informacje o programie
- 23.25 Program na niedzielę
- 23.30 Roxette - koncert
- 0.25 Zakończenie programu



- 5.30 "Riptide" - serial
- 6.25 "Maria" - serial
- 7.15 "Aerobic z B. Buchowicz"
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 "Tygrysia maska"
- 8.45 "Syrenka Mako"
- 9.05 "Magiczne igraszki" - film anim.
- 9.30 "Riptide" - serial
- 10.30 "Prawo do narodzin"
- 11.30 Magazyn muzyczny
- 12.20 "Cierpieć z miłości"
- 12.50 Blok TV Krater
- 13.50 "Staccato" - mag. muz.-kult
- 14.30 "Barbakan" - mag. kult.
- 15.10 Magazyn motoryzacyjny
- 15.40 Komentarze tygodnia
- 16.10 Program dnia
- 16.15 "Tygrysia maska"

- 16.45 "Syrenka Mako"
- 17.05 "Magiczne igraszki"
- 17.30 Wiadomości TV Krater
- 17.45 "Rozmowa z..." - pr. publ.
- 18.00 Program dnia
- 18.05 "Riptide" - serial
- 19.05 "Prawo do narodzin"
- 20.00 "MacGyver" - serial
- 22.00 Wiadomości TV Krater
- 22.15 "Źródło"
- 22.20 "Amiville horror" - horror prod. USA
- 0.35 "Bez negatywu"
- 1.05 "Cios w serce" - dramat prod. wl.



- 10.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
- 10.30 Wokół naszego teatru
- 10.50 Wakacje w mieście - reportaż
- 11.00 Budujemy szkołę w Kacwinie - reportaż
- 11.30 Żużel młodzieżowy
- 11.50 Telegazeta
- 17.30 "Popeye" - film anim.
- 17.40 "Quentin i pan Molier" (15) - serial rysunkowy
- 18.05 "Sandybell" (7) - serial rysunkowy
- 18.30 "Santa Barbara" - serial prod. USA
- 19.20 Konkurs filmowy
- 19.25 Lista przebojów pisma "Tylko Rock"
- 20.00 "Kobieta w szkarłacie" - melodramat
- 21.25 Konkurs filmowy
- 21.30 Notatnik filmowy - Cinema, cinema...
- 22.00 "Śmiertelna furia" - film sensacyjny
- 23.20 Co nas czeka?



- 15.15 "Sherlock Holmes: Gwiazda Rodezji" - film prod. USA
- 16.30 "Szpital miejski" (21) - serial prod. USA
- 17.30 "Edward i pani Simpson" (1) - serial angielski
- 18.30 Magazyn
- 19.00 Informacje
- 19.20 Angielski dla biznesmenów
- 19.30 Nie tylko koncert
- 20.00 "Szpital miejski" (22) - serial prod. USA
- 20.58 Informacje
- 21.00 Koncert rockowy - Level 42
- 22.30 Informacje i biznes
- 22.50 Angielski dla biznesmenów
- 23.00 Żużel - mecz I ligi
- 0.00 Nie tylko koncert

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM I, GODZ. 18.05

DOBRANA PARA - Pierwszy odcinek serialu produkcji angielsko-amerykańskiej. Jego bohaterami są prezenterzy telewizyjni - Louisa i Michael. Kiedyś byli małżeństwem, teraz Michael przygotowuje się do ślubu z Anne. W Paryżu niespodziewanie spotyka byłą żonę. Louisa ma kłopoty ze złodziejami...

★

PROGRAM I, GODZ. 20.10

PORT LOTNICZY - Ostatnia część katastroficznego filmu produkcji amerykańskiej, opartego na powieści Arthura Haileya, nominowanego do Oscara. Dyrektor lotniska o międzynarodowym zasięgu musi poradzić sobie z bardzo poważnymi problemami. Zamieć śnieżna uniemożliwia lądowanie dziesiątkom samolotów. W autobusach, w drodze do portu lotniczego uwięzionych jest kilkaset osób.

★

PROGRAM II, GODZ. 21.35

DROGA DO YELLOW SKY - Western produkcji amerykańskiej z 1948 roku z Gregorym Peckiem. Siedmiu bandytów pod wodzą Jima Strechta napada na bank w Arizonie. Uciekając przez pustynię trafiają do opuszczonego miasteczka, którego jedynymi mieszkańcami są młoda dziewczyna i jej zdziwaczka dziadek. Bandyci odkrywają, że strzegą oni znalezione tu złota. Konflikt jest więc nie do uniknięcia.

★

TV KRATER, GODZ. 22.20

AMITYVILLE HORROR - Horror produkcji amerykańskiej z 1979 roku w reżyserii S. Rosenberga. Do starego domu na Long Island wprowadza się nowa rodzina. Niebawem okazuje się, że dom jest nawiedzany przez złe moce...

★

PROGRAM I, GODZ. 23.45

ŻEGNAJ ALCATRAZ - Fabularny film produkcji amerykańskiej z 1987 roku jest opowieścią o ucieczce z najcięższego więzienia w Stanach Zjednoczonych - słynnego Alcatraz. W 1946 roku sześciu skazanych opracowało plan opuszczenia wyspy. Podczas jego realizacji okazało się, że nie wszystko udało się przewidzieć...

★

PROGRAM I, GODZ. 1.20

ŚLIMAKI - Horror produkcji USA. W prowincjonalnym miasteczku ma miejsce seria wstrząsających morderstw. Zwłoki ofiar są potwornie znasakowane. Kierownik miejscowego ośrodka zdrowia dokonuje szokującego odkrycia - w przewodach kanalizacyjnych rozmnożyły się ślimaki - mutanty.

NOWE BIURO OGŁOSZEŃ

Przyjmujemy ogłoszenia, komunikaty, obwieszczenia i nekrologi do wszystkich gazet krakowskich:

- Dziennik Polski
- Gazeta Krakowska
- Czas Krakowski
- Gazeta Wyborcza
- Głos - Tygodnik Nowohucki
- Echo Krakowa

Ceny ogłoszeń według cenników redakcyjnych ➔ Wystawiamy faktury VAT

Plac Centralny, Nowohuckie Centrum Kultury - BUDYNEK "B"

TELEFON 43-44-333

Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 16.00



- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Daleko i blisko
- 7.35 Tydzień
- 8.55 Program dnia
- 9.00 "Ania z Zielonego Wzgórza - dalsze dzieje" (1) - serial prod. kanad. (1986), reż. Kevin Sullivan, wyk.: Megan Follows, Colleen Dewhurst, Richard Farnsworth
- 10.30 "Szkoła przetrwania" (3) - "Noc na odludziu" - rep.
- 11.00 "Aniol - opowieść o flamenco" (3) - "Terytorium flamenco" - serial dokumentalny prod. hiszpańskiej
- 12.00 Koncert życzeń
- 12.30 Z kamerą wśród zwierząt - "Mówiące ptaki"
- 12.45 Teleferie Muzyczne: XV Festiwal - Konin '94 - koncert galowy
- 13.20 Muzyczna Poczta
- 13.40 W Starym Kinie: **Ginger Rogers i Fred Astaire - "Zakochana pani" - komedia muzyczna prod. USA (1938), reż. Mark Sandwix**
- 15.10 Program rozrywkowy
- 15.30 Drobne starcia
- 16.00 "Bałtyk" (2) - reportaż
- 16.40 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 "Dynastia Colbych" (29)
- 18.30 Śmiechu warte (3)
- 19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia - "Gumisie"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Sinatra" (3) - serial prod. USA
- 21.10 Miniatury: Zygmunt Kubiak - "Medytacje Janiejusza"
- 21.20 Studio Sport - MŚ w piłce nożnej - mecz finałowy oraz ceremonia zamknięcia
- 23.25 "Konopielka" - film fab. prod. polskiej (1982), reż. Witold Leszczyński, wyk.: Krzysztof Majchrzak, Anna Seniuk, Joanna Sienkiewicz
- 1.00 W kwartecie z Rossinim, wyk.: Kaja Danczowska - skrzypce, Piotr Kajdasz - skrzypce, Tomasz Strahl - wiolonczela, Andrzej Mysiński - kontrabas
- 1.30 "Bajm na dachu"
- 2.00 Zakończenie programu



- 7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 8.00 "Sandokan" (8) - serial anim. prod. hiszpańskiej
- 8.25 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.30 Film dla niesłyszących - "Sinatra" (3) - serial prod. USA
- 9.20 Powitanie
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Spotkanie z "Atrakcyjnym Kazimierzem"
- 11.00 "Zapomniana zatoka" (3) - serial dla dzieci prod. ang.
- 12.00 "Konspiracja" - film fab. prod. USA (1976), reż. David Greene, James Hill, wyk.: Tony Curtis, Roger Moore, Rosemary Nicols
- 13.40 Muzyczna Mandala - Tadeusz Nalepa - Panna
- 14.00 Animals - program Ewy Banaszkiewicz
- 14.25 Studio Dwójki
- 14.30 Podróże w czasie i przetrzeni - "Bezczesna podróż" (4) - film dok. prod. USA

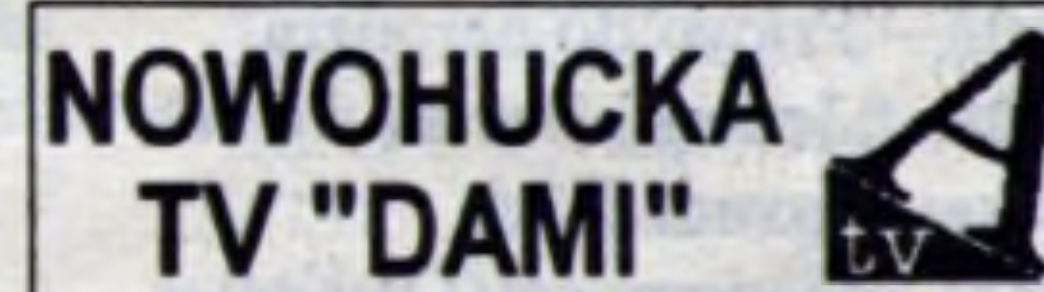
- 15.30 Przystanek Dwójki w Jaworze
- 16.00 "Wysypisko" (3) - program satyryczny
- 16.15 Powitanie
- 16.25 "M.A.S.H." (14) - serial prod. USA
- 16.50 Gra - teleturniej
- 17.20 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Chimera - magazyn kulturalny
- 18.30 "Trzej tenorzy w Los Angeles" - retransmisja nadzwyczajnego koncertu w wykonaniu trzech tenorów: **Placido Domingo, Jose Carrerasa i Luciano Pavarottiego na zakończenie mistrzostw świata w piłce nożnej**
- 21.00 Panorama
- 21.30 "Cygańska letnia noc" - widowisko inscenizowane wg tekstów Jerzego Ficowskiego i Elżbiety Bussold, reż. Barbara Borys-Damięcka, wyk.: Anna Chodakowska, Alicja Majewska, Piotr Machalica, Tomasz Stockinger
- 22.15 "Lady Boss" (2) - serial prod. USA
- 23.05 Portret wewnętrzny - "Prażmowski" - film dok. Łukasza Wyleżalka
- 0.00 Panorama
- 0.05 "Van Morrison i inni poeci irlandzcy" - film dok.
- 0.30 Rolum Sands we Wrocławiu
- 1.30 Zakończenie programu



- 8.00 Powitanie
- 8.05 "Zew krwi" - film fab. prod. USA
- 9.45 Programy katolickie
- 10.15 Świat z pierwszej ręki - prog. publicystyczny
- 11.00 "Plecak pełen przygód" (13) - serial TVP
- 11.30 Cztery czwarte - magazyn
- 12.15 Słoneczne studio
- 12.45 Teatr dla dzieci: Mama - Nic (cz.3), reż. A. Maleszka
- 13.10 Film animowany
- 13.30 "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial TVP
- 14.30 Program dnia
- 14.35 Muzyka MTV
- 15.00 "Żandarm i kosmici" - komedia prod. francuskiej. W roli gł. Louis de Funes
- 16.35 Program dla dzieci - "Bolek i Lolek"
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Powitanie - program dnia
- 17.25 7 dni ulica
- 17.55 Strofa Krzysztofa
- 18.00 Kronika
- 18.20 Dyrzymały
- 18.50 Rozmowy o modzie
- 19.00 "Kot" - melodramat prod. USA, wyst. Peggy Ann Garner, Forrest Tucker
- 20.15 Cinema - magazyn filmowy TV Canal Plus
- 20.40 Studenci śpiewają
- 21.00 Panorama
- 21.25 Kronika
- 21.35 Goście lubiani dwaj...
- 22.00 "Partnerzy" - serial prod. angielskiej
- 22.50 Bob Dylan - koncert cz.I
- 23.20 "Nasza antena" - informacje o programie
- 23.25 Program na poniedziałek
- 23.30 Bob Dylan - koncert cz.II



- 5.40 „Riptide” - serial
- 6.30 „Maria” - serial
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 „Źródło”
- 8.20 „Tygryś maska”
- 8.50 „Syrenka Mako”
- 9.10 „Magiczne igraszki”
- 9.30 „Manuela” - serial
- 10.30 „Papież, człowiek i jego misja” - film dok.
- 11.30 Koncert życzeń TV Krater
- 12.00 „Hey Now” - mag. muz.
- 12.30 „Moje dzieci, moje życie”
- 14.00 „Telewizja w pokoju”
- 14.40 Blok TV Krater
- 15.00 „Przez świat” - mag. turyst.
- 15.30 „Spotkania Nowaka”
- 16.00 Wiadomości TV Krater
- 16.15 „Baseballista” - serial
- 16.45 „Uff” - magazyn muzyczny
- 18.05 „Jaja na boczek... czyli żarty na bok” - prog. rozr.
- 19.05 „Sprawiedliwi” - serial
- 20.00 „Ujarmić piekło” - film przyg. prod. USA
- 22.20 Wiadomości TV Krater
- 22.35 „Magnum” - serial
- 23.20 Kronika sportowa
- 23.50 „Taka ryba” - mag. wędk.
- 23.40 „Strach” - thriller USA



- 15.40 Przegląd wydarzeń tygodnia
- 16.10 Wokół naszego teatru
- 16.30 Wakacje w mieście
- 16.40 Budujemy szkołę w Kacwinie - reportaż
- 17.10 Żużel młodzieżowy
- 17.30 "Krecik i buldożer", "Krecik i rakietka" - filmy anim.
- 17.45 "Rowerzyści", "Parkiet" - z cyklu "Sąsiedzi" (7, 8)
- 18.00 Konkurs dla dzieci
- 18.05 "Sandybell" (8) - serial rysunkowy
- 18.30 Dobranocka od sąsiadów (powt.)
- 18.40 "Santa Barbara" - serial prod. USA
- 19.30 "Byle do poniedziałku" - serial komediowy prod. franc.
- 19.55 Do trzech klipów sztuka
- 20.10 "Zbuntowany księżyc" - dramat psychologiczny
- 22.00 Exlibris - program Michała Komara
- 22.05 Konkurs filmowy
- 22.10 Klub taneczny MCM
- 22.35 Co nas czeka?



- 13.45 Grand Prix Formuły I - Wielka Brytania
- 14.50 "He-Man" (24) - serial
- 15.20 "Daktari" (15) - serial
- 16.20 Plener Filmowy '94
- 16.30 "Szpital miejski" (22)
- 17.30 Kuba Szyliński zaprasza
- 18.00 4 x 4 - mag. motoryz.
- 18.30 "Jesteśmy" - magazyn red. katolickiej
- 19.00 Informacje
- 19.20 "Czerwony Kapturek" - film animowany
- 19.30 Nie tylko koncert
- 20.00 "Miłość i pieniądze" (1) - serial prod. kanadyjskiej
- 21.00 Kino Satelitarne - "Romeo i Julia" - film prod. angielskiej
- 22.35 Oskar - magazyn filmowy
- 23.00 "Miłość i pieniądze" (1) - serial prod. kanadyjskiej
- 0.00 Nie tylko koncert

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

KONSPIRACJA - Fabularny film prod. USA składający się z dwóch odcinków popularnego serialu „The Persuaders”. Fabuła filmu to opowiedziana z przymrużeniem oka historia dwóch playboyów - amerykańskiego milionera, Danny'ego Wilde'a i angielskiego arystokraty, lorda Sinclaira. W rolach playboyów: Tony Curtis i Roger Moore.

sie pogodzić z jego licznymi romansami. Tymczasem Frank traci głowę dla Avy Gardner.



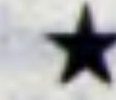
PROGRAM II, GODZ. 22.15

LADY BOSS - Drugi odcinek serialu produkcji USA. Lucky przebiera się za sekretarkę szefa firmy Panther po to, by śledzić poczynania swoich konkurentów. Za wszelką cenę chce kupić tę wytwórnię filmową. Tymczasem z więzienia wychodzi niejaki Bonatti, zamieszany w morderstwo jej matki. Poprzysiął on zemstę na Santangelo.



PROGRAM I, GODZ. 23.25

KONOPIELKA - Ekranizacja głośnej powieści Edwarda Redlińskiego to groteskowe i przewrotne zderzenie wiejskiej kultury z kulturą miasta. Do zapadłej wsi przyjeżdża nowa nauczycielka i zamieszkuje w domu Kaziuka i Hańdzi. Jest młoda i atrakcyjna, podoba się gospodarzowi, ale drażni go jednocześnie jej postępowanie. Kaziuk nie chce się zgodzić na innowacje. W roli Kaziuka zobaczymy Krzysztofa Majchrzaka, któremu partnerować będą A. Seniuk i J. Sienkiewicz.



TV KRATER, GODZ. 20.00

UJARZMIĆ PIEKŁO - Fabularny film produkcji amerykańskiej z 1969 roku z Johnem Wainem w roli głównej. Chance (John Wayne) para się bardzo niebezpieczną pracą - jest specjalistą od gaszenia szybów naftowych...



PROGRAM I, GODZ. 20.10

SINATRA - Trzeci odcinek amerykańskiego serialu poświęconego postaci wielkiego Franka. Sukcesy powodują zmianę w jego zachowaniu. Sinatra staje się kapryśny i arogancki. Pije i urządza awantury. Razem z rodziną przenosi się do luksusowej rezydencji w Hollywood. Żona nie może

TELEWIZJA "DAMI" PROPONUJE

W tym tygodniu powracamy do akcji budowy szkoły w Kacwinie prowadzonej przez NCK, "Głos Tygodnik Nowohucki". W sprawę włącza się telewizja DAMI, która w czerwcu gościła z kamerą w tej malowniczej miejscowości spiskiej na granicy ze Słowacją. Ten reportaż Sławomira Pietrzyka przybliży Państwu tę piękną miejscowość i ideę budowy szkoły. "Wakacje w mieście" Anny Kaszewskiej jak mówi sam tytuł to rzecz o organizowanych imprezach przez nowohuckie domy kultury dla dzieci które nie wyjechały na wakacje. Sportowy reportaż przygotował Jerzy Kujawski z zawodów żużlowych "Żużel młodzieżowy". Oczywiście polecamy stale programy: wiadomości nowohuckie "Przegląd Wydarzeń Tygodnia" przygotowany przez Annę Kaszewską i Sławomira Pietrzyka tym razem z dużą ilością migawek filmowych w wykonaniu Stanisława Gawlińskiego (tak, tak wieloletni fotoreporter "Głosu" próbuje sił w nowym gatunku dziennikarstwa) i magazyn kulturalny "Wokół naszego teatru" pod redakcją Piotra Piechy. (sp)

Sto tysięcy za sto złotych

W tym tygodniu szczęśliwy banknot stułotowy znalazł w swoim portfelu p. Karol Barnaś. Gratulujemy!

A oto numery wylosowane w tym tygodniu:

3425108	2096473	5498675
9056784	3895637	9565639
1208547	0336458	4097584
7895673	4497685	9457683

Posiadaczy szczęśliwych stułotówek zapraszamy do redakcji (do 21.07)

F.H.U. "LEMEX"

Kraków • os. Centrum D 2 • Pl. Wolnica 9

AUTORYZOWANE SKLEPY SONY

audio TV wideo
elektrosprzęt gospodarstwa domowego

SPRZEDAŻ RATALNA
pierwsza wpłata 10% wartości sprzętu



- 13.00 Panorama
- 13.15 "Cyryl i Miodzio" - "Grupa akrobatyczna z Szanghaju" - serial dok. prod. francuskiej
- 14.35 Animals
- 15.00 Program dnia
- 15.05 "General Maczek" - film dok. Zbigniewa Wawra
- 15.35 "Wojownicze żółwie Ninja" - "Przygody człowieka nosorożca" - serial anim. USA
- 16.00 "Jan Serce" (3) - "Mgielka" - film prod. TVP
- 17.00 Przegląd Kronik Filmowych
- 17.30 "Miłość i dyplomacja"
- 18.00 Panorama
- 18.03 Kronika
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 "Panamskie oszustwo" (2) - film dok. prod. USA
- 20.00 "Zdrówko" (12) - serial prod. USA
- 20.30 Auto - mag. motoryz.
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.00 "Piasek i krew" (2 - ost.) - film fab. prod. francuskiej, reż. Jim Goddard, wyk.: Jean Yves Berteloot, Brian Blessed, Fernando Rey
- 23.30 "Młodszy od swoich wyroków" - film dok. Krystyny Mokrosińskiej
- 0.20 Panorama
- 0.25 W kręgu muzyki Karola Szymanowskiego
- 0.55 Noc i stres
- 1.10 "Zdrówko" (12) - serial prod. USA (powt.)



- 7.30 Panorama
- 7.40 "Poszukiwany, poszukiwana" - film fab.
- 9.00 Jest lato...
- 9.30 "Podróż za jeden uśmiech" - serial TVP
- 10.00 "Przygody pana Michała" - serial TVP
- 11.00 Miliard w rozumie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 "Polskie drogi" - serial
- 13.45 Przegląd kulturalny
- 14.25 Spojrzenie na Polskę
- 14.40 Studio Kontakt
- 15.25 7 Dni Świat
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Program rozrywkowy
- 16.30 Film dla dzieci
- 16.45 Zwierzątków dzień powszedni
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (16)
- 18.03 Kronika
- 18.30 Powitanie. Jaki tydzień - pr. z Bogną Wernichowską
- 18.35 Sport
- 18.40 Krakowskie lato
- 18.50 Magazyn turystyczny
- 19.00 "Harem" (1) - film fab. prod. USA, reż. Billy Hale
- 20.45 Z archiwum na Krzemionkach
- 20.55 Krakowskie lato
- 21.00 Panorama
- 21.25 Kronika
- 21.35 "Poszukiwanie Atlantydy" - film dok.
- 22.00 "Chłopi" (12) - serial TVP
- 22.50 Euromagazyn
- 23.20 Program na wtorek
- 23.25 Program rozrywkowy
- 23.55 Kronika
- 0.00 "Uśmiech jaszczurki" (16)

- 6.00 Kawa czy herbata
- 8.05 "Latający cyrk Monty Pythona" - serial prod. angielskiej
- 8.35 Kawa czy herbata (cd.)
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dla Dzieci - "Fotki dla ciotki" z cyklu "Dzieci świata" - "Jonathan" - film prod. kanadyjskiej oraz "Zamek Eureka" - serial prod. USA
- 10.05 "Dynastia Colbych"
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Gotowanie na ekranie - magazyn kulinarny
- 11.20 "Starting business English" (16)
- 11.30 Panie na planie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Telewizja Edukacyjna
- 14.00 Kino Letnie - "Winna była tylko bossa nova" - film fab. prod. niemieckiej (1991), reż. Berndt Schadewald, wyk.: Muriel Baumeister, Christian Standtke, Jan Erik Engel
- 15.30 Letnie MTV
- 16.00 Luz - magazyn nastolatków
- 16.30 Publicystyka kulturalna
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 Laboratorium - "Ślady przeszłości"
- 18.00 "Latający cyrk Monty Pythona" - serial prod. angielskiej
- 18.30 Magazyn rockowy
- 19.00 Wieczorynka: "Pchła Szachrajka"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Ronald Harwood - "Sztuka przekładu", reż. Laco Adamik, wyk.: Jan Englert, Anna Romantowska, Barbara Krafftówna, Wiktor Proskurin, Maria Barbasiewicz
- 21.35 Prosto z Belwederu
- 21.45 Co nowego? - Violetta Villas
- 22.00 Puls dnia
- 22.30 "Krzyk puszczy" - reportaż Tamary Sołowiej
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Pytania do Stwórcy - Gustaw Herling-Grudziński - wywiad z pisarzem
- 23.30 Kino Mistrzów - "Fildelfijska opowieść" - komedia obycz. prod. ang. (1940), reż. George Cukor, wyk.: C. Grant, K. Hepburn, J. Stewart, R. Hussey
- 1.20 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 2.00 Zakończenie programu



- 7.30 Panorama
- 7.35 Powitanie
- 7.40 "Żółwie Ninja" - "Przygody człowieka nosorożca" - serial anim. prod. USA
- 8.05 Programy lokalne
- 8.35 Na sportowo odlatowo
- 9.00 "Miłość i dyplomacja" (97) - serial kanad.-argent.
- 9.35 Przystanek Dwójka
- 10.00 "Impresje dalekiego oceanu" (4) - "Wybrzeża Ameryki" - film dok. prod. franc.
- 11.00 "Wakacje z duchami" - "Strachy na Lachy" serial TVP oraz "Stawiam na Tolka Banana" - "Klondike" - serial TVP
- 12.00 Muzyczne Lato w Dwójce - Clipole



- 5.35 "Riptide" - serial
- 6.30 "Maria" - serial
- 7.30 Gimnastyka odchudzająca z Barbarą Buchowicz
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 Oferty pracy dla Krakowa
- 8.20 "Baseballista" - serial
- 8.50 "Uff" - prog. muzyczny
- 9.35 "Riptide" - serial
- 10.35 "Prawo do narodzin" - serial
- 11.35 "Sprawiedliwi" - serial USA
- 12.30 "Cierpieć z miłości" - serial
- 13.30 Serwis informacyjny
- 13.35 Program dnia
- 13.40 "Bez negatywu"
- 14.10 Lista przebojów muzyki country
- 15.10 "Taka ryba" - mag. wędk.
- 15.40 "Komentarze tygodnia"
- 16.10 Program dnia
- 16.15 "Baśnie i waśnie" - film anim.
- 16.25 "Wędrowki Pyzy"
- 16.45 "Syrenka Mako" - serial
- 17.05 "Magiczne igraszki"
- 17.30 Wiadomości TV Krater
- 17.45 "Federacja konsumentów"
- 18.00 Program dnia
- 18.05 "Riptide" - serial
- 19.05 "Prawo do narodzin"
- 20.00 "Jeden bilet na dwóch" - kom. prod. USA
- 22.00 Wiadomości TV Krater
- 22.20 "Magnum" - serial
- 23.15 Kronika wydarzeń tygodnia
- 23.45 Business to business
- 0.20 "Carreras, Domingo i Pavaretti" - koncert



- 18.30 Początek programu
- 18.35 "Sławni i bogaci" - serial dok. prod. USA
- 19.25 "Wrózenie z klipów" - z cyklu "Rodzina Potwornickich" - serial komediowy
- 20.00 "Przed ostatnim gongiem" - z cyklu "Navarro"
- 21.30 Bla-Bla w MCM
- 21.55 Co nas czeka?
- 22.00 Wakacje w mieście - rep.
- 22.10 Budujemy szkołę w Kacwinie - reportaż
- 22.40 Żużel młodzieżowy



- 16.00 Talk show, czyli gadane z Polsatem
- 16.20 "Supermodelka" (112) - serial brazylijski
- 16.50 Plener Filmowy '94
- 17.00 Nikogo nie potrzebuję (3)
- 17.15 "Białe kołnierzyki" (3) - serial włoski
- 18.30 Czas na naturę
- 19.00 Informacje
- 19.20 Temat dnia
- 19.30 "He-Man" (25) - serial dla dzieci
- 20.00 "Sąsiedzi" (141/142)
- 20.58 Informacje
- 21.00 "Na rozdrożu miłości" - film prod. USA
- 23.00 Informacje i biznes
- 23.15 "Białe kołnierzyki" (3) - serial włoski
- 0.30 Czas na naturę
- 1.00 "Sąsiedzi" (141/142) - serial australijski

Rzut okiem

Dokopać naszym!

Przed nami finał piłkarskich mistrzostw świata, które z pewnością są nie tylko dla notorycznych kibiców najważniejszym telewizyjnym wydarzeniem ostatnich tygodni. Impreza ta na razie udowodniła kilka rzeczy o których w natłoku sensacyjnych wyników i afery z Maradoną, mówi się mało. Po pierwsze transmisje te wykazały, że na stadionie można oglądać mecz nie zajmując się obrzucaniem rywali przekleństwami i kamieniami, po drugie zaś jak daleko polska piłka odeszła od czasów drużyny Kazimierza Górskiego i Antoniego Piechniczka.

Na pewno lepiej dla dramaturgii całej tej imprezy lepiej byłoby, gdyby spotkania odbywały się wieczorem, przy stadionowym oświetleniu. Cóż, wówczas zdani byłibyśmy na transmisje nad ranem, co chyba niewielu by się uśmiechało. Tak jednak piłkarze ganiają po murawie w rozgrzanym słońcu i nie czują się być może pełnowartościowymi aktorami tego widowiska. Grają jednak jak potrafia najlepiej. Przynajmniej na razie.

Oglądając te transmisje, do których Amerykanie solidnie się przygotowali, widać jak wiele jeszcze ich kamerzyści i realizatorzy muszą popracować nad przekazem futbolowego meczu. Nadal chyba niedoścignieni są pod tym względem fachowcy telewizyjni z Wielkiej Brytanii. Poza tym jednak wszystkich zaskoczyło w świecie piłkarskim jedno - pełne stadiony. Fakt, że na widowni niewielu jest rodowitych Amerykanów - większość to przybysze z Europy i Ameryki Południowej. Najgorsze co mogło jednak zaszkodzić tej imprezie, to właśnie pustki na trybunach.

Zastanawiam się tylko, czy niektórzy pseudokibice z Polski zasłużyli jednak na oglądanie takiej imprezy. Dla nich poziom sportowy tej imprezy jest przecież mało istotny, w sierpniu znowu pojawią się w liczbie kilkuset na każdym ligowym meczu i będą wyzywać wszystko oraz wszystkich, napastować innych i prowokować bójkę. Bez względu, czy na boisku będzie piłkarz kupiony z Górnik Zabrze, czy z Interu Mediolan. Czy strzeli z rzutu rożnego, czy przestrzeli z 11 metrów?

Najsmutniejsze jest w tym wszystkim to, że tych oczekujących lepszych czasów polskiej piłki jest już niewielu. Przynajmniej na stadionach. Tam przychodzą sfrustrowani młodzi ludzie, którzy swe stresy pokrywają nienawiścią i chamstwem.

Poziom piłki nożnej w Polsce i ten prezentowany w USA, to dwie różne sprawy. Jeden z socjologów stwierdził, że może słaba gra polskich drużyn i reprezentacji jest ściśle związana z kibicami. Po prostu piłkarze nie mają widowni, a tym którzy teraz przychodzą na stadiony wystarczy bardziej skoszenie rywala na polu karnym, oplucie go lub uderzenie ręką w żołądek niż piękna akcja. Dla kogo zatem grać, rozumują napastnicy Hutnika, obrońcy Górnik czy pomocnicy Stali. Dla bandy zapitych typków, którzy przyszli na mecz, bo w teatrze nie rozumieją co "autor powiedzieć chciał", a w kinie trudno się nalewa do kieliszków i trudno obrzucać wyzwiskami aktorów z ekranu?

Bez względu, kto wygra te mistrzostwa, dobrze że się odbyły przed wznowieniem kolejnego sezonu piłkarskiego. Może przynajmniej w garstce polskich "szalikowców" zaczną pracować szare komórki i przypomną sobie, że to co widzieli w telewizorze podczas transmisji z Nowego Jorku, Orlando, Chicago i Los Angeles, to coś lepszego, bardziej przyjemnego od ich wulgarnych odzywek, szukania wroga i przepychankę z policją.

Marek OGAREK

Papierowa giełda

Optymizm i wakacje

Co robi inwestor, który przebywając na wakacjach dowiaduje się z prasy, że po ponad trzymiesięcznej bessie ceny jego akcji idą w górę. Osoba taka się cieszy i miejmy nadzieję, że nie decyduje się na powrót z odpoczynku lub na telefon zlecający sprzedaż swych walorów. Drobnicy gracze wyjechali, ci dojrzałsi robią porządek - tak stwierdził jeden z doradców inwestycyjnych. Oby miał rację i nie sprowokował tych pierwszych do przyjazdu z wypoczynkowych kurortów.

Tydzień temu pisałem o tym, że małe obroty mogą oznaczać tylko dalszy spadek cen. Okazuje się, że bardzo się myliłem. Mimo utrzymania się przez kilka sesji obrotów niewiele przekraczających pół biliona złotych, wartość większości walorów poszła do góry. Nie wpłynęła na to negatywnie także dodatkowa sesja środowa. Pytanie tylko, jak długo to potrwa? Niektórzy jednak prorokują, że spokojny wzrost przewany jedną lub dwoma korektami technicznymi może być dłuższy.

Na warszawskim parkiecie podobno wiele mówi się o powrocie na naszą giełdę inwestorów zagranicznych z których większość sprzedała swe papiery w marcu. Skuszeni niskimi cenami i poziomem WIG-u kupują znowu akcje. Jakże? Latwo sprawdzić na dogrywkach. Pytanie tylko, czy środki jakie na razie zdecydowali się umieścić na naszym rynku są tak duże, aby podgrzać dostatecznie koniunkturę. Tym bardziej, że nadal zapowiadanych jest kilka dużych emisji na rynku pierwotnym. Weszła już Jelfa i Amberbank, czeka Krakchemia, Prochem i Optimus.

Lepsze nastroje inwestorów związane są także z tym, że rynek nam normalnie. Nie tylko cenowo, ale także jeżeli chodzi o obsługę. Jeszcze kilka miesięcy temu kilka krakowskich biur maklerskich niezbyt dawalo sobie radę z obsługą klientów. Teraz jest o wiele lepiej. W mieście działa już 14 takich instytucji, które posiadają łącznie 22 punkty, wiele całą dobę przyjmuje zlecenia i z wyjątkiem biur bankowych nie stawia wygórowanych żądań za otwieranie rachunku, jego prowadzenie czy wystawianie świadectwa depozytowego. Skończyły się kolejki i niemożność dodzwonienia się do maklera. Kiedy tylko zrobi się tam tłoczniej, oznaczać to będzie powakacyjne ożywienie. (mar)



- 6.00 Kawa czy herbata?
8.05 "Inspektor Skrzelał" - "Oszustwo" - serial anim. prod. USA
8.30 Kawa czy herbata? (od.)
9.00 Wiadomości
9.10 Program dla Dzieci - "Tik-Tak" oraz "Zamek Eureki" - serial prod. USA
10.00 "Życie" (41) - serial prod. japońskiej
10.45 Reportaż
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gielda pracy, giełda szans
11.20 "Starting business English" (17) - język angielski dla średnio zaawansowanych
11.30 Lato z Magazynem Notowań - "Wdzydze - oddech północy"
12.00 Wiadomości
12.10 Telewizja Edukacyjna
12.20 "Księżyc - srebrna rocznica" - "Tu baza spokoju, Orzeł wylądował"
12.40 "Świat na dwóch kółkach"
12.55 "Gwiazdne podróże profesora Marka Demiańskiego (XXVI) - "Materia wszechświata"
13.10 Lato z nauką
13.25 Wakacje z komputerem
13.40 Perły architektury - Łupiny
13.55 Program dnia
14.00 **Kino Letnie - "Calamity Jane" - western prod. USA (1953), reż. David Butler, wyk.: Doris Day, Howard Keel, Philip Carey, Allyn McLerie**
15.35 "Rekolekcje" - reportaż
16.00 Dla Młodych Widzów: film z serii "Były sobie Ameryki" oraz "Wkoło natury" - teleturniej
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.30 Rewizja Nadzwyczajna
18.05 "Inspektor Skrzelał" - "Oszustwo" - serial anim. prod. USA
18.30 Gość Muzycznej Jedynki - Maanam
19.00 Wieczorynka: "Pszczółka Maja"
19.30 Wiadomości
20.10 **"Miłosne pas" - film fab. prod. włoskiej (1989), reż. Sergio Sollima, wyk.: Daniel Olbrychski, Alessandra Martines, Christina Engelhardt**
21.45 Tylko w Jedyńce
22.30 Odkurzone przeboje
23.00 Wiadomości
23.10 "Dążenie do jasnego punktu" - film dokumentalny
23.40 Studio Gama - Ufogama
0.40 Siódemka w Jedyńce - "Marcel Marceau"
1.40 Kto ma rację?
2.05 Zakończenie programu

- 9.00 "Miłość i dyplomacja"
9.30 Wakacje w Dwójce
10.00 "Pot, krew i chwala" - film dok. prod. angielskiej
11.00 "Zakazana miłość" (11) - serial prod. wenezuelsko-hiszpańskiej
12.00 Muzyczne Lato w Dwójce
12.50 Magazyn przechodnia
13.00 Panorama
13.15 "Olivier Messiaen - portret kompozytora" - film dok.
14.30 Mój mały świat
15.00 Program dnia
15.05 "Broń XX wieku" (7) - "Kosmiczne szpiegostwo" - film dok. prod. USA
15.35 "Przygody Blacky'ego" (16) - "Morderca"
16.00 "Jan Serce" (4) - "Pieszczoły" - serial TVP
17.00 Polska Kronika Filmowa
17.10 Poszukiwanie prawdy - program red. katolickiej
17.30 "Miłość i dyplomacja" (98) - serial
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 Koło fortuny - teleturniej
19.05 "Jak to zrobiłeś, Billy" (2) - serial dok. prod. niemieckiej
20.00 Rzeczpospolita Druga i Pół
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Pogotowie Ekologiczne 2
22.00 **Wilder żartem i serio - "Stracony weekend" - film fab. prod. USA (1945)**
23.40 Film dokumentalny
0.00 Panorama
0.05 "Gra towarzyska" - film fab. prod. włoskiej (1991), reż. Nanni Loy, wyk.: Lina Sastri, Mario Adorf
1.05 Clipol (powt.)
1.35 Zakończenie programu

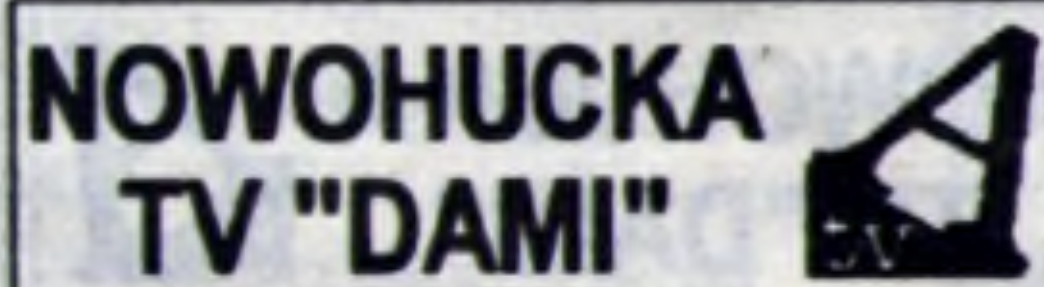


- 7.30 Panorama
7.40 "S.O.S." - serial
8.40 Prosto z Belwederu
9.00 "Robinsonowie"
9.20 Ze zbiorów J. Walenciaka
9.30 "Podróż za jeden uśmiech" - serial TVP
10.00 Jest lato...
10.15 "Tajemnica Enigmy" - serial
11.15 Miliard w rozumie
12.00 Wiadomości
12.10 "Ród Gąsieniców" - serial
13.30 Historia - współczesność
14.00 Z notatnika: "Komu się powodzi" - cykl reportaży
14.30 Lato w Filharmonii
15.30 Co nowego - Krystyna Sienkiewicz
15.55 Program dnia
16.00 Piosenki o przejściach
16.30 Filmy dla dzieci
16.45 Rozmowy potrzebne - program I. Pieczary
17.00 Teleexpress
17.15 "Uśmiech jaszczurki" - serial prod. ang.-hiszp.
18.03 Kronika
18.30 Blisko życia - program publ. z tel. udziałem widzów (67-68-15)
19.00 "Harem" (2) - film fab. prod. USA
20.35 Taty - antologia zachwy-tów (3)
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.35 Aktualności sprzed lat - przegląd dawnej prasy krakowskiej

- 21.50 Wtorkowe spotkania
22.00 "Ekkehard" - serial prod. francuskiej
22.50 "Cirkom Regional" - przegląd najciekawszych programów europejskich stacji TV
23.20 Program na środę
23.25 Piosenki o przejściach
23.55 Kronika
0.00 "Uśmiech jaszczurki" (powt.)



- 5.35 "Riptide" - serial
6.30 "Maria" - serial
7.25 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Baśnie i waśnie"
8.25 "Wędrowki Pyzy"
8.45 "Syrenka Mako" - serial
9.05 "Magiczne igraszki"
9.30 "Riptide" - serial
10.30 "Prawo do narodzin"
11.30 "Magnum" - serial
12.30 "Cierpieć z miłości"
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 "No limits"
14.15 "Riptide"
15.15 Business to business
15.45 "Globtroter"
16.10 Program dnia
16.15 "Baśnie i waśnie"
16.25 "Wędrowki Pyzy"
16.45 "Syrenka Mako"
17.05 "Magiczne igraszki"
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 "Rozmowa z..."
18.00 Program dnia
18.05 "Mc Gyver" - serial
19.05 "Prawo do narodzin"
20.05 **"Jaja na boczek... czyli żarty na bok" - pr. rozr.**
21.05 "G7" - serial USA
22.00 Wiadomości TV Krater
22.20 "Top 20" - lista przebojów
23.05 Magazyn muzyczny
23.55 III Konkurs Teatrów Ogródkowych
0.55 "MacGyver" - serial



- 18.30 **Początek programu**
18.35 "Pogoda dla bogaczy" (8) - serial prod. USA
19.25 "Przygody dobrego wojaka Szwejka" (3) - serial anim.
20.00 Fort Boyard - telegra
21.30 "Smażalnia story" - komedia prod. polskiej
22.55 Co nas czeka?



- 14.20 "Florian" - film pol.
16.00 Talk show, czyli gadane z Polsatem
16.20 "Supermodelka" (113)
16.30 Plener Filmowy '94
17.00 "Poszukiwany: żywy lub martwy" (12) - serial prod. USA
17.30 "Detektyw D. A." (5) - serial prod. USA
18.30 Magazyn sportowy
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla biznesmenów
19.30 "He-Man" (26) - serial
20.00 Żużel - mecz I ligi
20.58 Informacje
21.00 "Bill na swoim" (2) - film prod. USA
22.50 Informacje i biznes
23.05 Angielski dla biznesmenów
23.15 "Detektyw D. A." (5) - serial prod. USA

NIE TYLKO PŁOTECZKI...

BITWA O FORTUNĘ PO HENDRIXIE

James Sundgwist na początku musiał walczyć, aby prawnie uznano go za syna gwiazdy rocka - Jimi Hendrixa. Z pochodzenia Szwed, aktualnie mieszka w USA. Zwrócił się do sądu o część spadku po słynnym ojcu. Zapowiadają się liczne i długie procesy. Zaskarżył on o odszkodowanie co najmniej 6 firm płytowych, które eksploatują do dziś materiał nagraniowy pozostawiony przez wirtuoza elektrycznej gitary. James dochodzi również swych praw do 10 mln dolarów, które ojciec Jimi pozostawił w chwili śmierci z przedawkowania narkotyków.

Walka o pieniądze po Hendrixie będzie ciężka. Firmy płytowe i agenci bronią się twierdząc, że lwią część majątku, jaką on pozostawił po sobie, poszła na spłacenie długów. Łatwiej może będzie wyguzekować pieniądze, które płyną dziś ze sprzedaży około 3 mln jego płyt rocznie. Za życia sprzedawało się ich dziesięciokrotnie mniej.

JANINE TURNER CZEKA NA SWOJE SZCZĘŚCIE

Janine Turner zdobyła wielką popularność w serialu "Przystanek Alaska" chociaż już wcześniej z powodzeniem zagrała w wielu filmach. Już jako kilkuletnie dziecko wygrywała konkursy na "miss dzieci". W wieku piętnastu lat była już popularną modelką, a jako osiemnastolatka pojawiła się w Hollywood.

Dzisiaj Janine Turner jest 31-letnią, atrakcyjną kobietą o niezłej pozycji w świecie aktorskim i niezbyt udanym życiu osobistym. Nie ma szczęścia do mężczyzn. Była krótko związana z kilkoma aktorami, którzy ją bez słowa opuszczali. Nadal jest sama i tak jak Maggie w "Przystanku Alaska" (grała taką rolę), czeka na swoje szczęście. (R)

ILE ZARABIAJĄ GWIAZDY?

Mowa oczywiście o gwiazdach filmowych. Producenci wyrwywają sobie najbardziej kasowych aktorów kusząc ich oczywiście odpowiednimi honorariami. A gwiazdy filmowe nie odmawiają - żądając w zamian odpowiednio wysokich gaży. Najwięcej zarabiają oczywiście Amerykanie: Arnold Schwarzenegger, Michael Douglas, Mel Gibson, Kevin Costner, Tom Cruise, Richard Gere, Eddy Murphy, Jack Nicholson i Sylvester Stallone - zarabiają ponad 10 mln dolarów za film.

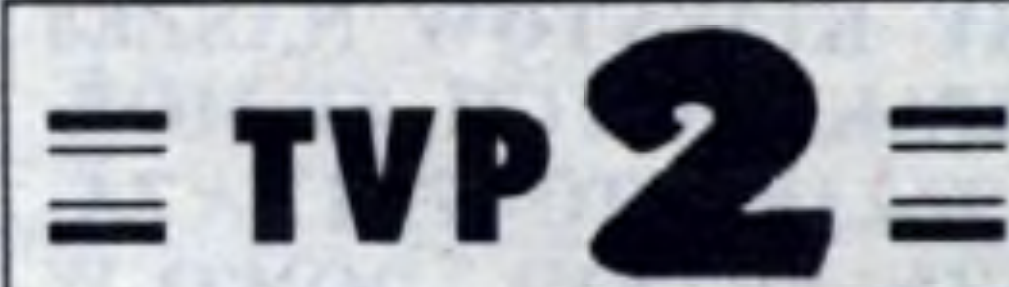
Notowania pań są nieco niższe: Barbra Streisand, Sharon Stone, Jodie Foster, Meryl Streep i Madonna zarabiają od 3 do 5 mln dolarów za film. Wyjątek stanowi Julia Roberts która za rolę subretki Dr. Jekylla w przyszłym filmie Stephena Freasa zainkasuje 51 mln franków. Aktorzy francuscy zarabiają znacznie mniej. Francuskim "nr 1" jest Gerard Depardieu, który zgarnia za jeden film ponad 5 mln franków. Na podobnym poziomie plasuje się Alain Delon i damska gwiazdka nr 1 francuskiego kina Isabelle Adjani.

FINANSOWY SKANDAL MICHAELA JACKSONA

Nie kończy się seria skandali z Michaeliem Jacksonem w roli głównej. Po skandalu moralnym nadszedł czas na finansowy. Na planie wielkiego show "Duma rodziny Jackson" pracowało ponad 200 statystów, którym w umowach Michael zapewnił superatrakcyjne wynagrodzenie. Od zakończenia produkcji minęło już ponad trzy miesiące, a nikt ze statystów nie otrzymał ani grosza. Najbardziej niezadowoleni już złożyli pozwy do sądu. Piosenkarz jest im winien ok. 4,2 mln dolarów.

KONIEC Z NATURYZMEM

Szwedzi przestali być narodem najczęściej opalającym się nago. W tym kraju zarejestrowanych jest 800 tys. naturystów. Drugi tyle opala się nago bez żadnych zaświadczeń i legitymacji. Kilkadziesiąt przypadków zachorowań na raka skóry unaocznili szwedzkim naturystom, że opalanie całego ciała wcale nie jest takim cudem jakim się wydawało. Do tej pory dzięki szwedzkim turystom funkcjonowała większość plaż nagusów na Lazurowym Wybrzeżu i na Karaibach. Jeżeli liczba zwolenników opalania się nago będzie malała w takim tempie jak dotychczas może okazać się, że oprócz starszuchów-podglądaczy, na plażach dla naturystów będą pustki. (I)



- 7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 "Przygody Blacky'ego" (16) - "Morderca" - serial
8.05 Program lokalny
8.35 Studio Sport



NOWO OTWARTE BIURO UBEZPIECZEŃ

poleca ubezpieczenia:

- komunikacyjne - OC, AC, NW, zielona karta, assistance
- majątkowe - mieszkania, biura, sklepy, zakłady, materiały, urządzenia
- osobowe - wycieczki, koszty leczenia (kraj, zagranica), nieszczęśliwe wypadki

os. Teatralne 10,
bud. kina "Świt"

Zapraszamy: pon. - piąt. 10 - 19
sobota 9 - 14



- 6.00 Kawa czy herbata?
 8.05 "Szach mat" - film TVP (1967), reż. Andrzej Zakrzewski, wyk.: Andrzej Łapicki, Ewa Wiśniewska, Jan Kreczmar, Mieczysław Czechowicz
 8.40 Kawa czy herbata? (cd.)
 9.00 Wiadomości
 9.10 Dla Dzieci - "Lato przed-szkolaka" oraz "Zamek Eureka" - serial prod. USA
 10.00 "Słoneczny patrol" (3) - serial prod. USA
 10.55 Muzyczna Jedynka
 11.00 Klub Samotnych Serc
 11.20 "Starting business English" (18) - język angielski dla średnio zaawansowanych
 11.30 Lato z Magazynem Notowań - "W krainie rododendronów"
 12.00 Wiadomości
 12.10 Telewizja Edukacyjna
 12.10 "Księżyc - srebrna rocznica" - "Od Verne'a do Armstronga"
 13.55 Program dnia
 14.00 Kino Letnie - "C.K. Dezerterzy" (1) - film fab. prod. polskiej (1985), reż. Janusz Majewski, wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerecy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas-Uhrynowski
 15.25 Automania
 15.45 3 x
 16.00 Dla Młodych Widzów - film z serii "Były sobie Ameryki" (14) oraz "Raj" - magazyn młodzieżowy
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.30 Test - magazyn konsumenta
 18.05 "Słoneczny patrol" (3) - serial prod. USA
 19.00 Wieczorynka: "Smerfy"
 19.30 Wiadomości
 20.10 Program rozrywkowy
 21.00 "Żar tropików" (3) - serial prod. USA
 22.00 Puls dnia
 22.25 "Gabinet - Elektryczne Gitary" (1)
 22.40 Muzyczna Jedynka - teledyski piosenek plebiscytowych
 23.00 Wiadomości
 23.10 "Van Gogh" - film fab. prod. francuskiej (1991), reż. Jacques Dutronc, wyk.: Bernard Lecoq, Gerard Sety, Alexandra London
 1.40 Paragraf i człowiek
 2.00 Zakończenie programu



- 7.30 Panorama
 7.35 Powitanie
 7.40 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
 8.05 Program lokalny
 8.35 Na sportowo odlatowo
 9.10 "Miłość i dyplomacja" (99) - serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
 9.30 Przystanek Dwójka
 10.00 "Klasztor Gotweig" - film dok. prod. austriackiej
 11.00 "Siedem życzeń" - "Być dorosłym" - serial TVP

- 12.00 Muzyczne Lato w Dwójce - Clipol
 13.00 Panorama
 13.15 Cyrki świata - "Cyrk mongolski" - film dok. prod. francuskiej
 14.30 Wielka Piłka
 14.50 Powitanie
 14.55 "Twierdza Kłodzko" - film dokumentalny
 15.25 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
 15.55 "Jan Serce" (5) - "Zgryzoty" - serial TVP
 16.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 17.00 Przystanek Dwójka w Środzie Śląskiej
 17.30 "Miłość i dyplomacja" (99) - serial kanad.-argent.
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny - teleturniej
 19.05 "Fabryka bomb" - film dok. prod. USA
 20.00 "Sprawy Rosie O'Neill" (22) - serial prod. USA
 20.50 Cienie życia
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.05 "Radio Romans" (4) - serial TVP
 22.35 Film dokumentalny
 0.00 Panorama
 0.05 Art Noc



- 7.30 Panorama
 7.40 "Ucieczka z miejsc ukochanych" - serial TVP
 8.40 Sejmograf
 9.00 Euroturystyka - "Świnujście" (powt.)
 9.10 Zwyczaje i obrzędy
 9.25 "Podróż za jeden uśmiech" - serial TVP
 10.00 Jest lato...
 10.15 "Alternatywy 4" - serial
 11.15 Gra - teleturniej
 11.45 Jest lato...
 12.00 Wiadomości
 12.10 "Białe tango" - serial
 13.10 Publicystyka kulturalna
 13.40 "Życie i historia" - reportaż
 14.00 Teatr w kadrze
 15.10 Okiem globtrotera
 15.55 Program dnia, antena
 16.00 Program rozrywkowy
 16.30 Bajka dla dzieci
 16.45 Powitanie
 16.50 "Kundel bury i kocury" - program M. Hejdy
 16.55 Filmowa recenzja tygodnia
 17.00 Teleexpress
 17.15 "Uśmiech jaszczurki" - serial prod. angielsko-hispańskiej
 18.03 Kronika
 18.30 Małe kino - magazyn filmów krótkich
 18.45 Cyklomotoabecadło - magazyn motoryzacyjny dla dzieci
 19.00 "Rzeźnik" - film sensacyjno-obyczajowy prod. francusko-włoskiej, reż. Claude Chabrol, wyk.: Stephane Audran, Jean Yanne. Na francuskiej prowincji grasuje mianik morderca.
 20.30 Program publicystyczny
 21.00 Panorama
 21.25 Kronika
 21.35 Sport
 21.40 Poza kadrem - mag. film.

- 22.00 "Tylko Manhattan" (5) - serial prod. USA
 22.50 "Circom" - przegląd najciekawszych reportaży europejskich ośrodków regionalnych
 23.20 Program na czwartek, antena
 23.25 Program rozrywkowy
 23.55 Kronika
 0.05 "Uśmiech jaszczurki"



- 5.35 "Riptide" - serial
 6.30 "Maria" - serial
 7.30 Gimnastyka odchudzająca
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.15 "Baśnie i waśnie"
 8.25 "Wędrowki Pyzy"
 8.45 "Syrenka Mako"
 9.05 "Magiczne igraszki"
 9.30 "McGyver" - serial
 10.30 "Prawo do narodzin"
 11.30 III Konkurs Teatrów Ogródkowych
 12.30 "Cierpieć z miłości"
 13.30 Serwis informacyjny
 13.35 Program dnia
 13.40 "Cztery pory roku"
 14.10 Bez negatywu
 14.40 "Top 20"
 15.25 "Czas na Czas" - magaz. report. CZAS KRAKOWSKI
 15.40 "Barbakan" - mag. kult.
 16.10 Program dnia
 16.15 "Baśnie i waśnie"
 16.25 "Wędrowki Pyzy"
 16.45 "Syrenka Mako"
 17.05 "Magiczne igraszki"
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 "Rozmowa z..."
 18.00 Program dnia
 18.05 "McGyver" - serial
 19.05 "Prawo do narodzin"
 20.05 "Manuela" - serial
 21.55 Wiadomości TV Krater
 22.15 "Magnum" - serial
 23.10 "Telewizja w pokoju"
 0.00 "Gorączka złota" - kom. prod. USA



- 18.30 Początek programu
 18.35 "Sławni i bogaci" - serial dok. prod. USA
 19.25 "Byłe do poniedziałku" - serial komediowy prod. franc.
 20.00 "Kobieta w szkarłacie" - melodramat prod. francuskiej
 21.25 Konkurs filmowy
 21.30 Cinema, cinema...
 22.00 "Śmiertelna furia" - film sensacyjny prod. USA
 23.20 Co nas czeka?



- 16.00 Talk show, czyli gadane z Polsatem
 16.20 "Supermodelka" (114)
 16.50 Plener Filmowy '94
 17.00 "Jaki ojciec, taki syn" (42)
 17.30 "Detektyw D. A." (6) - serial prod. USA
 18.30 Link Journal - mag. mody
 19.00 Informacje
 19.20 Temat dnia
 19.30 "He-Man" (27) - serial
 20.00 "Dallas" (25) - serial USA
 20.58 Informacje
 21.00 "Żelazny roznik" (3) - serial włoski
 22.30 Informacje i biznes
 23.00 "Detektyw D. A." (6) - serial prod. USA
 0.00 Link Journal - mag. mody
 0.30 "Dallas" (25) - serial USA

Ciekawostki o gwiazdach

CLINT EASTWOOD

Po bolesnym i kosztownym rozwodzie z Sandrą Locke trzy lata temu Clint był jakiś czas samotny. Jego dzieci: Kyle i Alison - z matki Maggie - pierwszej żony Clinta, jak i Kimber - córka aktorki Roxany Tunis, były już dorosłe i niezależne. Spotkanie z brytyjską aktorką Frances Fisher zupełnie odmieniło jego życie. Mając 64 lata, laureat czterech Oscarów zostaje ojcem. Francesca Ruth waży trzy i pół kilo i ma 50 cm długości.

JACK NICHOLSON

Jack Nicholson ma opinię kapryśnego, nieobliczalnego, trochę zwiariowanego. Role, które odtwarzał (np. w "Locie nad kukulczym gniazdem" czy w "Batmanie"), utrwalają jeszcze bardziej ten wizerunek. Jednak jego uwodzicielski urok sprawia, że wiele jest kobiet gotowych związać z nim swoje życie.

WARREN BEATTY

Warren Beatty nie ustrzegł się przed urokiem Annette Bening. Słynny uwodziciel z Hollywood w wieku 55 lat zostaje ojcem. 8 stycznia 1992 roku urodziła się Kathlyn. Gdybyście mogli go zobaczyć zmieniającego pieluszki córeczki, zrozumielibyście, że nie ma na świecie starszego ojca - stwierdza Anette. Warren natomiast jest pełen radości i energii. W czasie, który mi pozostał, chcę się poświęcić przede wszystkim memu dziecku - zapewnia.

NAJPIĘKNIEJSZA KOBIETA ŚWIATA WOLI BRZYDALI

Catherine Deneuve nigdy nie lubiła mówić o swym życiu prywatnym. Nawet w wywiadach wzbierała się przed intymnymi pytaniami. Niedawno jednak ujawnił się jej nowy wybranek francuski aktor Daniel Auteuil, którego poznała na planie filmu "Moja ulubiona pora roku". (p)

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
 Kraków - Nowa Huta, os. Złota Jesień 15 c
GABINETY KONSULTACYJNE
 oraz **ZABIEGI AMBULATORYJNE:**
 • **CHIRURGIA** dorosłych i dzieci • konsultacje w chorobach tarczycy • leczenie laserem żyłaków odbytu I i II • **GINEKOLOGIA** • leczenie laserem nadżerek szyjki macicy • kolposkopia • cytologia • próby ciążowe • **ORTOPEDIA** • konsultacje • **STOMATOLOGIA** zachowawcza, protetyka.
REJESTRACJA: tel. 48-20-22 w. 296, 290, 295 lub osobiście w pok. 1.

* **PRACA** *
 * **DODATKOWE ZAROBKI** *
 * **SPRZEDAŻ KOSMETYKÓW "AVON"** *
 tel. 34-23-81

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA "KONFEDERACKA" zleci wykonanie następujących prac

1. Wykonanie daszków nad loggiami, IV p., wg dokumentacji, 6 szt.
2. Wykonanie daszków nad drzwiami wejściowymi, 4 szt.
3. Naprawa i uszczelnienie obróbek blacharskich.
4. Naprawa tynków zewnętrznych.
5. Naprawa instalacji wod-kan.

Zgłoszenia pisemne pod adres:
S.M. "KONFEDERACKA", Kraków ul. Konfederacka 1,
 lub osobiście w biurze spółdzielni w czwartki
 w godz. 17 - 19, w terminie do 28.07.94

UPRZEJMIE INFORMUJEMY KLIENTÓW NASZEJ WYPOŻYCZALNI PŁYT KOMPAKTOWYCH, ŻE MOŻNA NADAL KORZYSTAĆ Z NASZEJ PŁYTOTEKI NA ZASADACH SKUPU I SPRZEDAŻY: PRZYKŁADOWO W JEDNYM DNIU SPRZEDAJEMY PŁYTĘ ZA 300 TYS. ZŁ, A W DRUGIM DNIU SKUPUJEMY JĄ ZA 280 TYS. ZŁ. ZAPRASZAMY DO NASZEGO STUDIA W OS. CENTRUM C 2 (KSERO) PRZYPOMINAMY, ŻE GRAMY RÓWNIEŻ NA WESEŁACH ZA PÓŁ CENY ORKIESTRY TEL 25-75-40.



- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.05 "Małe cud" (4) - serial
- 8.30 Kawa czy herbata? (cd.)
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dla dzieci - Muzyczna skakanka z gwiazdą - "Zulu Gula", "Zamek Eureka" - serial prod. USA, "Mały magazyn naukowy"
- 10.05 "Zar tropików" (3) - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Videofashion - "Scena nowojorska"
- 11.20 "Starting business English" (19)
- 11.30 Lato z Magazynem Noto- wań - "Jest taki dom"
- 12.00 Wiadomości
- 12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.10 Na bagnach
- 12.15 "Za kulisani ZOO" - "ZOO od kuchni"
- 12.40 To nieprawda, że...
- 12.45 Na bagnach
- 12.50 "Księżyc - srebrna roczni- ca" - "Jak pachnie Księżyc"
- 13.10 Zielony klucz
- 13.20 Bagna Biebrzańskie i ich mieszkańcy
- 13.30 Na bagnach
- 13.35 Robinsonowie
- 13.55 Program dnia
- 14.00 Kino Letnie - "Ukochany" - melodramat prod. USA (1939), reż. Leo Mc Carey
- 15.25 Piknik mistrzów (1)
- 16.00 Program dla Dzieci - "Były sobie Ameryki" (15) oraz "Wakacje na śmietniku, czyli śmietnik na wakacjach"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 Znaki czasu - program red. katolickiej
- 18.05 "Małe cud" (4) - serial prod. USA
- 18.30 Piknik mistrzów (2)
- 19.00 Zjedź to sam - "M"
- 19.15 Wieczorynka - "Przygód kilka wróbla Ćwirka"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Podczas burzy rodzą się cienie" - melodramat prod. USA (1988)
- 21.45 Bilans
- 21.55 Tylko w Jedyńce
- 22.30 "Gabinet - Elektryczne Gitary"
- 22.45 Gliny - mag. policyjny
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.15 "Spójrzcie na modę" (3) - "Potęga prasy" - film dok. prod. angielskiej
- 0.05 "Help me" - film fab. prod. rosyjskiej (1992), reż. Andriej Morozow
- 1.30 Przeboje Kabaretowej Listy (3)



- 7.30 Panorama
- 7.35 Powitanie
- 7.40 "Tarzan" (4) - "Polowanie na lwa" - serial prod. niem.
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 Studio Sport
- 9.00 "Miłość i dyplomacja" (100) - serial
- 9.35 Wakacje w Dwójce
- 10.00 "Zadziwiający świat zwierząt" - "Obserwowanie wspa- niałych sikor bogatek" - serial przyrodniczy prod. angielskiej
- 10.30 Dziura w koszu - program Jerzego Owsiaka (powt.)

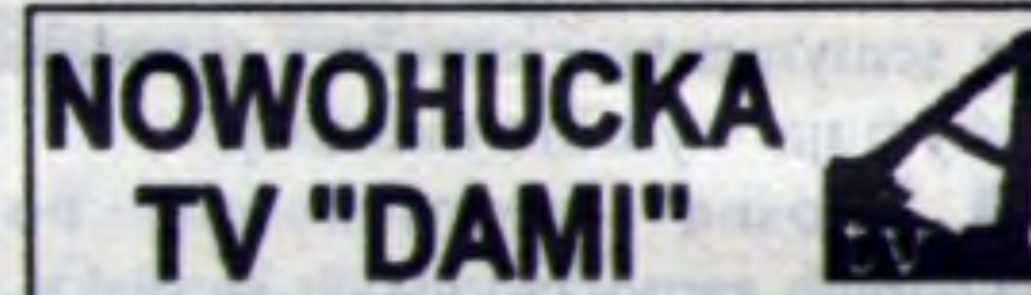
- 11.00 "Parada oszustów" (3) - "Jaguar 1936" - serial TVP
- 12.00 Muzyczne Lato w Dwój- ce - Clipol
- 13.00 Panorama
- 13.15 Koszykówka zawod. NBA
- 14.10 Dedykacje - "Zygmunt Noskowski i jego dedykacje"
- 14.30 Zwierzęta wokół nas - "Podaj łapę"
- 15.00 Powitanie
- 15.05 "Niszczyciele eskortowe" - film dokumentalny
- 15.35 "Tarzan" (4) - "Polowanie na lwa" - serial prod. niem.
- 16.00 "Jan Serce" (6) - "Chło- paki" - serial TVP
- 17.05 "Zadziwiający świat zwie- rząt" - "Obserwowanie wspa- niałych sikor bogatek" - serial przyrodniczy prod. angielskiej
- 17.30 "Miłość i dyplomacja" (100) - serial
- 18.00 Panorama
- 18.03 Kronika
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 Małe Ojczyzny - "Bielice jesienią i zimą" - film dok.
- 19.35 Zawód amator
- 20.00 Wielka Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia w Ka- towicach zaprasza
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Przed Jałtą, po Jałcie
- 21.55 Światła na Biedrzyńskiej - "Hanussen" - film fab. węg.
- 23.45 Reportaż
- 0.00 Panorama
- 0.05 Studio Teatralne 2



- 7.30 Panorama
- 7.40 "Ja gorę" - film fab. pol.
- 8.40 Program publicystyczny
- 9.00 Rody polskie - Sapieho- wie (2) (powt.)
- 9.30 "Szaleństwo Majki Skow- ron" - serial TVP
- 10.00 Jest lato... (powt.)
- 10.15 "Doktor Murek" - serial
- 11.15 Podróże do Polski
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 "Rodzina Połanieckich"
- 13.30 Cztery czwarte
- 14.00 "Emigrant" - film dok.
- 14.30 Festiwale, festiwale - "Miejsce urodzenia"-film dok.
- 15.35 Co nowego - Krystyna Sienkiewicz
- 15.55 Program dnia
- 16.00 XXX Studencki Festiwal Piosenki - koncert laureatów
- 16.30 "Robin Hood" - serial fil- mowy dla dzieci
- 16.55 Zanim nadejdzie pomoc - program Martyny Kłos
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (19) - serial prod. ang.-hiszp.
- 18.03 Kronika
- 18.30 "Raz, dwa, trzy w Bukleinie" - koncert na żywo
- 19.15 "Był jazz" - film fab. prod. pol., reż. Feliks Falk
- 21.00 Panorama
- 21.25 Kronika
- 21.35 9 i 1/2 - program reporte- rów pod red. Jana Rojka
- 22.00 "L'ami Maupassant" (3) - serial biogr. prod. franc.
- 22.50 U siebie - program mniej- szości narodowych i grup et- nicznych - Ukraińcy
- 23.20 Program na piątek
- 23.25 XXX Festiwal Piosenki Studenckiej - koncert laurea- tów
- 23.55 Kronika
- 0.00 "Uśmiech jaszczurki"



- 5.35 "Riptide" - serial
- 6.30 "Maria" - serial
- 7.30 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 "Baśnie i waśnie"
- 8.25 "Wędrowki Pyzy"
- 8.45 "Syrenka Mako" - serial anim.
- 9.05 "Magiczne igraszki" - serial animowany
- 9.30 "McGyver" - serial
- 10.30 "Prawo do narodzin"
- 11.30 "Telewizja w pokoju"
- 12.30 "Cierpieć z miłości" - telenowela
- 13.30 Serwis informacyjny
- 13.35 Program dnia
- 13.40 Magazyn mody "Design"
- 14.10 Globtroter
- 14.40 Film dokumentalny
- 14.55 "Hey Now" - pr. muz.
- 15.25 "Express reporterów"
- 15.40 Teledyski TV Krater
- 15.55 "Czas dla Prezydenta"
- 16.10 Program dnia
- 16.15 "Baśnie i waśnie"
- 16.25 "Wędrowki Pyzy"
- 16.45 "Syrenka Mako"
- 17.05 "Magiczne igraszki" - serial animowany
- 17.30 Wiadomości TV Krater
- 17.45 "Rozmowa z ..." - program publicystyczny
- 18.00 Program dnia
- 18.05 "Riptide" - serial
- 19.05 "Prawo do narodzin" - serial
- 20.05 "Tragedia śmieznego czło- wieka" - dramat wł.
- 22.25 Wiadomości TV Krater
- 22.45 "Magnum"
- 23.40 "No limits"
- 0.20 Magazyn motoryzacyjny
- 0.50 "Ujarzmić piekło" - film przyg. prod. USA



- 18.30 Początek programu
- 18.35 "Pogoda dla bogaczy" (9) - serial prod. USA
- 19.25 "Szkatułka pełna tajemnic" - z cyklu "Rodzina Potwornic- kich" - serial komed. USA
- 20.00 "Zbuntowany księżyc" - dramat psych. prod. USA
- 21.50 Exlibris - program Michała Komara
- 22.05 Konkurs filmowy
- 22.10 Klub taneczny MCM
- 22.35 Co nas czeka?



- 15.25 "Jesteśmy" - magazyn red. katolickiej
- 16.00 Talk show, czyli gadane z Polsatem
- 16.20 "Supermodelka" (115)
- 16.50 Plener Filmowy '94
- 17.00 "Banda Pand" (11) - serial
- 17.30 "Złowrogi raj" (39/40)
- 18.30 Oskar - magazyn filmowy
- 19.00 Informacje
- 19.20 Angielski dla biznesmenów
- 19.30 "Banda Pand" (11) - serial
- 20.00 "Sąsiedzi" (143/144)
- 20.58 Informacje
- 21.00 "Więźniarki" (37)
- 22.00 Gillette World Sport Special
- 22.30 Informacje i biznes
- 22.50 Angielski dla biznesmenów
- 23.00 "Złowrogi raj" (39/40)
- 0.00 "Sąsiedzi" (143/144)

DWOREK W BRANICACH



Fot. Stanisław GAWLIŃSKI

Dworek w Branicach - parterowy w stylu klasycystycznym - został zbudowany z początku XIX wieku przez Branickich w mie- scu średniowiecznej siedziby rycerskiej i folwarku. Cenniejszym zabytkiem jest lamus pochodzący z 1603 roku. Ostatnimi właścicie- lami była rodzina Badenich. W 1945 roku stał się własnością pań- stwa.

Dworek i lamus zostały odrestaurowane z funduszu rozwoju kultu- ry. Długo szukano użytkownika odnowionego dworku. Nie znalazł się również nabywca. Najprawdopodobniej na przeszkodzie sto- ją wysokie koszty przeprowadzonych prac remontowych. Nawet poten- cjalni spadkobiercy byłych właścicieli nie byłiby w stanie zwrócić znacznych kwot. Ponadto sąsiedztwo kombinatu niewątpliwie nie zachęca do osiedlenia się tutaj. W takiej sytuacji użytkownikiem jest Muzeum Archeologiczne, które przechowuje tutaj swoje zbiory. Wy- daje się, że tak ładnie odnowiony dworek zasługuje na lepsze prze- znaczenie niż właściwie „magazyn”. Może wówczas zadbać o bar- dziej o otaczający ogród i położone w sąsiedztwie zabytkowe zabu- dowania folwarczne i spichlerz z XIX wieku.

Bliskie sąsiedztwo aglomeracji miejskiej daje możliwość otwar- cia tutaj filii muzycznej eksponującej np. znaleziska z terenów gdzie położona jest obecna Nowa Huta. (p)

Rekomendacja książki Tadeusza Z. Bednarskiego

SPOTKANIA W DAWNEJ SZCZAWNICY

Wielokrotnie przebywałem w Szczawnicy. Jestem zauroczony tym pięknym zakątkiem Polski. To stąd można wyruszyć na piękne trasy pienińskie. Tu kończy się niepowtarzalny i jedyny w świecie splot przelomem Dunajca. Sama Szczawnica jest starym kurortem, gdzie istnieje do dzisiaj szereg śladów po znanych i wybitnych kuracju- szach tu wypoczywających. Często idąc po tych śladach pytałem o zdarzenia przeszłości. Nie zawsze udało mi się je odtworzyć.

Teraz będę w znacznie lepszej sytuacji gdyż w tym roku na rynku wydawniczym pojawiła się książka Tadeusza Zygmunta BEDNAR- SKIEGO "Spotkania w dawnej Szczawnicy" wydana przez Oficynę Podhalańską. Autor posiadający rodzinne związki, ze strony matki, ze Szczawnicą przebywał w tej miejscowości wielokrotnie, będąc sam świadkiem wielu interesujących spotkań. Jak sam pisze we wprowadzeniu widywał tam Adę Sari, Jana Wiktora, Karola Frycza, Stanisława Skimionę... z którymi jego dziadek, Zygmunt Ziembicki, koneser i kolekcjoner dzieł sztuki rozprawiał o wielu sprawach. Drugi dziadek autora, znany krakowski adwokat dr Tadeusz Bednarski, przygotował pod względem prawniczym nabycie Szczawnicy przez Adama hr. Stadnickiego od krakowskiej Akademii Umiejętności.

Tadeusz Z. Bednarski od lat związany z prasą krakowską publiko- wał od wczesnych lat 60. cykl felietonów o pobytach wybitnych Po- laków w kurortach takich jak Szczawnica, Krynica i Zakopane. Tym razem zebrał w całość swoje opracowania bibliograficzne o ludziach pióra, sceny i palety, którzy gościli na szczawnickim deptaku w la- tach 1832-1905. Ta założona cezura wskazuje na rolę Szczawnicy, gdzie jak do Zakopanego - zjeżdżano z trzech zaborów na "nocne Polaków rozmowy", jak do matecznika polskości. Przybywano tu dla wypoczynku i ratowania zdrowia jak Konopnicka, Zapolska, Kraszewski czy Jaracz i dla dokonania obserwacji jak Prus, Sienkie- wicz, Koźmian czy Ćwierciakiewiczowa i dla poetyckich, czy ma- larskich przeżyć - kontemplacji - jak Deotyma, Matejko czy Siemi- radzki. Opisy ich przebywania w Szczawnicy możecie spotkać w książce Tadeusza Z. Bednarskiego. Poznając autentyczne i często nie- znane epizody z życiorysu wielkich Polaków możemy natknąć się jeszcze dzisiaj w tej perle naszych kurortów na ślady ich bytności. Warto zatem sięgnąć po to oryginalne wydawnictwo wydane, niestety, w małym nakładzie.

Tadeusz Z. Bednarski przed laty debiutował w "Głosie Nowej Huty". Publikował tu cykle pt. „To ciekawe”, „Pomniki i rzeźby Nowej Huty”, „Ulice Nowej Huty” i w 1979 r. trzydziści rozmów z wybit- nymi twórcami Nowej Huty. Tym bardziej z satysfakcją rekomendu- jemy jego książkę.

Sławomir PIETRZYK

FURIA

22-letnia panienka (wysztalcenie podstawowe, nie pracująca) upalne dni tego lata spędzała w towarzystwie, jej podobnych, koleżanek i kolegów nad zalewem w Zesławicach. By było jeszcze przyjemniej popijali w skwarnej dzień wysokoprocentowe napoje. Rozgrzane nie tylko słońcem ciała studzili od czasu do czasu w chłodnej wodzie zalewu.

Okolo godz. 19, 5 lipca, po całodziennym opalaniu i drinkowaniu wracała do domu panna Ewa. Zmęczona przysiadła na ławce w os. Piastów przy bloku nr 13. Na placu, nieopodal, bawiły się dzieci. Nagle, z do końca nie wyjaśnionych powodów, panienka zaatakowała je. Chłopcy mówią, że żądała by ci poczęstowali ją papierosem. Jeden z nich, ten najodważniejszy, 11-latek odpowiedział pannie, że nie spełnia jej prośby, gdyż nie mają papierosów, bo nie palą. Panna wpadła w szal. Wykreśliła mu rękę i uderzyła w twarz. Chłopiec wyrwał się pijanej kobiecie. Znużona ponownie przysiadła na ławce. Odpoczywała do momentu, w którym ujrzała podobnie ubranego chłopca. Jak się potem okazało o rok starszego, brata pobitego. Z furją rzuciła się za nim w pościg. Pijana padała, podnosiła się i biegła. Dopadła chłopca pod blokiem nr 3 w tym samym osiedlu. Rozjuszona biła go po głowie. Uderzyła go nawet z tzw. byczka. Po czym wywróciła chłopca, kopiąc go po zębach.

Maltretowanego dzieciaka przed kolejnymi razami furii uchronił jeden z młodych mieszkańców bloku, który z okna obserwował zajście. Powstrzymał pannę Ewę. Jego dziewczyna w tym czasie zawiadomiła policję. Furję odwieziono do IX Komisariatu. Na drugi dzień rano (już trzeźwa) stanęła przed aspirantem Zbigniewem Grochotem, który po przesłuchaniu dzieci i świadków zajścia nie miał żadnych wątpliwości, kwalifikując jej czyn jako działanie z pobudek chuligańskich pod wpływem alkoholu. Przedstawił jej dwa zarzuty: naruszenie nietykalności i uszkodzenie ciała.

Aspirant 7 lipca doprowadził p. Ewę przed oblicze sądu. Temida również nie miała wątpliwości, wymierzając pannie karę roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na cztery lata, karę grzywny w wysokości 2 mln zł, 20 godzin pracy na cele społeczne i tzw. "nawiązkę" w wysokości 4 mln zł, która przeznaczona zostanie na rzecz instytucji charytatywnych. Obciążona też została kosztami postępowania sądowego.

(jdz)

● Niebezpieczne jest skrzyżowanie przy Rondzie Nowohuckim zarówno od strony Krakowa jeżdżąc al. Pokoju jak i Ronda Czyżyńskiego. Dwupasmowa al. Pokoju jest tu podporządkowana ruchowi wokół ronda, a jadący o tym zapominają. Tak postąpił 1 lipca br. kierowca "malucha" wymuszając pierwszeństwo na "Hyundaiu". Skończyło się wypadkiem który do momentu przyjechania policji zabezpieczali inspektorzy Straży Miejskiej.

NA STRAŻY MIASTA

● W dniu 7 bm. o godz. 11.30 inspektorzy Straży Miejskiej zatrzymali pijanego przy przejściu dla pieszych w al. Andersa, który sprawiał duże zagrożenie dla innych użytkowników drogi i siebie samego. Pijanego odwieziono do Izby Wyrzędziw.

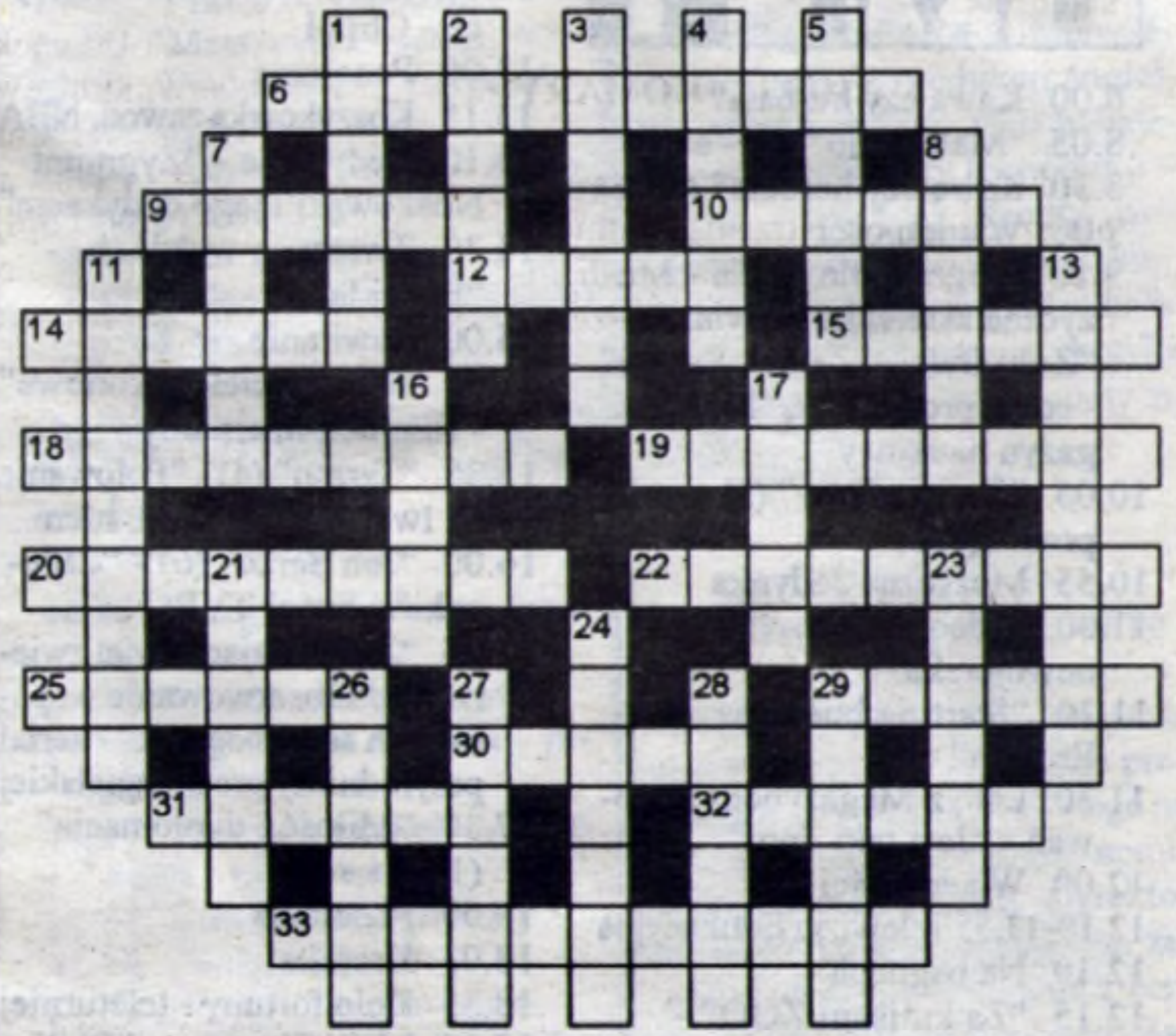
● Straż Miejska skierowała wniosek do Kolegium ds Wykroczeń przeciwko W. T. zamieszkałemu przy ul. Cienistej. Prowadzi on tam hodowlę świń, która w sąsiedztwie bloków jest uciążliwa dla ich mieszkańców. Wielokrotnie skarżyli się oni na fetor unoszący się z tego gospodarstwa. Straż Miejska karała mandatami uciążliwego sąsiada i zalecała uporządkowanie obejścia. Niestety gnojowica nadal przelewa się po tym podwórku. Nic nie mamy przeciwko hodowli świń, ale powinna ona być prowadzona w odpowiednich warunkach i to w szczególności w sąsiedztwie zabudowań mieszkalnych zwartych. Jeśli to nie może być spełnione to powinna ona być w tak dużym wymiarze zlikwidowana.

● Nadal inspektorzy Straży Miejskiej dostają sygnały o złe parkujących samochodach. Zdarza się że kierowcy blokują przejścia dla pieszych i stawiają swoje samochody na trawnikach i innych terenach zielonych. W takich sytuacjach nie ma sentymentu i kierowcy wandalę otrzymują wysokie mandaty.

● Żalną pozostałością po wyborach samorządowych są plakaty i ulotki wyborcze wiszące w różnych miejscach. Straż Miejska przypomina o ich usunięciu administratorom terenów. Ze swojej strony apelujemy do kandydatów z których niektórzy zostali radnymi aby zainteresowali swoje komitety wyborcze usunięciem plakatów. Postrzępione i z różnymi uwłaczającymi napisami nie tworzą wokół tych osób mówiąc delikatnie pozytywnego klimatu, a wręcz ich obrażają. (sp)

W tym tygodniu księgarnia "ZŁOTY WIEK" poleca książkę Fredericka Forsytha "Pięć Boga" wydaną przez "AMBER". Jest to zupełna nowość. Akcja rozgrywa się podczas wojny iracko-kuwejckiej. Armia agresora irackiego zdobywa Kuwejt i stwarza zagrożenie dla pokój światowego. Agenci NATO chcą dotrzeć do tajemniczej broni nazwanej "pięć Boga". Zagrożone są losy świata.

KRZYŻÓWKA 28 Z "KRAKSA"



POZIOMO: 6. jeden ze związkowych przywódców, 9. miły gość na naszym stole, 10. fragment np. zdarzenia, 12. namiastka, surogat, 14. wystawowy mebel, 15. Nawa z niego wypływa, 18. atrybut, część zdania, 19. blankiet, 20. wykonawca jej udziela, 22. Wielki i Mały w Tatrach, 25. wyodrębniony fragment tekstu, 29. właśnie trwa, 30. wynik działania kwasu z alkoholem, 31. ateński prawodawca z VII w. pne, 32. germański duszek, karzelek, 33. garmazeryjny wyrób mięsny.

PIONOWO: 1. "sondaż" kieszeni, 2. namalował Madonnę Sykstyńską, 3. groźny pajęczak, 4. iskrzy w samochodzie, 5. w symbiozie z rakiem pustelnikiem, 7. tablice nad lokalami, 8. sprzęt dla Ludwika, 11. aerostat, 13. tam przejście graniczne, 16. rodzaj pędzla, 17. szalała w Naprawie, 21. minister nim kieruje, 23. w Wietnamie nim wojowano, 24. w piosence "leci nad nią", 26. sąsiad Nowego Meksyku, 27. pochodzenie, 28. zarys np. sukni, 29. niemieckie miasto nad rzeką Trave.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysyłać do 21 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 27

POZIOMO: 7. parafina, 9. zderzaki, 11. kuter, 12. zakaz, 13. krojczy, 14. awaria, 15. tuziny, 16. Sadam, 19. Arianie, 21. adapter, 23. remiz, 24. koteria, 27. dogmaty, 30. junta, 33. storno, 35. komora, 36. drzazga, 37. wezyr, 38. Monti, 39. kartacze, 40. nieborak.

PIONOWO: 1. walkower, 2. miarka, 3. Pandora, 4. Szkocja, 5. zeszyt, 6. skazanie, 16. seraj, 17. demon, 18. Mazda, 20. Ner, 22. alg, 25. Okta-wian, 26. ekrazyt, 28. memento, 29. terminal, 31. uczynek, 32. trzcina, 34. odruch, 35. kamień.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 25 numerze "Głosu" wylosował: **ZENON WAWRZEŃ ul. Stachewicza 40a/103**. Nagroda jest do odebrania u Sponsora krzyżówki w FIRMIE "KRAKSA" ul. Klasztorna 1a. Po odbiór należy zgłosić się z "Głosem" i dowodem osobistym.

J.M.S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9 ☎ 44-27-42

Kraków, os. Centrum D, bl. 7 ☎ 44-19-67

KOMPUTERY Centrum D 7

SPRZEDAŻ RATALNA
Pierwsza wpłata

20 %

WARTOŚCI TOWARU

★ telewizory ★ magnetowidy ★ odtwarzacze ★
★ zestawy wieczowe ★ magnetofony ★ radiomagnetofony ★
★ duży wybór płyt CD, kaset audio-wideo ★ stoliki RTV ★

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

Odwołuję moją wypowiedź zacytowaną w artykule redaktora Lesława Maleszki pt. "Kontrolować", opublikowanym w nr 8/77 Nowohuckiego Biuletynu Solidarności z dnia 24.02.1990r, w której stwierdziłem, iż Stefan Gruca został odwołany za niegospodarność z funkcji kierownika Odlewni, oraz, że rozjazd między Nową Hutą a Koronowem to kolejny przykład jego operatywności.

Jednocześnie za wypowiedź tę Stefana Grucę przepraszam.

TADEUSZ STASIELAK

Odwołuję moją wypowiedź opublikowaną w nr 9/78 Nowohuckiego Biuletynu Solidarności z dnia 3.03.1990r sugerującą, iż za treść umowy zawartej między HTS a fabryką w Koronowie o naprawę wiertarek promieniowych, za niewłaściwą organizację transportu tych wiertarek, ponadto za zakup 25 wciągarek bułgarskich odpowiedzialność ponosi Stefan Gruca, oraz stwierdzając, że Stefan Gruca sprowadził do ZM angielską pompę ciśnieniową.

Odwołuję też moją wypowiedź poddającą w wątpliwość zasługi Stefana Grucy jako racjonalizatora.

Jednocześnie za powyższe sugestie i oświadczenia Stefana Grucę przepraszam.

KRZYSZTOF WRÓBEL

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **Grażyny Tabor** w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników "Głosu" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 21 lipca 1994 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia **"SKARBNIKA"** mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "Głosu - Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 21 lipca 1994 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym roku nie było wielkich powodzi. Zresztą nawet jeżeli się zdarzają, nie są tak groźne jak ta obecna w Stanach Zjednoczonych, gdzie pod wodę dostały się olbrzymie terytoria i zginęło kilkadziesiąt osób.

AIDS I... KOMARY

Jednak tegoroczna zima, należąca do jednych z cieplejszych na przestrzeni ostatnich lat, otworzyła worek z różnego rodzaju anomaliami przyrodniczymi. Przede wszystkim brak mrozu pozwolił na przetrwanie olbrzymiej ilości różnego rodzaju owadów. Plaga komarów w tym roku jest bardzo dokuczliwa. Krążące plotki o możliwości zarażenia się poprzez ukąszenia komarów AIDS dodają tej pladze sensa-

powierzchnię, którą dotknie. To on najczęściej masakrował pod murami dzwonnicy chroniących się tam ludzi. Każdy kto widział białą kulę przechodzącą czasami w kolor niebieski, widział śmierć.

"SZALONA PIŁKA"

Bardzo spokojny w stosunku do swojego "brata" jest piorun swobodny, różniący się od niego czerwoną barwą z niebieską otoczką. Porusza się zwykle po poziomym torze, nisko nad ziemią, często się od niej odbijając jak piłka. W czasie tego lotu, mógłby go dogonić szybko idący człowiek. Uwaga, może się często w czasie lotu zatrzymać i zmienić kierunek w zależności od wiatru. Jako, że jest to zjonizowany gaz. Ten typ pioruna lubi odwiedzać mieszkania, wślizgując się do nich przez uchylone okna bądź drzwi, a jeśli są zamknięte - wdiera się do nich

Lawenda - łagodnie uspokaja, róża - usposabia optymistycznie. Ta ostatnia sama w sobie piękna, wydziela także zapach...

LECZNICZE ZAPACHY

Lato, wakacje, urlop... Okazja by odetchnąć innymi niż miejskie - naturalnymi zapachami. Inaczej pachnie sosnowy las, inaczej - morze lub łąka pełna traw, czy mięta zasiana w wiejskim przydomowym ogródku, lecz niezmiennie wspomniane w ciasnym M-3 kojarzą nam się z miłymi chwilami.

Zapachy towarzyszą nam wokół. Zmysł węchu u człowieka jest jednym z najbardziej czułych receptorów odbierania świata. Węch najszybciej przenosi do mózgu bodźce zewnętrzne. I zapach wpływa na nasz stan nerwowy, a co za tym idzie - na nasz stan psychiczny i fizyczny. Tak twierdzą zwolennicy aromaterapii. Twórcą określenia aromaterapia był francuski chemik - Gatefosse. W czasie pierwszej wojny światowej służył w wojennym lazarecie. Rannych było wielu, brakowało natomiast środków i leków do dezynfekcji. Gatefosse użył więc naturalnego środka, który znalazł jako znakomity antyseptyk - olejku lawendowego. Zauważył że pacjenci są nie tylko znacznie spokojniejsi, ale ich rany goją się szybciej. Jego idee rozwinął inny Francuz - lekarz Jean Valnet. Aromaterapia polega na wprowadzeniu do organizmu naturalnych olejków eterycznych. Można to zrobić przez inhalację, lub poprzez skórę - dzięki kąpielom, masażom i okładom. A rzecz można, że naturalne substancje zapachowe produkuje się dziś niemal na skalę przemysłową. Jedną z fabryk - "Pollena - Aroma" - miała swoje stoisko na nowohuckim "Festiwalu Nie z Tej Ziemi", a gdy rozejrzemy się, to okaże się że jej wyroby można też kupić na stoiskach z materiałami służącymi parapsychologii czy w sklepach ezoterycznych. Np. w sklepie przy ul. Smoleńsk. Można tam kupić olejek zarówno przeciw komarom, jak i pomarańczowy czy świerkowy; wybór jest naprawdę duży, w zależności od potrzeby i kieszeni. Buteleczka "zapachu" kosztuje tu od 30 do 115 tys. zł. Są też lampki eteryczne i amulety zapachowe. Taki amulet można nosić na szyi przez cały dzień. I kominki aromaterapeutyczne są u nas bardziej popularne niż w Japonii. Takie lampki zapachowe stawiają bowiem Japończycy wszędzie tam gdzie pracuje dużo ludzi. Może więc taką lampkę z "zapachem uspokajającym" postawić np. w poczekalni u dentysty?

TYLKO NATURA

Założeniem aromaterapii jest leczenie tylko naturalnymi, otrzymanymi bezpośrednio z roślin, olejkami czy kompozycjami pachnących ziół. Olejki eteryczne występują we wszystkich częściach rośliny: korze, kwiatach, liściach, owocach, łodygach, korzeniach. By olejek z rośliny wydobycie stosuje się destylację całych roślin, a niekiedy także wyciskanie na zimno. Potrzeba na to sporej masy roślin. Na przykład aby otrzymać 1 kg olejku różanego potrzeba 2-4,5 ton płatków róży uprawianej na hektarze powierzchni. Kilogram olejku melisy wymaga 10 ton masy zielonej! Dobre olejki nie mogą więc być tanie!

Najwięcej roślin olejkodajnych występuje w strefie podzwrotnikowej. Jest to np. drzewo kadzidłowe, sandałowiec, drzewo różane... Rośliny te rosną także w strefie umiarkowanej. I tak najlepszy olejek różany pochodzi z Bułgarii, lawenda z Prowansji, z Kalabrii - bergamotka i słodka pomarańcza. W Polsce mam rodzimą macierzankę, sosnę, mięte...

JAK ŚWIAT ŚWIATEM...

Wartość niektórych zapachów docenili już Sumerowie. Najstarszy tekst dotyczący aromaterapii pochodzi z tabliczki zapisanej pismem klinowym z 3000 roku przed naszą erą. Podobno królowa Egipska Kleopatra używała poduszek wypchanych płatkami róż. Z niej brali przykład bogaci Rzymianie, którzy uczyli urządzali wśród rozsypanych wokół różanych płatków. Na podstawie współczesnych badań wiemy dziś, że olejek różany bardzo mocno wpływa na centralny układ nerwowy. W rezultacie sny są pogodniejsze i trwają dłużej. Spokojny sen miał przynosić - znany z medycyny ludowej - chmiel. Badania laboratoryjne wykazały, że olejek eteryczny chmielu ma silne działanie uspokajające i hipnotyczne...

Niektóre rośliny człowiek wybrał nie tylko ze względu na zapach. Olejki eteryczne dla których były bazą - uznano też za doskonałe środki przeciwko zarazom i epidemiom. I tak nasycone olejkami eterycznymi powietrze Prowansji, skutecznie broniło jej mieszkańców przed morową zarazą. Angielskie miasteczko Buclesbury, które było w XVII wieku miejscem produkcji i handlu lawendą uniknęło "czarnej" śmierci. Zauważono także, że pracujący w największym dziś centrum produkcji olejków eterycznych w Europie - Grass - rzadko chorowali na choroby zakaźne...

W XX wieku szczególnie w kosmetyce - zaczęto odchodzić od olejków naturalnych na rzecz tworzenia zapachów syntetycznych. Dziś zewsząd jesteśmy atakowani różnymi zapachami! Pachną proszki do prania, środki czyszczące, mydła, dezodoranty i perfumy. Pachną i... przyciągają lub drażnią, pripraviają o wysypkę lub poprawiają nastrój. Jak ulubiony gatunek perfum. Niestety, te ostatnie mają tę wadę, że ich zapach nie pomoże nam pozbyć się kataru. A olejek naturalny - kto wie? Lecz i wśród zapachów naturalnych musimy - drogą eksperymentu poszukać tego, który odpowiada nam najbardziej. Zwykle większość z nas toleruje łagodnie uspokajającą lawendę. Nastrój poprawia znacznie droższy olejek różany. Optymistycznie działa mandarynka. Może więc znajdziemy dla siebie "swoją" zapach. Jedno jest pewne: naturalny nie zaszkodzi. A kupując pamiętajmy, że olejek powinien pochodzić z pewnego źródła i mieć atest IFRA (Międzynarodowego Towarzystwa Badań Zapachowych) lub Ministerstwa Zdrowia. W Polsce najlepiej więc kupować olejki firmy ODUS, dr Beta Aromotherapy Oils, NEO-Spiro-Częstochowa. (kd)

WAKACYJNE PRZESTROGI

cyjnego posmaku. Mimo autorytatywnych i uspokajających wypowiedzi lekarzy wiele osób popada w panikę i poddaje się badaniom na nosicielstwo wirusa HIV tylko po ukąszeniach komarów. **Przeprowadzenie badań oczywiście nikomu nie szkodzi lecz pamiętajmy, że tym niebezpiecznym dla życia wirusem można się przede wszystkim zarazić prowadząc przypadkowe współżycie seksualne lub wchodząc na drogę narkomanii.** Niestety czas wakacji sprzyja pewnemu rozluźnieniu obyczajów i warto po powrocie z wakacji zainteresować się swoim zdrowiem, jeżeli doszło do sytuacji które mogą budzić wątpliwości.

UWAGA NA KLESZCZE

Na pewno groźniejszym od komara dla człowieka jest obecnie kleszcz. Ich również po tegorocznej łagodnej zimie pojawiło się mnóstwo w naszych lasach. **Niestety spora część tych pajęczaków z rzędu roztoczy może przenieść groźną chorobę - kleszczowe zapalenie mózgu, które może być brzośmierne w skutkach włącznie ze śmiercią ukąszonego.** Dlatego nie lekceważmy ukąszeń kleszcza i starajmy się go jak najszybciej usunąć z naszej skóry dezynfekując ranę, a w razie złego samopoczucia jak najszybciej skorzystać z pomocy lekarza.

SUSZA = POŻAR

Upalne dni i susza panująca w czerwcu i na początku lipca zwiększyła zagrożenie pożarowe w lasach. Obawy o wywołanie pożaru przez nieodpowiedzialnych turystów wiodą nawet do wprowadzania czasowych zakazów wchodzenia do niektórych partii lasów. Wtedy nie narzekajmy lecz podporządkujmy się tym zarządzeniom. Przecież są one wprowadzane w naszym interesie. Pożary w ostatnich latach spustoszyły nasze lasy niszcząc te naturalne płuca aglomeracji miejskich.

Jeżeli natomiast nie ma zakazów wejścia do lasu to przestrzegajmy podstawowych zasad przeciwpożarowych. Nie rozniecajmy ognisk w lasach i na ich skraju. Starajmy się nie palić papierosów i w ogóle nie używać ognia w lesie. Zabierajmy ze sobą wszelkie odpadki, a w szczególności opakowania szklane, które porzucone mogą stać się przyczyną pożaru.

BIAŁA ŚMIERTELNA KULA

W marcu tego roku w Gromcu (nomen omen) nad Wisłą zaobserwowano unoszącą się powoli nad wodą rozpaloną kulę, która uderzając w powierzchnię rzeki eksplodowała z głośnym hukem. Był to rzadki o tej porze roku piorun kulisty. W lutym miały miejsce burze z piorunami. Okazuje się jednak, że piorun kulisty najczęściej pojawia się w czasie burzy, ale potrafi też uderzyć znienacka przy słonecznej pogodzie!

Istnieją dwie postacie pioruna kulistego: *piorun związany z dobrym przewodnikiem i *poruszający się swobodnie, unikający wszelkich przewodników, unoszący się w powietrzu jak balon. Z tych dwóch groźniejszy jest ten pierwszy. **Odnacza się on dużą energią wyładowania i może gwałtownie rozgrzać**



przewodami kominowymi i wentylacyjnymi. **Po kilkakrotnym okrążeniu mieszkania wycofuje się po "swoich śladach" i znika. Nawet jeśli eksploduje nie jest groźny, chociaż posiada wysokie napięcie to gęstość jego ładunku jest mała, a poza tym omija ludzkie ciało, tak jak wszystkie dobre przewodniki elektryczne.** Jedyne co może nam zrobić to napędzić niezłego stracha. Taka „szalona piłka” jest powodem wielu niesamowitych opowieści o duchach.

PIORUN LINIOWY

Najczęściej spotykanym piorunem jest tzw. piorun liniowy. Jest to wyładowanie elektryczne zachodzące pomiędzy chmurami a powierzchnią ziemi. Wyładowanie jest widoczne w postaci błyskawicy, której towarzyszy grzmot. Te pioruny są groźne dla ludzi. To one najczęściej powodują porażenia u ludzi lub wywołują pożary. Domostwa zabezpiecza się najlepiej piorunochronem, który odprowadza ładunek elektryczny do ziemi.

Natomiast jeśli nas zastanie burza z piorunami podczas letniej wędrowki to jak najszybciej szukajmy schronienia w miejscu bezpiecznym. Jeżeli daleko jest od domostw to pozbadźmy się metalowych przewodników i unikajmy samotnych drzew na wznieśnieniach, w które łatwo może uderzyć piorun. **W razie porażenia piorunem starajmy się pomóc rannemu poprzez jak najszybsze przywrócenie czynności oddychania i akcji serca.** Porażenie piorunem przypomina porażenie prądem. W żadnym przypadku nie stosujemy zakopywania do ziemi rannego. Jest to nic innego jak grzebanie żywcem.

ŚCIGANY PRZEZ PIORUNY

Niestety, zdarzają się ludzie, których pioruny nie omijają, wręcz na nich polują uporczywie. Niewątpliwie największym pechowcem był Roy C. Sullivan, strażnik leśny z Parku Narodowego w Wirginii. Był on rażony przez pioruny pięciokrotnie, gdy przeniesiono go w inny ponoć bardziej bezpieczny rejon. Nie umknął tu piorunom. Dopadły go jeszcze trzykrotnie, a ostatni zwęglil mu skórę w wielu miejscach. Po wielomiesięcznym leczeniu w szpitalu i wyjściu z niego Sullivan nie wytrzymał nerwowo. Zastrzelił się w chwili, gdy nadciągała kolejna burza...

Na szczęście przypadki rażenia piorunem w naszym kraju zdarzają się rzadko lecz warto przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa i w tym względzie. A tak w ogóle to życzę naszym czytelnikom udanych wakacji bez żadnych przykrych wydarzeń.

Sławomir PIETRZYK

Wypocznij tam, gdzie wypoczywali królowie



Miasto czyste, przepiękne swoimi zabytkami. Taka podkrakowska perelka. Zjeżdżają więc do Niepołomic goście z całego świata: biznesmeni z Anglii, Japonii. Chcą tu inwestować. Zaczynają rozpoznawanie terenu od umieszczonej w centrum miasta mapy Niepołomic.

Walory tego urokliwego miejsca doceniają rezydujący w Krakowie królowie. Docenił je i Ty. Możesz tutaj spędzić wspaniały weekend czy urlop. Tanio i, co nie jest też bez znaczenia, blisko. Niepołomice leżą ok. 20 km od Krakowa granicząc z Nową Hutą.

Samo miasto położone w Nizinie Nadwiślańskiej, opasane wstęgą Wisły z jednej strony, z drugiej zielonym pasmem Puszczy Niepołomickiej, tchnie spokojem. W murach jego zabytków jakby zastygła wielowiekowa historia. Od początku swego istnienia, losy Niepołomic związane były z pobliską Puszcza Niepołomicką. Puszcza, ongiś niepołomna, ciągnęła się od Krakowa po Sandomierz. Dziś zajmuje powierzchnię zaledwie 11 tys. ha. Obfitując w zwierzynę, zawsze była terenem polowań dla królów i możnowładców, ale dopiero Kazimierz Wielki utworzył tu rząd starostów grodowych i wybudował zamek. Do opieki nad puszcza potrzebna była ludźmi. Tędy także prowadziła droga handlowa na Węgry i dlatego wokół zamku powoli powstawała osada. W 1349 r. ten sam król ufundował tu kościół, który przetrwał do dziś.

Wielu polskich władców zjeżdżało do Niepołomic na odpoczynek. Wielu okresowo stąd sprawowało rządy. Osada była świadkiem ważnych wydarzeń historycznych. Tu odbyło się wielkie polowanie przed wyprawą grunwaldzką i stąd, po odpoczynku po bitwie, król Władysław Jagiello wkroczył do Krakowa. W czasach panowania Jagiellonów Niepołomice stają się – jak twierdzą zachowani w historii swego miasta – drugą stolicą Polski.

Po przeniesieniu stolicy kraju do Warszawy maleje popularność zarówno Niepołomic, jak i polowań w tutejszej puszczy. W wyniku rozbiorów Polski osada dostaje się w ręce Austriaków, którzy nadają jej prawa miejskie. Wielki pożar niszczy zamek, który zaborcy obniżają przy remoncie o jedno piętro, pozbawiając go jednocześnie wieży zegarowej. Upadek zamku jest symbolem losu miasta, które zaczyna się gospodarczo ożywiać dopiero po drugiej wojnie światowej.

Tyle historia. Dziś można

NIEPOŁOMIC



Warto zadumać się przy Kopcu Grunwaldzkim na Węzowej Górze. Został usypany w miejscu, z którego Władysław Jagiello obserwował przemarsz wojsk powracających spod Grunwaldu. Kopiec o wysokości 14 m usypali w 500. rocznicę tej bitwy Polacy z trzech zaborców.



Uliczka jak z bajki ze świetnie zaopatrzonymi mini-sklepikami.

podziwiać wzniesione tam przed wiekami: kościół i królewski zamek. Sama płyta rynku posiada charakterystyczną zabudowę czworoboku zachowaną w swym kształcie od wieków. Pokryta kamieniem wapiennym. Jakby na wierzchołku tego czworoboku znajdują się właśnie: zamek królewski, kościół parafialny i ratusz. W latach 1902-1903 W. Wimmer, ówczesny burmistrz Niepołomic, wybudował w centrum miasta, z czerwonej cegły, stylowy budynek magistratu. W ratuszu, jak każda tradycja, rezydują i dziś władze miasta i gminy.

Niepołomice mogą też być bazą wypadową dla turystów. A jest się czym zachwycić. Przede wszystkim przyciąga Puszcza Niepołomicka, jeden z największych zwartych obszarów leśnych w kraju. Prowadzi przez nią wiele atrakcyjnych szlaków turystycznych.

Warto dotrzeć chociażby do torfowiska zwanego Błotem, uroczyska Poszyna i Gibiel ze słynnym Dębem Królewskim o obwodzie 8 m. W leśnictwie Sitowiec rośnie Dąb Batorego, liczący już 500 lat. W puszczy wydzielono kilka rezerwatów, wśród których najciekawszym jest niewątpliwie Rezerwat Żubrów w leśnictwie Hysne.

Puszcza przyciąga naukowców, przyrodników, ornitologów, naturalnymi warunkami życia roślin i zwierząt – jest oazą zieleni i ciszy. Ponadto kryje w sobie wiele pamiątek historycznych. Z ostatniego polowania Zygmunta Augusta pozostała pamiątka w postaci dębu i kapliczki.

W rejon Gibieli i Poszyny prowadzi z Niepołomic szlak zielony XIV – wiecznym traktem myśliwskim zwanym Drogą Królewską.



Na skraju puszczy w cieniu starych drzew malowniczo usytuowany Ośrodek Rekreacyjno-Wypoczynkowy „Krakowianka”.

ny światowej, oraz miejscem kazi w czasie okupacji. Wędrując leśnymi ścieżkami, można napotkać mogiły z 1914 r. m. in. przy Drodze Królewskiej. Cmentarz z II wojny światowej przy drodze ze Stanisławic, miejsca masowych rozstrzelań w latach 1941-43 w Kozich Górkach w pobliżu drogi Niepołomice – Staniątki.

W terenie puszczy wytyczono 5 pól biwakowych i zorganizowano leśne parkingi oraz schrony przeciwdeszczowe.

Mogą też tutaj znaleźć swój raj ci, którzy lubią pływać. W niewielkiej odległości od centrum Niepołomic (10 km), w Zabierzowie Bocheńskim znajdują się dwa zbiorniki wodne o I klasie czystości. Utworzono tam plażę, kąpielisko. Zarybiono stawy, można więc też powędkować, a w pobliżu lasu rozbić namioty.



Widoczna na zdjęciu olbrzymia szklanka zaprasza do nowo otwartego ośrodka rekreacyjnego „Coca-Cola Park”, wybudowanego na obszarze 6 ha w całości przez firmę Coca-Cola. Są tu korty tenisowe, boiska do koszykówki, siatkówki, teren zabaw dla dzieci itp.

Ten urlop, na każdą kieszeń, gwarantuje malowniczo położony na skraju Puszczy Niepołomickiej Ośrodek Rekreacyjno-Wypoczynkowy „Krakowianka”. W cieniu starych drzew znajduje się 14 sześciopersonowych domków letniskowych. Wybudowane w stylu góralskim, pachnące drewnem, kuszą by się tutaj zatrzymać. Doba w tym ośrodku kosztuje – 50 tys. zł od osoby. O jego standardzie niech świadczy fakt, że tam właśnie nocowali przybyli ostatnio z Japonii goście. Prócz domków są prysznicze z kabinami: damską i męską. Oddzielnie – toalety. Leśna kuchnia, w której można np. piec kiełbaski. W świetlicy można zorganizować weselne przyjęcia. Ze świetlicowej kuchni i lodówki mogą korzystać goście ośrodka. Tam też mogą obejrzeć telewizyjny program.

Istnieje też możliwość zapewnienia wyżywienia, o ile oczywiście zorganizuje się co najmniej 15-osobowa grupa i zgłosi taką chęć odpowiednio wcześniej. Co nie oznacza, że niechętnie widzi się tutaj samotników.

– Każdy, kto zawita do Niepołomic nawet przypadkowo i będzie chciał przenoćować, na pewno znajdzie tutaj miejsce – zapewnia wiceburmistrz Niepołomic **Danuta WIECZOREK**.

Tych, których tym artykułem zachęciliśmy do spędzenia urlopu w ośrodku „Krakowianka” informujemy, że należy tydzień wcześniej skontaktować się z panią Anną BEDNARSKĄ, pracownikiem Urzędu Miasta i Gminy Niepołomice, tel. (012) 78-49-91.

Dodam jeszcze, że ośrodek ten posiada plac zabaw dla dzieci, pole namiotowe i dwa parkingi. Dzieci i młodzież mogą też korzystać z ośrodka rekreacyjnego „Coca-Cola Park”.

Dojazd do Niepołomic: PKS z Krakowa (kierunek Chobot, Uście Solne, Szczurowa), PKP relacji Kraków – Niepołomice i MPK z przystanku tramwajowego przy cementowni w Nowej Hucie autobusami: linii 221 i 231. Praktycznie kursują co 20 minut.

Jeździ też autobus gminny z Placu Centralnego w Nowej Hucie do centrum Niepołomic. Z Niepołomic odjeżdża do Nowej Huty o godz. 6.40 i 14.30. Z Nowej Huty do Niepołomic o godz. 7.30 i 15.30.

Janina DZIURO
Fot. St. MAKAREWICZ

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64. Wizyty pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta, godz. 9-15.
♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.
♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 43-48-78, 48-94-60 lub osobiście. Urlop- VIII.
♦ **TWÓJ DENTYSTA** - N. H., os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86, pon.-pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. - 10-12.
♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczyca, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

POLIGRAFIA I REKLAMA

♦ **LINEA** - os. Słoneczne 11, tel./fax 44-34-64. * Wszelkie reklamy, szyldy; * komputerowe wycinanie liter; * tampondruk; * sitodruk - nadruki na foliach, kartonach, ubraniach roboczych, koszulkach; * upominki reklamowe z nadrukiem.
♦ **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.
♦ **INTRO**, os. Szkolne 30 - MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTRO-LIGATORSTWO. Art. papiernicze, piśmienne, biurowe. Tel. 44-64-64.

HANDEL

♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**. Adam Nawrocki, os. Niepodległości, naprzeciw bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedziela 10-14. Dostawa kwiatów do domu.
♦ **KWIACIARNIA "URSZULA"**, os. Boh. Września 76, tel. 47-52-47, czynna od pn. do pt. w godz. 9-18, w niedziele: 10-14. Dostawa kwiatów i wieńców pod wskazany adres.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.
♦ **MALOWANIE, TAPETOWANIE, REMONTY**. Tel. 43-11-81.
♦ **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3. Tel. 43-55-55.
♦ **WOD-KAN-GAZ-CO**. Tel. 48-64-68.
♦ **BIURO DETEKTYWISTYCZNE "OGARY"**, Nowa Huta, os. Zgody 13 A, tel. 44-22-72 poleca swoje usługi.
♦ **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53.
♦ **WIDEOFILMOWANIE** - komunie, wesela. Tel. 43-00-36.
♦ **KURSY SPAWANIA**, szkolenie natychmiastowe, wszystkie metody. Al. Jana Pawła II 33, godz. 16.00. Informacje 47-97-98, 44-96-66.
♦ **MONTAŻ boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlance**, tel. 47-19-50.
♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **SKARPA**, Rynek Główny 28, tel. 21-79-81, 21-79-29.
♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.
♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.
♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświeceni 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.
♦ **NAPRAWY RTV**, stereo, radiotelefonów, CB. Porady techniczne - bezpłatne. Sklep "Omega Radio". Al. Solidarności, os. Hutnicze 2. Tel. 44-13-62.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.
♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. : 47-59-16, 47-54-67.
♦ **A B C E do B** - J. Kowalik. Tel. 48-83-48 (raty).
♦ **ROLMINEX**, kat. A B C E, tel. 44-02-66, wewn. 218 (do 15.00), 43-28-38 i 67-26-84 (wieczorem).
♦ **OŚRODEK** Szkolenia Kierowców, os. Zgody 13 A. Tel. 44-19-77

GIEŁDA SAMOCHODOWA

♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15. "SOL-HUT" (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

POMOC DROGOWA

♦ **CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA**, tel. 43-76-89 (kraj i zagranica).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), ul. Sołtyśowska 14a, w godz. 8-16.
♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18.
♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy! Urlop 15.VII - 15.VIII.
♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.
♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".
♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.
♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i CAFE BISTRO.
♦ **DROBNE NAPRAWY** mechaniczne i elektryczne samochodów, autoalarmy, zamki centralne, radiododtworacze - montaż i naprawy wykonuje Zakład Usługowy, ul. Wańkowicza 188, tel. 43-52-46, od poniedziałku do soboty, w godz. 8-17.
♦ **"KAROS" - AUTO SERVICE**, ul. Sołtyśowska 43. Specjalistyczny zakład naprawy zawieszek - zbieżność, kąty. Serwis - specjalizacja RE-NAULT, POLONEZ w godz. 8.00 - 16.00.

POŚREDNICTWA - NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"** os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wt. i czw. 11-18. Mieszkania, domy, lokale, działki. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

Z giełdy samochodowej spółki "Sol-hut"

♦ **fiat 126p**: 77 - 13,5 mln, 78 - 8,8 mln, 82 - 16 mln, 83 - od 14,5 do 15 mln, 84 - od 17,5 do 18,5 mln, 85 - 24 mln, 86 - od 20 do 26 mln, 87 - od 24,5 do 26 mln, 88 - 32 mln, 89 - od 26,5 do 37,5 mln, 90 - 40 mln, 91 - od 45 do 46 mln, 92 - 56 mln;
♦ **fiat 125p**: 72 - 16 mln, 76 - 11 mln, 80 - 11 mln, 81 - 15 mln, 84 - 22 mln, 85 - 26,5 mln, 86 - 28 mln, 87 - 29,5 mln;
♦ **polonez**: 82 - 25 mln, 85 - 33 mln, 86 - od 35,6 do 43,5 mln, 88 - 80 mln, 89 - od 51 do 60 mln, 91 - 90 mln, 92 - 100 mln;
♦ **fiat 126 BIS**: 87 - 28 mln, 90 - 45 mln;
♦ **alfa romeo 1,5 td**: 84 - 40 mln;
♦ **audi 80 1.6**: 80 - 47 mln;
♦ **audi 100 2.3**: 86 - 125 mln;
♦ **citroen bx 14**: 83 - 65 mln;
♦ **citroen cx 2.5**: 84 - 75 mln;
♦ **dacia 1310**: 90 - 47 mln;
♦ **ford escort 1.6 D**: 84 - 69 mln;
♦ **gaz 1,5 (silnik polonez)**: 8 - 17,5 mln;
♦ **hyundai pony 1.2**: 84 - 5 mln;
♦ **lada 1500**: 77 - 20 mln;
♦ **lada 2107**: 89 - od 70 do 75 mln;
♦ **lada 2105**: 82 - 30 mln;
♦ **mercedes 200D**: 75 - 19 mln, 78 - 56 mln, 79 - 70 mln;
♦ **opel record 2.3D**: 82 - 57 mln;
♦ **oltcit 1.1**: 92 - 59 mln;
♦ **peugeot 505**: 82 - 50 mln;
♦ **skoda 105**: 81 - 21 mln, 82 - 24 mln;
♦ **skoda 120**: 82 - 25 mln;
♦ **suzuki swift 1.3**: 91 - 145 mln;
♦ **tavria 1.1**: 91 - 58 mln;
♦ **toyota carina 1,6**: 84 - 76 mln;
♦ **UAZ 452**: 85 - 40 mln;
♦ **volkswagen golf 1,6d**: 86 - od 117 do 130 mln;
♦ **volkswagen fox 1,8**: 89 - 105 mln.



Firma "KIM", tel. 56-33-26, poleca i rekomenduje

SNACK BAR

Stacja benzynowa Prywatnej Firmy "KIM" w al. Jana Pawła II (obok Politechniki Krakowskiej) to naprawdę wzór obsługi klientów. Obok podstawowej oferty jaką jest premiowana nagrodami sprzedaż wysokiej jakości paliw można tu skorzystać z naprawy samochodu w warsztacie mechaniki pojazdowej "K&Z" o którym pisaliśmy w ub. tygodniu. Jest też sklep-komis ze sprzętem RTV oferujący instalację radiododtworaczy w samochodach. W sytuacjach gdy korzystamy z tego rodzaju usług z reguły mamy chwilę czasu i wtedy możemy zajrzeć do sklepu z akcesoriami lub też SNACK BARU i coś się napić lub przekąsić.

Ten bar szybkiej obsługi jest czynny tak jak stacja benzynowa całą dobę, czyli przez 24 godziny. Dysponuje napojami gorącymi jak kawa i herbata jak również pełną gamą soków i napoi chłodnych na życzenie prosto z lodówki.

Oczywiście można tu zamówić zadomowione już na naszym kulinarnym rynku hamburgery, hot dogi czy smaczne kanapki. Na gorąco jest bulion, barszczyk czerwony solo lub z uszkami. Są także flaczki, kielbasa z ruszty i bigos.

Ostatnio SNACK BAR podpisał umowę z firmą gwarantującą świeże dostawy batonów MARS, SNICKERS I BOUNTY. Niepalący kupią gumę do żucia, a palące papierosy i zapalniczki. Trzech młodych ludzi prowadzących ten całodobowy bar będzie starało się rozwijać swoją działalność zaspokajając wzrastające potrzeby klientów. Już teraz Ci którzy przyjeżdżają tu w nocy w godzinach 1 do 6 rano dostają kawę lub herbatę gratis.

Za kierownicą

Co zabrać na urlopową drogę

Wprawdzie dawno minęły czasy, kiedy na środku drogi można było zrobić remont kapitalny samochodu z pomocą narzędzi i części wożonych w bagażniku, ale i dzisiaj wybierając się w dalszą podróż także warto co nieco wziąć ze sobą. I to nie bacząc na gęstą sieć sklepów z częściami zamiennymi i warsztatów. Zresztą i sklepy, i stacje obsługi tak gęsto są rozmieszczone tylko w Polsce i tylko dla typowych na naszym rynku samochodów. Za granicą tego samego "malucha" naprawić wręcz nie można i pozostaje liczyć tylko na własne umiejętności i własne zapasy części.

Co zatem zabrać w drogę? Zakładając, że przed urlopowym wyjazdem dokonaliśmy dokładnego przeglądu samochodu to zestaw ów nie będzie wielki. Przede wszystkim należy pamiętać o tym, co **obowiązkowe** w wyposażeniu samochodu - o trójkołko bezpieczeństwa i gaśnicy. Za ich brak możemy zapłacić mandat. Natomiast zestaw części zamiennych zabieranych na urlopowy wyjazd zależy od kilku czynników. Należy uwzględnić wiek samochodu - im starszy tym częściej może się psuć. Poza tym trzeba wziąć pod uwagę trasę wyjazdu. Przy wyjazdach zagranicznych trzeba wziąć nieco więcej elementów, zwłaszcza, gdy samochód w kraju, do którego się udajemy - nietypowy. **Podstawowy zestaw nie będzie zbyt duży. Powinny się w nim znaleźć pasck klinowy, reperatura pompy paliwa (ewentualnie sama membrana pompy), reperatura pompy wody, świeca zapłonowa najlepiej z najdłuższym z kabli wysokiego napięcia, dętka w typowym dla samochodu rozmiarze z kompletnym zaworkiem.**

To jest zestaw minimalny, który można rozszerzać. W samochodzie z silnikiem dwusuwowym warto wziąć m. in. kompletną cewkę zapłonową. Oprócz ubożego zazwyczaj zestawu fabrycznych narzędzi warto zabrać w dalszą drogę zestaw kluczy nasadowych, kombinarki i kilka śrubokrętów o różnym przekroju. Przydatne też mogą się okazać opaski samozaciskowe stosowane do gumowych węży w układzie chłodzenia. Kto ma miejsce w samochodzie może wziąć ze sobą zapasowe elementy gumowe układu chłodzenia, zwłaszcza podczas wyjazdu na południe Europy. Lepiej jednak te węże wymienić przed wyjazdem, a nie liczyć się z naprawą na drodze. Zamiast elementów gumowych układu chłodzenia można zabrać ze sobą specjalną taśmę do latania pęknięć w nich. Takie taśmy dostępne są w niektórych sklepach motoryzacyjnych.

Prócz tego zapobiegliwy automobilista zawsze wozi ze sobą kłębek miękkiego drutu, trochę śrubek i nakrętek w typowym dla samochodu rozmiarze. I przedmiot bardzo przydatny podczas wymiany koła - rękawiczki. Po to, żeby nie zabrudzić rąk o bieżnik wymienianej opony. Nie wszędzie bowiem, gdzie przytrafił się nam defekt można umyć ręce.

Najlepiej jednak przegląd samochodu przed urlopowym wyjazdem i usunąć wszelkie zauważone usterki. Naprawa samochodu na poboczu drogi do przyjemnych nie należy, zwłaszcza, kiedy pada deszcz.

W.M.

COMET **COMET - AUTO - GAZ**

- montaż urządzeń gazowych w samochodach osobowych i dostawczych
- tankowanie gazem samochodów oraz nabijanie butli turystycznych

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

ul. Mrozowa (obok bramy HTS nr 2) tel. 43-60-25

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

FSM **FSO**

BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

ITT NOKIA

elitarny tuner satelitarne wszystkie modele 94'

Technostar

uniwersalny pozycjoner 201 pozycji, współpracuje z każdym tunerem z każdym składowaniem obrotnicą

tanie składowanie 6" 12" obrotnice tunery z kodowaniem VIDEOCRYPT karty wideo SYSTEMY MOVIES KONTROLA KASMOWE konwertery na KASTRE D

"Musieland" Kraków os. Teatralne 3
tel./fax. 012 44 09 43

WULKANIZACJA

JAN RUDYK
JANA PAWŁA II 154
TEL. 48-34-18

- WYMIANA OPON
- NAPRAWA OPON I DĘTEK
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON

- ★ Chłodziarko-zamrażarki (1 lub 2 agregaty) ★
- ★ Zamrażarki szufladowe (3-6 szuflad) ★ Zamrażarki skrzyniowe ★ Zmywarki (45 lub 60 cm, 4-8 programów) ★
- ★ PRALKI AUTOMATYCZNE (400-1000 obr/min) ★

GORENJE - HISTORIA NIEZAWODNOŚCI

ELDOM-Gorenje os. Boh. Września 76
(pętla 10, 25, 26) tel. 47-52-29

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW I ODSETEK

Biuro podróży "WAGABUNDA"

poleca po atrakcyjnych cenach bogaty wybór wczasów w Hiszpanii, we Włoszech, Grecji, Chorwacji, Bułgarii oraz nad Morzem Bałtyckim. Organizujemy wycieczki szkolne oraz "zielone szkoły".

Proponujemy również bilety autokarowe do Wiednia, Włoch, Francji i Niemiec

Tel. 43-02-22 os. Złota Jesień 15c

PSS ZGODA Tel. 44-01-75

Sklep nr 8, os. Na Wzgórzach (pawilon niebieski)

Zapraszamy na udane zakupy i polecamy

artykuły spożywcze z własnych hurtowni z 7-procentową marżą

Przykładowe ceny: - cukier 9 100 zł, - chleb 6 000 zł
- mleko 4 100 zł

Od pon. do soboty w godz. 8⁰⁰-22⁰⁰
niedziele i święta 8⁰⁰-21⁰⁰

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26

organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

RESTAURACJA "PIASTOWSKA"

os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26

zaprasza i oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmazeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów
- organizuje uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny
- zamówisz tu wszystko na przyjęcia w domu

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21

Usługi szklarskie

w pełnym zakresie

Os. Słoneczne 14
pon. - pt. : 10.00 - 18.00
Tel. 44-77-82

ROWERY

części i ogumienie

Pawilon handlowy os. Piastów 21

CENY KONKURENCYJNE

AUTO SCHROTT "GLOMAR"

skupuje samochody: osobowe, dostawcze, ciężarowe, przyczepy, autobusy

43-09-48

N. Huta, ul. Blokowa 5

BIURO RACHUNKOWOŚCI ELMa

N. Huta, os. Przy Arce 5
tel. 43 23 08

księgowość w pełnym zakresie (zeznanie podatkowe, deklaracje ZUS, rozliczenia z budżetem, księgi podatkowe)

CENTRUM B-7 (obok PZU)

- Agencja PKO
- Biuro Ogłoszeń Prasowych
- Pieczątki
- Tłumaczenia językowe
- Kantor wymiany walut
- Lottomat

Tel. 43-63-85

SPRZEDAŻ ROWERÓW

części ↔ serwis

os. Zielone 17

auto CENTRUM

◆ **MYJNIA**  blask
od 8 do 20

◆ **MOTO-SKLEP** tel. 43-49-50

oleje, filtry, świece, klocki, paski
ukł. wydechowe, amortyzatory, łożyska
akcesoria i kosmetyki *Sonax*

◆ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZA CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a ☎ tel. 44-89-06

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "ROLMINEX"

organizuje kursy prawa jazdy na kat. A B C E
Tel. 44-02-66, wewn. 218 - do godz. 15.00
67-26-84 i 43-28-38 - wieczorem

WYKŁADY W NCK, SALA 116 RATY

RESTAURACJA "WANDA"

os. Na Lotnisku, tel. 48-25-60

- zaprasza na zabawy przy orkiestrze i dyskoteki
- organizuje wesela i przyjęcia okolicznościowe
- oferuje w cenach zbytu wyroby garmazeryjne dla sklepów, bufetów i klientów indywidualnych
- poleca pizzę własnej produkcji

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 11 - 24

Kodak EXPRESS

QUALITY CONTROL SERVICE

PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne na profesjonalnych materiałach KODAKA

UNIVEX Co

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety wideo

OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 25-75-60

**DEALER "GASPOLU" OFERUJE DO SPRZEDAŻY
GAZ PROPAN BUTAN**

- * DO BUTLI TURYSTYCZNYCH w cenie 14 000 zł/kg
 - * DO BUTLI 11 kg (wymiana) w cenie 120 000 zł/szt.
 - * BUTLE 11, 5, 3, 2, 1 kg i inne akcesoria
- PBP "Łęgrzem" ul. Ciepłownicza 1 (k. Elektrociepłowni)
tel. 44-31-20, 44-98-73 *Zapraszamy*

Automatyczna myjnia **WESUMAT** soft wash



ANWA
AUTO MYJNIA

Rondo Czyżyńskie - Stacja NISSANA
Kraków, Al. Jana Pawła II 186
tel. 43-41-96

zapraszamy kierowców oferując:

- o mycie standardowe
- o mycie komfortowe z pianą
- o gorący воск
- o mycie i woskowanie podwozia
- o mycie kół

ZAPRASZAMY W KAŻDEJ CHWILI - MYJNIA CZYNNĄ CAŁĄ DOBĘ



31-928 Kraków, Al. Jana Pawła II 186
tel. 012/44-87-11, 44-21-78
fax: 012/21-37-41

**Firmowa sieć sprzedaży i wymiany
ogumienia TC "Dębica" S.A.**
oferuje:

- o pełną paletę najnowszej generacji ogumienia TC "Dębica" S.A.
- o pełną paletę ogumienia firmy MICHELIN (w tym ogumienie zimowe i ciężarowe)
- o komputerowe wyważanie kół
- o bezpłatny montaż ogumienia
- o najwyższą jakość wszelkich usług związanych z ogumieniem
- o atrakcyjne ceny

ANWA AUTO CENTRUM - Kraków
Rondo Czyżyńskie

Zapraszamy: poniedziałek - piątek 8-18, sobota 8-14

FIRMA AUTO-USŁUGI "2+1"

os. Zielone 9, Kraków
oferuje od 1.05.94

garażowanie w pomieszczeniach zamkniętych,
ocieplanych (abonamenty, garażowanie jednorazowe)

Ponadto oferujemy usługi:

- * mycie pojazdów
- * autoserwis
- * blacharstwo pojazdowe

ZGŁOSZENIA OD ZARAZ, TEL. 43-18-42 GODZ. 16 - 20

**FIAT SAMOCHÓD
BEZ**

POLINAR KRAKÓW
ul. Ofiar Dąbia 14

PIENIĘDZY

tel. 11-30-09, 11-27-95

Nowy system sprzedaży ratalnej FIAT-ów
umożliwiający zakup samochodu
bez wnoszenia pierwszej raty.
Przykładowo: FIAT 126p o wartości 70 mln zł -
pierwsza wpłata "0" (zero złotych !!),
odbior samochodu natychmiast,
kolejne raty 2 038 tys. zł miesięcznie.
W podobnym systemie FIAT UNO, FIAT TIPO,
FIAT TEMPRA oraz CINQUECENTO 899 i 704.
Oprocentowanie już od 15% rocznie!
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

**Tanie wczasy
we
WŁADYSŁAWOWIE**

Cena jednego dnia
z wyżywieniem
190 000 zł
Terminy do uzgodnienia
TEL. (0-58) 741-517

SEGA



KONSOLE
KERTRYDZE
(ponad 50 tytułów)
HURT, DETAL,
WYPOŻYCZALNIA
NOWOŚĆ!
KONSOLE 16-bitowe

tel./fax. 012 44 09 43
"Musicland" os. Teatralne 3

ŻALUZJE

- produkcja
- montaż
- gwarancja

"ŻALLUX"

NOWA HUTA
Tel. 44-23-45

**MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE**

- o mebleścianki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - o mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - o wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76
(przy pętli tramwajowej)

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ODSETEK**

**OGŁOSZENIA
DROBNE**

- * FIRMA elektroniczna przyjmie urządzenia do montażu. Tel. 44-13-45 od 8 do 16.
- * PRZYJMĘ do pracy ze znajomością handlu. Tel. 43-30-84 po godz. 18.
- * MIESZKANIE własnościowe M-2 zamienię na większe nieruchomości w Nowej Hucie. Tel. 25-79-93 lub 44-42-19.

- * 52-LETNIA osoba zaopiekuje się starszą osobą lub dzieckiem. Różaniec w postaci korali na mej szyi świadczy o mej uczciwości. Wiadomość: Tel. 47-27-66 w godz. 8 - 12.
- * SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe z telefonem. Os. Kazimierzowskie. 48-89-58.
- * MIESZKANIE, 32 m. kw., w Rzeszowie, zamienię na Kraków lub Nową Hutę. Tel. 44-10-49.
- * 6 NOWYCH, eleganckich, ciemnych krzeseł drewnianych, "cepliowskich", nadających się do pokoju jadalnego lub kuchni, tania sprzedam. Tel. 44-10-49.
- * SPRZEDAM BONETsklepopy. Tel. 56-38-52 wew.2, 8-15.

**OGŁOSZENIA
DROBNE
BEZPŁATNE**

- * GARSONIERĘ własnościową w Nowym Prokocimiu zamienię na większe za dopłatą. Tel. 44-59-56.
- * DZIAŁKĘ budowlaną lub budowlano-rolniczą na obrzeżach N. Huty kupię. Tel. 43-13-54.
- * UCZCIWA, solidna pani podejmie pracę sprzedawcy od zaraz na terenie Nowej Huty. Tel. 48-90-15.
- * PIĘKNĄ amerykańską suknię ślubną z długim trenem niedrogo sprzedam. Tel. 48-99-36 po 18.
- * SPRZEDAM amerykańską suknię ślubną na szczupłą osobę wz. 165 cm. Tel. 48-43-25 lub 444-666 w. 42-93.
- * POSZUKUJĘ lokalu do 50 m kw., woda, gaz, siła. Tel. 48-06-19 po 19.
- * KUPIĘ M-2 lub M-3. Tel. 48-29-98.
- * WYNAJMĘ mieszkanie. Osiedle Mogiła ul. Stare Wiślicko 32, Szewczyk Stanisław.
- * KWATERUNKOWE 2 pokoje plus jasna kuchnia (centrum Nowej Huty) zamienię na 3, 4 pokojowe za dopłatą. Tel. 25-72-89.
- * POSIADAM lokal z telefonem oczekuję propozycji (kaletnik rencista lub szewc). Tel. 44-04-67.
- * MIESZKANIE własnościowe M-2 zamienię na większe własnościowe w N. Hucie. Tel. 25-79-93 lub 44-42-19.
- * KUPIĘ mieszkanie do 30 m kw., do remontu. Tel. 47-75-54.
- * SPRZEDAM tania lodówkę "POLAR 125". Tel. 47-82-42.
- * KUPIĘ garaż w Nowej Hucie. Tel. 48-71-32.
- * SPRZEDAM lodówkę oraz wynajmę garaż. Tel. 48-32-85.
- * SPRZEDAM motorower KADETT. Os. Hutnicze 2/38.
- * SPRZEDAM meble. Tel. 48-84-69 wieczorem.
- * TRZY młode osoby 26-28 lat podejmą pracę, może być chałupnictwo. Tel. grzec. 47-93-73.
- * SUKNIĘ ślubną 1,5 mln sprzedam. Tel. 44-31-42.

- * TRZY pokoje 69 m kw., zamienię na 2 oddzielne mieszkania. Tel. 44-31-42.
- * AUTO do 25 mln w dobrym stanie (chętnie trabanta, zastawę) kupię. Tel. 47-55-34.
- * SPRZEDAM kolumny Alton "110" i Bolero "200". Tel. 47-55-34.
- * KWATERUNKOWE 3 pokoje z kuchnią 70 m kw., II piętro, telefon zamienię na 2 mieszkania. Tel. 44-44-53 wieczorem.
- * DZIAŁKĘ ogrodniczo-warzywną 1h 12a, 15 km od Krakowa na pln. sprzedam. Tel. 44-44-53 wieczorem.
- * ZAMIENIĘ garsonierę z łazienką 20 m kw., IV piętro spółdzielcze na podobne lub pokój z kuchnią na niższe piętra. Tel. 47-32-69.
- * SPRZEDAM 2 parcele budowlane 11a, 13a uzbrojone, w dobrym miejscu oraz dom na 10a. Tel. 43-02-79 od 17 do 22.
- * MIESZKANIE 2 pokojowe, superkomfortowe 76 m kw., w Krakowie zamienię na mniejsze 2 pokojowe w N. Hucie. Tel. 48-51-03.
- * DRUT 6 oraz drzwi balkonowe odsprzedam. Tel. 48-43-02 wieczorem.
- * Odstąpię działkę pracowniczą w ogrodzie Sulechów. Tel. 43-33-76.
- * SPRZEDAM 126p roczn. 92. Tel. 43-33-76 wieczorem.
- * Odstąpię działkę ogrodniczą 400 m kw., oraz pustaki w ogrodzie działkowym "Grodkowice". Tel. 44-43-48 wieczorem od 19 do 22.
- * MŁODY, z samochodem combi poszukuje pracy. Tel. 36-19-69.
- * CINQUECENTO 704 zamienię na 126p, Skodę lub sprzedam. Tel. 48-44-01.
- * DZIAŁKĘ budowlaną 10a nad rzeką, blisko Krakowa sprzedam lub zamienię na 126p. Tel. 48-44-01.
- * KUPIĘ: garaż blaszak, schowek, pakamerę, mały domek, mieszkanie, działkę pracowniczą, TV turystyczny. Tel. 48-44-01.
- * PRACA. Kontakt - os. Boh. Września 15. Firma Handlowa od 9 do 14.
- * KIOSK bez lokalizacji, lady i regały sprzedam. Tel. 47-66-70 lub 23-36-80.
- * SPRZEDAM głęboki, biały wózek wiklinowy bardzo tania. Tel. 23-09-71.
- * ZATRUDNIĘ wykwalifikowanych malarzy, tapeciarzy, również rencistów. Tel. 44-64-67 po 18.
- * POKÓJ dla pani. Tel. 44-06-82 wieczorem.
- * DZIAŁKĘ pracowniczą sprzedam. Tel. 44-06-82 wieczorem.
- * SKLEP "DUDUŚ", os. Centrum B 4 przyjmie do pracy sprzedawczynię. Zgłoszenia osobiste.

K SUPER KOMFORT Kraków, ul. Wielopole 28 (przy wiadukcie)
SUPER KOMFORT ① ul. Długa 57

**KOMPLETNE
WYPOSAŻENIE
ŁAZIENKI**

SUPER KOMFORT ② ul. Królewska 94
Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **KOVALIŃSKA** **K**

Zdrowie i uroda

Woda jest wspaniałym kosmetykiem: niestety nie ta, która płynie z naszych kranów, zawierająca chlor. Ona ma działanie silnie wysuszające. W połączeniu ze złą jakością mydłami niszczy na około godziny naturalną warstwę

PIERWSZY KOSMETYK

- WODA

ochronną skóry. W kosmetyce stosowane są więc wody mineralne - pochodzące ze źródeł naturalnych, najczęściej z miejscowości uzdrowiskowych. Mają one działanie lecznicze i odmładzające.

Jak korzystać z tego wspaniałego kosmetyku?

- Zmiękczyć wodę twardą przez przegotowanie lub dosypanie sody oczyszczonej.

- Jeśli tylko możesz korzystaj z wody głębinowej.

- Do przemywania twarzy możesz użyć lekko podgrzanej wody mineralnej.

- Bardzo ważna jest temperatura wody, której używasz do mycia. Korzystnie dla ukrwienia skóry wpływa mycie na zmianę w wodzie ciepłej i zimnej. Splukanie wodą zimną odświeża i pobudza. Zimnej wody dobrze jest używać do nacierania ciała przy pomocy szorstkiej rękawicy - zabieg taki wpływa odświeżająco i pobudza krążenie krwi.

- Twoją cerę nawilży i pojedźni delikatny natrysk na twarz z rozpylacza. Możesz zrobić specjalny - uwalniający od napięcia natrysk przy pomocy niewielkiej konewki. Najpierw oplucz twarz chłodną wodą, potem przechyl głowę do tyłu i skieruj strumień wody na prawą powiekę, następnie dookoła twarzy, a wreszcie przesun strumień kilka razy tam i z powrotem przez czoło. Powtórz kilkakrotnie. Natrysk ten poprawia ukrwienie skóry i sprawia, że cera staje się jędrna i różowa.

- Pamiętaj o oszczędności wody. Korzystając z szybkiego prysznicza zużyjesz jej 10 razy mniej niż przy kąpieli w wannie! (I)

Psychozabawa

CZY JESTEŚ PRZESĄDNY?

Niby nie wierzysz w przesady ale wolisz by czarny kot nie przebiegał Ci drogi. Odpowiedz na nasze pytania, a dowiesz się czy rzeczywiście nie poddajesz się przesadom.

1. Nie wierzę w magię, ale zgubienie obrączki ślubnej potraktowałbym jako zły omen dla mojego małżeństwa? TAK ? NIE
2. Sądzę, że w pewnych sytuacjach należy unikać słów oznaczających chorobę, śmierć, siły zła? TAK ? NIE
3. Jestem przekonany, że sny mogą ostrzegać o niebezpieczeństwie? TAK ? NIE
4. Wierzę, że można trafnie przepowiedzieć przyszłość? TAK ? NIE
5. Uzdrawianie dłońmi jest możliwe? TAK ? NIE
6. Cuda naprawdę się zdarzają? TAK ? NIE
7. Przekleństwo, urok, złe spojrzenie mogą realnie szkodzić? TAK ? NIE
8. Sплюwam za siebie gdy drogę przebiegnie mi czarny kot? TAK ? NIE
9. Kominiarz przynosi mi szczęście? TAK ? NIE
10. Duchy straszą? TAK ? NIE

Za każdą odpowiedź TAK na pytanie od 1 do 10 otrzymujesz 1 pkt. Za odpowiedź negatywną punktów nie otrzymujesz, za NIE WIEM (?) policz sobie połowę punktu. Zsumuj je.

WYNIKI:

10 - 5,5 pkt: Wiara w przesady dotyczy Ciebie w sposób szczególny. Wierzysz w każdy przesąd. Może dlatego, że trudno Ci żyć w rzeczywistości. Zrób coś z tym...

5 - 3 pkt: Pozujesz na realiste, ale myślenie magiczne i wiara (w niektóre) przesady nie jest Ci obca. Lubisz czytać horoskopy, wierzysz w te optymistyczne. Mógłbyś skorzystać z usług wróżki czy bioenergoterapeuty, bo czujesz, że mimo wszystko coś w tym jest... I bardzo dobrze. Odrobina wiary w cuda jest w życiu bardzo potrzebna.

2,5 - 0 pkt: Odrzucaś wszelkie przesady. Jesteś konkretny, pragmatyczny, racjonalny. Za bardzo wierzysz w "fizykę", za mało w psychikę. Dla zdrowia psychicznego - udaj się po kabałę do wróżki. opr. I.

UPAŁ I ELEKTROLITY

Z dr. Krzysztofem Ideciem, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum "Medyk" rozmawia Jan L. Franczyk

● **Panie Doktorze, kilku naszych Czytelników prosiło byśmy porozmawiali na temat uzupełniania soli w diecie w okresie upałów. Czy w trakcie lata powinniśmy więcej dosalać? Czy sprawa ta dotyczy tylko zdrowych ludzi? Jak mają postępować osoby z dietą niskosolną, w chorobach nerek czy z nadciśnieniem?**

- W czasie upałów skóra każdego z nas wydziela większe ilości potu. To naturalna ochrona organizmu przed przegrzaniem. Woda zawarta w pocie parując ochładza nasz organizm. Proszę sobie wyobrazić, że w skrajnych warunkach nagi człowiek może wydzielić przez skórę 1,2 do 1,6 litra wody w ciągu jednej godziny! Jest to ogromna utrata wody i bardzo niebezpieczna, mogąca w krótkim czasie doprowadzić do znacznego odwodnienia, spadku ciśnienia i omdleń. Razem z potem tracone są także pewne elektrolity - głównie sód, ale także potas i chlor. Problem ucieczki wraz z potem sodu, w naszych warunkach klimatycznych w zasadzie nie istnieje, ale w klimacie gorącym znany był od wielu lat. Prawdopodobnie z Egiptu wywodzi się prosty sposób oceny ilości utraconej soli - lizanie skóry na ramieniu. Jeśli skóra jest wyraźnie słona, świadczy to o dużej utracie sodu i konieczności uzupełnienia go np. poprzez dosolenie potrawy, którą aktualnie spożywamy. Natomiast ilość potasu zawarta w diecie w zupełności pokrywa jego wydalanie. Reasumując: w okresie upałów nie zaszkodzi nieco więcej soli, oczywiście w rozsądnych granicach.

● **Skoro jesteśmy przy problemie elektrolitów, czy przyjmując leki moczopędne powinniśmy oprócz potasu uzupełniać także magnez?**

- To bardzo dobre pytanie. Większość leków moczopędnych wypłukuje bowiem magnez z organizmu. Przyjmując te leki przez dłuższy czas lub w dużych dawkach, możemy doprowadzić do spadku poziomu magnezu we krwi. W takich przypadkach proponowałbym Asmag (kilka tabletek w tygodniu). Przy okazji chciałbym wspomnieć o tzw. rzekomej odporności na leki moczopędne. Zdarzają się sytuacje, że przy długim podawaniu tych leków, obserwujemy zmniejszenie ich działania, mimo utrzymujących się obrzęków. Jest to również spowodowane zmniejszeniem się ilości sodu w surowicy krwi. W takich przypadkach spożycie połowy łyżeczki soli wyraźnie zwiększa działanie moczopędne przyjętych leków.

● **Dziękuję za rozmowę.**

POGOTOWIE DOMOWE

WIKLINA NIE LUBI MYDŁA

Wiklinowe meble nie lubią mydła. Jeżeli będziemy je nim myli - zszarzeją. Można je jednak wyszorować szczotką nasączoną wodą, amoniakiem i solą (na litr wody dajemy cztery łyżki amoniaku i łyżeczkę soli). Lekko zabrudzone wiklinowe meble czyścimy tylko osoloną wodą.

CZYM MYĆ MIEDZIANE NACZYNIĄ?

Nieszkodliwym środkiem czyszczącym jest gorący wywar z kiszzonej kapusty. Myjemy w nim garnki, a następnie oplukujemy je zimną wodą i polerujemy miękką szmatką z irchy.

PERŁY CZYŚCIMY MYDLANĄ WODĄ

Robimy to za pomocą miękkiej szmatki. Żeby kamienie nie matowiały, warto przetrzeć je odrobiną oliwy z oliwek.

SZCZOTKUJEMY MOHER

Sweter z moheru długo pozostanie puszysty, jeżeli od czasu do czasu ostrożnie go wyszczotkujemy. Do czesania używamy miękkiej szczotki z naturalnego włosia. Będzie też ładnie wyglądał jeśli na dwa dni przed praniem włożymy go, w foliowym woreczku, do zamrażalnika.

BLUZKI Z CEKINAMI PIERZEMY RĘCZNIE

Sweter z naszytymi cekinami najlepiej oddać do pralni chemicznej. Jeśli są one naklejone, pierzemy go ręcznie w proszku.

OCT "OŻYWI" KOLORY

Przywróci też dawny blask dywanowi, jeśli jego powierzchnię przetrzemy gąbką nasączoną wodą z dodatkiem octu. Roztwór wcieramy pod włos.

ZAKURZONY AKSAMIT ODNAWIAMY SOLĄ

Zakurzone, aksamitne zasłony i narzuty czyścimy kuchenną solą. Wystarczy umoczyć szczotkę w lekko wilgotnej soli i ostrożnie przetrzeć materiał.

PRANIE NA SUCHO

Dotyczy przede wszystkim delikatnych rzeczy np. swetra z angory. Do miski wysypujemy mąkę pszenną lub kartoflaną. Kawalek po kawalku trzemy tkaninę, zanurzamy i wygniatamy. Brudną mąkę zmieniamy aż do momentu, gdy będzie czysta. Po praniu sweter starannie trzepiemy. (I)

Jest czas wakacji, wyjazdów poza miasto. Może skorzystacie z ludowego sposobu wyleczenia kurczaka?

JASKÓLCZE ZIELE

Jaskólcze ziele jest pospolitą byliną rosnącą na przydrożach, w rumowiskach i zaroślach. Lecznicze działanie ma sok z tego ziele. Wystarczy nadłamać korzeń lub łodygę chwastu i wydobywającym się pomarańczowym sokiem nacierać szpecące narośla. Trzeba to czynić aż do skutku, używając za każdym razem tylko świeżego soku. Niekiedy poprawa jest widoczna już bardzo szybko, po dwóch, trzech dniach.

Ale uzbroj się w cierpliwość, gdyż wszystkie naturalne metody leczenia mają to do siebie, że na ich efekty trzeba nieraz długo czekać. (Jdz)

JAK UNIKNAĆ MIAŻDŻYCŹ?

Oto kilka wskazówek:

- Kuracji antycholesterolowej nie należy stosować na własną rękę, lecz poddać się wskazówkom lekarza, także jadłospisowym.

- Postaraj się likwidować z menu tłuszczy zwierzęcy, pamiętając, że dotyczy to także nabitka, kielbasy, mięsa. Najwięcej cholesterolu zawierają żółtka jaj, mózdzek i wątróbka.

- Tak komponuj jadłospis, aby był wszechstronny, ale ze szczególnym uwzględnieniem warzyw, owoców i produktów zbożowych.

- Trzymaj linię. Otyli z reguły mają zawyżony poziom cholesterolu, zaburzenia w gospodarce węglowodanowej, wysokie ciśnienie, w rezultacie znacznie więcej szans na sklerozę.

- Nie pal. Dym tytoniowy uszkadza tkanki tętnic, przez co ułatwia przenikanie do nich cholesterolu.

- Ruszaj się i do sporo! Minimum 45 minut, 3 razy w tygodniu (regularnie). Tylko wówczas można utrzymać takie tempo przemiany materii, które zmusi organizm do produkcji HDL unieszkodliwiającej cholesterol.

- Cholesterolowe antidotum to głównie owoce i warzywa zawierające błonnik i pektyny (cytrusy, jabłka), ziarno, zboże i kasze oraz nasiona strączkowe, ryby i tłuszcze rybne oraz olej roślinny. (I)

HIPOMAGNEZEMIA

Gdy rano wstajesz i czujesz się ociężała, bezsilna, coraz częściej boli cię głowa - to sygnał, że organizmowi brakuje magnezu.

Prócz wymienionych, do najbardziej typowych objawów hipomagnezemu można zaliczyć również nagle zawroty głowy a nawet utratę równowagi, powtarzające się drgania powiek, zaburzenia wzroku (pojawienie się przed oczami mgły lub migających punkcików), drętwienie kończyn oraz skrócenie mięśni, wypadanie włosów, łamliwość paznokci, trudności w koncentrowaniu myśli, wrażliwość na zmiany pogody, ataki płaczu, ostre bóle żołądka itp. Spora tego litania.

Nie wolno jednak zapominać, że wiele z tych objawów może występować w różnego rodzaju innych schorzeniach wymagających specjalistycznego leczenia, toteż ich interpretację należy zawsze pozostawić lekarzowi.

Jeżeli zaś chodzi o magnez, to najbogatszymi jego źródłami są: kakao, orzeszki buki, ziarno oraz mączka sojowa, kasza gryczana prażona, a także fasola, groch, płatki owsiane, czekolada, pszenno-razowe pieczywo i in. (Jdz)

Sport

Mało nas, mało nas...

Po pierwszych luźnych treningach piłkarze Hutnika rozpoczęli cięższą pracę. Trener Piotr Kocąb wraz z 18 zawodnikami wyjechał na dziesięciodniowe zgrupowanie do Trzyńca.

Weźniejszej hutnicy rozegrali dwa spotkania sparingowe. Pierwszym przeciwnikiem była Stal Stalowa Wola. Krakowski szkoleniowiec miał w tym meczu do dyspozycji 17 graczy – trener Stali Adam Musiał chciał przywieźć aż 27 piłkarzy – dobrze znanych kibicom Hutnika. Jedynym nieznanym był Grzegorz Szalecki z Górniką Jaworzno. Lepsi okazali się goście, wygrywając 4-3 (1-1). Bramki dla krakowian zdobyli: Waligóra (9 min.), Krupa (51), Adamczyk (60); dla Stali: Wachowicz (4), Rubinkiewicz (70), Biłski (72), Michalak (88).

W sobotę hutnicy spotkali się z jadącym na obóz do Zakopanego ŁKS Łódź. Dostę szybko uzyskali prowadzenie. W 11 min. bramkę z rzutu karnego – po faulu na Grzegorz Krupie – uzyskał Krzysztof Bukalski. On też był zdobywcą następnego gola. W 30 min. wykorzystał podanie Andrzeja Zięby. Hutnik miał jeszcze kilka okazji, lecz nie zdołał ich zamienić na bramki. Więcej sytuacji – zwłaszcza po przerwie – mieli łodzianie, ale że skuteczność nie jest ich silną stroną zdobyli tylko jedną bramkę (Soszyński w 56 min.). Hutnik - ŁKS 2-1 (2-0).

Pomimo wygranej trener Kocąb nie był zadowolony. Jeszcze bardziej niezadowoleni byli krakowscy kibice i nie chodzi tu o poziom jaki pokazali piłkarze. Trener Kocąb miał w tym meczu, czyli w środku przygotowań, do dyspozycji tylko 14 (!) zawodników. I nie jest to wina pana Piotra. Kilku zawodników wyniosło się – przynajmniej na razie – z klubu, a na ich miejsce (oprócz Szaleckiego) nie pojawił się nikt nowy. Nie może więc być mowy o właściwych przygotowaniach do sezonu – tak nielicznym gronie – do

ca pojechało jeszcze czterech juniów – i zgraniu drużyny. Obecny urost krwi może być za duży i okazać się zabójczy. Klubowi szefowie ładają uspokajające oświadczenia, ale w przypadku porażek rozliczany będzie trener Kocąb. Przez wszystkich: działaczy, kibiców, dziennikarzy i każdego, kto będzie miał tylko ochotę ponarżać. (dan)

Wyjazd na mecz z Legią

Wyjazd odbędzie się dn. 30.07. o godz. 10.00 spod NCK (cena 100 tys. zł). Pieniądze należy wpłacać od 18.07 do 28.07. w godz. 8.00-14.30 w siedzibie klubu. Ilość miejsc ograniczona.

Trzecia korona juniorów Hutnika

GWAREK ZABRZE – HUTNIK 0-2 (0-1).

0-1 Michał Stolarz 39 min., 0-2 Michał Stolarz (karny) 72 min.

HUTNIK – GWAREK 4-1 (2-0).

1-0 Ziółkowski 29 min., 2-0 Ziółkowski 32 min., 3-0 Michał Stolarz 56 min., 3-1 Danek 65 min., 4-1 Michał Stolarz 66 min.

HUTNIK: Pacyga - Kędziak, Janusz, Sosin, Ślęzyk - Milczanowski (49 min. Giza), Michał Stolarz, Ziółkowski (49 min.), Bernas (70 min. Zieleniak) - Rajtar, Maciej Stolarz (52 min. Ścibor).

W Zabrze w pierwszym składzie wyszedł Zieleniak, którego zastąpił w 23 min. Giza, Macieja Stolarza zastąpił w 60 min. Ścibor, a Milczanowskiego w 77 min. Dallach. Nie grał Ziółkowski.

Gwarek w lidze śląskiej wprost zdeklasował rywali. Następny Górnik Zabrze miał o 7 punktów mniej, a trzeci Ruch Chorzów był gorszy o 15 punktów. Nie miał również kłopotów w półfinałach. Ślężacy myśleli więc o łatwych zwycięstwach, ale podopieczni trenera Waldemara Koconia dali im pokaz gry bardzo dojrzałej i skutecznej. Zdobyli w ten sposób trzeci tytuł mistrzów Polski juniorów dla swojego klubu, powtarzając

wyczyn poprzedników z 1985 roku oraz swój z ubiegłego roku.

W Zabrze przeważali gospodarze, ale była to przewaga na niby. Spokojnie grający hutnicy uważnie poczynali sobie w obronie – chociaż Gwarek miał kilka okazji, np. poprzeczka w 71 min. – wyprzedzając szybkie kontry. Po jednej z nich, przeprowadzonej przez Marka Milczanowskiego, piłka trafiła do Michała Stolarza, ten położył rywala na trawie i uderzeniem w długi róg uzyskał prowadzenie. Podobnie było przy drugim голу. Paweł Ścibor poszedł prawą stroną, podał do Michała Stolarza, którego sfaulował bramkarz. Kamy był formalnością.

Niewiele inaczej wyglądał mecz w Krakowie. Gwarek musiał atakować, a Hutnik po profesorsku uczył go dojrzałej gry, zdobywając przepiękne gole i wykorzystując błędy zabrzańskiego bramkarza (w ligowych występach puścił tylko 6 bramek). W 29 min. Robert Ziółkowski – trener Kocoń chciał go wcześniej zdjąć, gdyż nie wypełniał założeń – rzucił się do główki i zdobył prowadzenie. Kolejnego gola strzelił z rzutu wolnego, trafiając do siatki z 30 metrów.

Po przerwie na boisku brylował Michał Stolarz. Pierwszą bramkę uzyskał strzałem z dystansu, zaskakując bramkarza Gwarka. Jeszcze piękniejsza była ta druga. W 66 min. poszedł na przebój, oddał piłkę do Wojciecha Rajtara, który odegrał z klepki i silnym kopnięciem w „okienko” – piłka otarła się o poprzeczkę – zwięździł całoroczną bardzo dobrą grę całego zespołu.

(dan)

ONI ZDOBYLI ZŁOTO



W ubiegłym roku z piłkarskiej drużyny juniorów Hutnika odeszło 8 graczy (skończyli wiek juniora), którzy walczyli przyczynili się do zdobycia tytułu mistrza Polski. Wydawało się, że trudno będzie krakowskiej drużynie powtórzyć ten sukces w następnych rozgrywkach. W klasie międzyokręgowej hutnicy w dalszym ciągu radzili sobie mimo wszystko bardzo dobrze. Jesień zakończyli na fotelu lidera i nie opuścili go do końca rozgrywek.

Przed sezonem rewanżowym odszedł trener Grzegorz Kmita. Zastąpił go Waldemar Kocoń, były bramkarz Hutnika, Victorii Jaworzno, II trener Hutnika za kadencji Władysława Lacha (awans do I ligi i świetna w niej gra), a do jesieni szkoleniowiec II zespołu juniorów i juniorów młodszych.

Trener Kocoń znany z twardej ręki zmienił trochę sposób gry zespołu, dając szansę występów niektórym dotychczas rezerwowym piłkarzom.

I okazało się, że w drużynie tkwią nowe możliwości. Chłopcy świadomi celu – niektórzy co prawda do końca próbowali brykać – ciężko pracowali, chociaż w przypadku sportu młodzieżowego w regularnych zajęciach jest wiele przeszkód. Nieraz jednak czuli się zbyt pewnie, w efekcie czego doznali wiosną porażki z Wisłoką Dębica. Ale międzyokręgowkę wygrali jak najbardziej zasłużenie.

Najtrudniejszego przeciwnika mieli dopiero przed sobą. Tradycyjnie w walce o półfinał rywalem jest bardzo dobra Stal Mielec. Pierwszy mecz w Krakowie zakończył się remisem 1-1, a w Mielcu hutnicy imponując niesamowitą walecznością – nowa cecha zespołu, która ujawniła się w trudnej sytuacji – osiągnęli zwycięskie 2-2. W półfinale byli zdecydowanie najlepszą ekipą, zbierając wiele słów uznania.

Na złoty medal przez cały sezon zapracowali: bramkarze – Piotr

Pacyga, Krzysztof Szot; obrońcy – Andrzej Ślęzyk, Lukasz Sosin, Tomasz Janusz, Robert Ziółkowski, Artur Kędziak; pomocnicy – Marek Milczanowski, Wojciech Rajtar, Michał Stolarz, Marcin Giza, Tomasz Bernas, Konrad Zieleniak, Krzysztof Kusia, Rafał Fiust, Tomasz Dallach; napastnicy – Maciej Stolarz, Paweł Ścibor. W kadrze zespołu byli także piłkarze, którzy wystąpili tylko w kilku meczach ligowych bądź nie zagraли w żadnym, spędzając trochę czasu na ławce rezerwowych: Rafał Pisanski, Lukasz Stachurski, Sebastian Józkowicz, Marcin Kempisty, Piotr Krzątała, Adam Wilgierz.

Do zdobycia mistrzowskiego tytułu przyczynili się też inne osoby. Kierownik drużyny Tadeusz Gładysz – od 20 lat pracujący z młodzieżą Hutnika – był przy wszystkich największych sukcesach nowohuckich juniorów. Kierownikiem drużyny był również Jan Ścibor. Wiele do zawdzięczenia ma cały zespół Konstantemu Zieleniakowi. Pan Konstanty wspierał drużynę finansowo, dobrowolnie także opodatkowując się w każdym miesiącu na rzecz sekcji młodzieżowej. Podkreślić również trzeba rolę koordynatora sekcji młodzieżowej Aleksandra Hradeckiego.

Mecz z Gwarkiem był ostatnim spotkaniem tego zespołu, bowiem odechodzi z niego 9 piłkarzy. Siedmiu z nich kończy wiek juniora: Pacyga, Janusz, Kędziak, Ziółkowski, Milczanowski, Bernas, Ścibor. Niektórzy z wymienionych pojechali już na obóz z I drużyną. Do seniorów też przechodzą Rajtar i Michał Stolarz, którzy zdaniem trenerów Hutnika są za dobrzy, aby przez rok mieli marnować swoje umiejętności wśród rówieśników. (dan)

III Nowohucki Turniej Tenisa Ziemnego

Puchar GTN dla Przemysława Pikula



W ub. sobotę na kortach tenisowych OSiR „Krakowianka” odbył się III Nowohucki Turniej Tenisa Ziemnego. Mimo niezbyt sprzyjają-

cej pogody dopisali seniorzy. I w tej grupie przeprowadzono rozgrywki. Zwycięzcą turnieju został Przemysław Pikul pozostawiając w poko-

nym polu Stefana Polańskiego, Zbigniewa Bagińskiego i Tomasza Pieca, który był najmłodszym uczestnikiem zawodów. Triumfator turnieju otrzymał puchar ufundowany przez redakcję „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” i raketę tenisową od OSiR „Krakowianka”. Nie przeprowadzono natomiast rozgrywek w klasie juniorów, przekładając je na termin późniejszy, gdy młodzież i dzieci powrócą z wakacji. Na nich czeka puchar dyrektora OSiR „Krakowianka” i nagrody rzeczowe. O terminie turnieju czytacie w „GTN”. (sp)

Waligóra w Belgii? Kraczkiewicz w Hetmanie?

Od zakończenia Igrzysk w Barcelonie co kilka miesięcy mówi się o bliskim transferze Mirosława Waligóry do jakiegoś zagranicznego klubu. Od pewnego czasu mówi się dosyć wyraźnie o lidze belgijskiej, w której sprawy Waligóry pilotuje Janusz Kowalik. W ubiegłym tygodniu ściągnął on najlepszego strzelca Hutnika na trwający do 20 lipca obóz zespołu Lommel (11. miejsce w I lidze). Przynajmniej tę drużynę podaje belgijska prasa, gdyż działacze Hutnika nie chcą podać żadnej nazwy.

Według szefów krakowskiego klubu zainteresowanie Waligórą wykazują trzy zespoły i na razie za wcześnie mówić cokolwiek o ewentualnym transferze. Na odpowiedzialność więc belgijskich gazet podajemy też cenę jaką Hutnik zażyczył sobie za Waligórę – 450 tys. dolarów. Nie wchodzi w rachubę transfer napastnika z Nowej Huty do innego zespołu. Sam zawodnik stwierdził, że interesuje go gra w klubie zagranicznym bądź Hutniku.

Wyjechał z Nowej Huty Leszek Kraczkiewicz. Zagrał jeszcze ze Stalą Stalowa Wola, po czym udał się do Hetmana Zamość czyli w rodzinne strony, nie składając żadnego pisma o zwolnienie. Zamiast niego odczuli się działacze Hetmana, prosząc o spotkanie w sprawie „Małego”. Nie wiadomo więc czy chodzi o transfer czy o wypożyczenie. Podobno w grę wchodzić może jeszcze „Stalówka” ze St. Woli.

Nie zakończone pozostają negocjacje pomiędzy Hutnikiem a Katowicami. Krakowski klub chce definitywnie sprzedać Kazimierza Węgrzynę i wypożyczyć Andrzeja Sermaka (nie przejawia ochoty do gry w Hutniku), natomiast Ślężacy są zainteresowani tylko wypożyczeniem obu piłkarzy. Ma to być podobno największa rozbieżność pomiędzy zainteresowanymi stronami, gdyż co do kwot kluby mają się niewiele różnić. (dan)

Młodzieżowcy jeżdżą różnie

Przeróżnie mogą wyglądać żulowe zawody młodzieżowe o czym mieli możność przekonać się najwierniejsi sympatycy speedwaya w ubiegłym tygodniu. Wtorkowe zawody o mistrzostwo drużynowe nie mogły niczym zadowolić. Niedzielne indywidualne mistrzostwa Małopolski dostarczyły nie tylko więcej emocji, ale stały też na wyższym poziomie. Znacznie mniej było upadków – co nie oznacza, iż się nie zdarzały – czy defektów bądź wykluczeń. Gospodarzy reprezentowało pięciu jeźdźców. Po raz kolejny na torze pojawili się Tomasz Krotysz i Grzegorz Ziaja (w tym roku zdobyli licencję). Faworytami byli zawodnicy Stali Rzeszów Rafał Trojanowski (wygrał pierwszą eliminację w Tarnowie) i Rafał Wilk. Przewidywania się potwierdziły, z tym, że ich pozycji zagrozili Mariusz Łazarz (Unia Tarnów), Sławomir Sitek (Stal), Mirosław Bargiel (KKŻ).

Wyniki: 1. Wilk - 13 pkt., 2. Sitek - 11, 3. Bargiel - 10, 4. Trojanowski, 5. Łazarz, 6. Wawrzonek (Unia), 7. Tabak (KKŻ), 8. Krotysz - wszyscy po 9, 9. Libera, 10. Niemczurą (obaj Wanda) - po 8, 11. Stasik (KKŻ) - 6, 12. Kielbasa (Wanda) - 6, 13. Ziaja, 14. Zaborniak (Stal) - po 4, 15. Świerzb (Unia) - 3, 16. Guzik (KKŻ) - 0. Najlepszy czas uzyskał w IV i XII biegu Wilk - 75,8 sek. (dan)

Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 20 IV). Zły tydzień, wszystko na opak. Nie nie wskórasz na siłę, rozbijając się łokciami, czy też "rogami". Najlepiej nie podejmuj ważnych decyzji, nie wyjeżdżaj też dalej. Wypełnij czas dobrą książką, zabierz się do domowych porządków, przeczekaj.

BYK (21 IV - 21 V). Jesteś ciekawy świata i ludzi. Nadarza się taka okazja, że będziesz mógł nawiązać nowe znajomości. Wyruszysz w świat tam, gdzie od dawna marzyłeś. Taka podróż życia pozostanie we wspomnieniach na długie lata.

BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI). Wielka miłość przysłoni Ci świat. Osoba, która podbiła Twoje serce jest tego warta, jest wykształcona, energiczna i konkretna. Takiej szukałeś, spełnią się więc Twoje

marzenia. Cóż więcej, można Ci tylko życzyć miłych wakacji.

RAK (22 VI - 22 VII). Szatańskie pomysły zagościły w Twojej głowie. Spokojnie rozważ jeszcze raz wszystkie "za i przeciw", nim zrobisz pierwszy krok. Niestety, nie uda Ci się postawić na swoim, konkurencja nie śpi, uwzględnij też interesy innych.

LEW (23 VII - 23 VIII). Twoja pozycja społeczna, prestiż w zakładzie pracy rosną. Powinno to uspokoić Twoje podejrzania i osłabić napięcie w ostatnim czasie wyraźnie dające znać o sobie. Pracuj spokojnie, może nie czas na panowanie, ale doceniają Twoją umiejętność.

PANNA (24 VIII - 23 IX). Jakas drobna dolegliwość znowu się ujawni. Potrzebny Ci wypoczynek, zaplanuj urlop, bo osłabiony

organizm może zareagować niespodziewanie źle. Wczasy nad morzem, szum morskich fal, ukoj Twoje nerwy, wrócisz w pełni sił.

WAGA (24 IX - 23 X). Wzrasta Twoja pozycja społeczna. Może to jeszcze nie to czego oczekujesz, ale będziesz doceniony przynajmniej częściowo. To umocni Cię psychicznie, odzyskasz wiarę we własne siły. W domu trochę narozrabiasz i będziesz musiał przeproszać.

SKORPION (24 X - 23 XI). Zraziłeś do siebie kochającą Cię osobę. Masz problem jak z tego wybrnąć. Nie będzie to łatwe. Niech to wydarzenie będzie dla Ciebie nauczką, nie działaj pochopnie, pomyśl zanim powiesz. Słowem można zabić mawiają psycholodzy.

STRZELEC (24 XI - 22 XII). Bądź ostrożny w interesach. Nie zabieraj się do niepewnych spraw, a nie będziesz się denerwować nie mogąc przewidzieć finału. Nie jesteś zadowolony ze swoich nowych osiągnięć zawodowych, ale

z czasem przedsięwzięcie okaże się korzystne.

KOZIOROŻEC (23 XII - 20 I). Nowa oferta pracy jaką otrzymasz może całkowicie zmienić Twoje życie. To początek nowej drogi życiowej. Od Ciebie tylko zależy, czy skorzystasz, czy nie zabraknie Ci odwagi by dokonać w życiu generalnych zmian.

WODNIK (21 I - 19 II). Młoda osoba w Twojej rodzinie potrzebuje pomocy. Nie udawaj więc, że tego nie widzisz i nie masz czasu. Nie ma rzeczy ważniejszej w tej chwili nad problemy dziecka. Masz szansę by się zbliżyć, zdobyć zaufanie, nie zaprzepaść takiej okazji.

RYBY (20 II - 20 III). Jeszcze trochę wytrwaj. Nie czas na ekspansję. Okoliczności są niesprzyjające, poczekaj więc z realizacją planów, choćby były najambitniejsze. W sprawach sercowych dół starań by odzyskać uczucie osoby, która ostatnio została obrażona.

SAMANTA

HUMOR

(po śląsku)

- Dzieci - pyto się rektor w szkole - czy zrobił ktoś z was jakiś dobry uczynek?

- Jo, panie rektor - odpowiedział synek i dźwignął palec.

- No to wstań i powiedz nom wszystkim, co to takiego było.

- No to było tak: Wczoraj tak patrzę, a idzie se tako staro babcia i pyto sie mie, czy jeszcze daleko do dworca. To jo jej padom, że z pół godziny będzie. A ona na to: "Jezderkusie, a jo mom za chwilę pociąg do Gliwic". No to jo nic ino przedko spuszcza Azora z łańcucha i poszczulech ją. I wiedzą, panie rektor, że zdążyła! *

Na nauce religii pyto sie ksiądz:

- Dzieci kochane, jak długo przebywali Adam z Ewą w raju?

- Aż do jesieni - pado Paulek.

- A to skuli czego?

- No bo to trochę zetrwało, aż te jabłka dojrzały! *

Roz jeden bezrobotny wynajął się na jeden dzień za lokaja. Państwo mu pedzieli, jak mo gości przedstawiać i do salonu wołać.

Jak wleźli tacy państwo, to on zawołał: "Idzie kobieta z chłopem!", a pani mu pedziła, że musi powiedzieć: "Przyszli wujostwo".

Naroz przyszedł dziadek z babką, a bezrobotny na głos zawołał: "Przyszli dziadostwo!"



SZNYCEL CIEŁĘCY Z SZYNKĄ

Składniki: 4 sznycele cielőce, sól, pieprz, 2 plastry gotowanej szynki, 2 plastry żółtego sera, 2 łyżki mąki, 4 łyżki tartej bulki, 5 dag masła.

W sznycelach cielőcych naciąć kieszenie i ubić mięso. Wewnętrzne strony natrzeć solą i pieprzem. Plastry sera i szynki przekroić na pół i po jednym kawałku włożyć do każdej kieszeni. Zamknąć kieszenie, mięso obtoczyć w roztrzepanych jajkach, mące i tartej bulce. Masło rozgrzać na patelni i piec sznycele z każdej strony przez 8-10 minut.

Sznycele cielőce z szynką podawać z frytkami i surówkami.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Uczciwość jest cnotą, która człowieka drogo kosztuje

Karol Irzykowski

§ Akta sprawy... WILHELM TELL

Niektórym imponuje noszenie broni za paskiem, innym marzy się rola dzielnego szeryfa z coltem przy boku, jeszcze inni chcieliby wyciągać z kabury pod pachą kilkustrzałowy pistolet i rozprawiać się z przestępcami. Zdarzają się jednak miłośnicy bardziej oryginalnych rodzajów broni, którym nie wystarcza gazowe "magnum", czy pałka do porażania prądem. Jeden z nich chciał zostać bohaterem szwajcarskich legend - Wilhelmem Tellem.

W Polsce obowiązuje zakaz używania kuszy. W ramach oddziałów specjalnych policji i wojska jest kilka osób przeszkolonych do korzystania z tej niezwykle cichej i śmiertelnej broni. W Krakowie mieszka też kolekcjoner tych urządzeń, który też otrzymał nawet zgodę na strzelanie ze swych eksponatów. Jednak są to wyjątki. Być może dlatego takie zainteresowanie wzbudzają turyści ze Wschodu, którzy pojawiają się czasem na bazarach z tą bronią, której wwoz do Polski jest zakazany.

Mówi się, że na placach targowych można kupić kalasznikowa, 19-letni Sławomir T. interesujący się przeróżnymi niekonwencjonalnymi urządzeniami obronnymi, dogadał się z jednym z przybyszów z Odessy w sprawie kupna sportowej kuszy. Z targowiska przy ul. Bieńczyckiej obaj panowie udali się do jednego z nowohuckich

hotelu robotniczych, gdzie klient mógł zobaczyć ten sprzęt. Nie była to typowa kusza do podmorskich polowań, lecz o wiele większe urządzenie ze specjalnym celownikiem i kilkoma aluminiowymi grotami. Mimo zaproponowanej wysokiej ceny, w kilka dni doszło do transakcji. Jak się potem okazało, zainteresowany razem z kolegami dopuścił się w tym czasie kilku włamań samochodowych, aby zgromadzić pieniądze na kupno.

Według fachowców od broni kusza jest praktycznie najbardziej niebezpiecznym urządzeniem do zabijania. Po pierwsze działa cicho, po drugie oddać z niej można bardzo celne strzały, po trzecie zasięg jej rażenia jest bardzo duży. Sławomir T. zadowolony z nabytku, udał się do jednego z podkrakowskich lasów, gdzie trochę ćwiczył, a potem postanowił wykorzystać swe umiejętności i zemścić się na jednym z kierowników firmy w której pracował. Uznał, że najbardziej dotkliwym dla pana U., który za bardzo gonil do roboty leniwego kusznika, będzie przestrzelenie mu karoserii ukochanej, kupionej niedawno Hondy.

Wieczorem Sławomir T. wraz ze schowaną w specjalnej torbie bronią udał się pod dom swego szefa. Było już po północy, kiedy schowany w krzakach strzelec przygotował kuszę do użytku. Wreszcie po chwili mierznięcia strzelił. Niestety jego umiejętności były dalekie od Wilhelma Tella, który z kilkudziesięciu metrów przestrzeliwał jabłko położone na głowie swego syna i uszkodzony został pojazd stojący obok, a na dodatek włączył się w nim elektroniczny alarm. Kusznik musiał dać nogi za pas.

Po kilku dniach policja dotarła do pana Sławka, który najpierw nie przyznawał się do posiadania kuszy. Potem jednak musiał skapitulować, bowiem o jego nabytku wiedziało kilku jego kolegów, którym pokazywał broń. Obecnie kusznika czeka rozprawa za posiadanie zakazanej broni, za umyślne zniszczenie cudzego dobra i razem z kilkoma innymi za włamania samochodowe. (mar)

Z KSIĘGI REKORDÓW

NAJWIĘKSZE BAGNA

Znajdują się one w basenie rzeki Prypeć dopływu Dniepru. Mają obszar 46 950 km².

FALE RZEKI

Fale przypływowe na rzece Hang-hou-fe w Chinach osiągają do 7,5 m wysokości i szybkość od 24 do 27 km/h.

NAJWIĘKSZE MORZE

Morze Kaspijskie o długości 1225 km ma powierzchnię 371 800 km² i głębokość do 1025 m.

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostaticzne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy od 8⁰⁰-18⁰⁰



! KONKURS !

- ➔ Zrób zakupy w sklepie "BLACK & WHITE", os. Centrum C 2
- ➔ Zostaw wypełniony kupon
- ➔ Co miesiąc losowanie BECZKI PIWA (5l)

Adres.....
Nazwisko..... Kuponu ukazywać się będą
Imię..... co tydzień w "Głosie"

WIĘCEJ KUPONÓW - WIĘKSZA SZANSA